

cm inches

1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20
21	21
22	22
23	23
24	24
25	25
26	26
27	27
28	28
29	29
30	30
31	31
32	32
33	33
34	34
35	35
36	36
37	37
38	38
39	39
40	40
41	41
42	42
43	43
44	44
45	45
46	46
47	47
48	48
49	49
50	50
51	51
52	52
53	53
54	54
55	55
56	56
57	57
58	58
59	59
60	60
61	61
62	62
63	63
64	64
65	65
66	66
67	67
68	68
69	69
70	70
71	71
72	72
73	73
74	74
75	75
76	76
77	77
78	78
79	79
80	80
81	81
82	82
83	83
84	84
85	85
86	86
87	87
88	88
89	89
90	90
91	91
92	92
93	93
94	94
95	95
96	96
97	97
98	98
99	99
100	100

Cuidado!... El Colo



Anda

Ayer cayó
la Unión
con el indio
0 a 1

Suelto

(Pág. 13)



El Cronista

PRECIO: \$ 7.— (Incluido el IVA)

AÑO III Nº 982 SANTIAGO DE CHILE, LUNES 22 DE MAYO DE 1978. DIRECTORA: SILVIA PINTO

Golazo albo

Colo Colo venció en un dramático match a Unión Española por 1 a 0 anoche en el Estadio Nacional. En el grabado, se aprecia el único gol del partido anotado de cabeza por Julio Crisostomo, dejando fuera de foco a Rafael González y Osbén. Aparecen también Escobar, Ponce, Novello y Peredo. (Fotografía de Luis González)

La Cartilla Ganadora

GANAR LOCAL	EMPADE	GANAR VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
A. ITALIANO	O'HIGGINS	1			
CONEPCION	S. MORNING	2			
U. CATHOLICA	PALESTINO	3			
NUBLENSE	COBRELOA	4			
COLO COLO	U. ESPANOLA	5			
EVERTON	HUACHIPATO	6			
AVIACION	COQUIMBO	7			
LOTA	U. DE CHILE	8			
G. CROSS	RANGERS	9			
NORTE ARICA	SAN ANTONIO	10			
SAN FELIPE	WANDERERS	11			
INDEPENDIENTE	IBERIA	12			
SAN LUIS	UNION CALERA	13			

Agentes del FBI

**“No Venimos a Buscar
al General Contreras”**

(Pág. 40)

11 AUTOS TOYOTA 1 premio de \$1000000 6 de \$100000 Y MILLONES 8

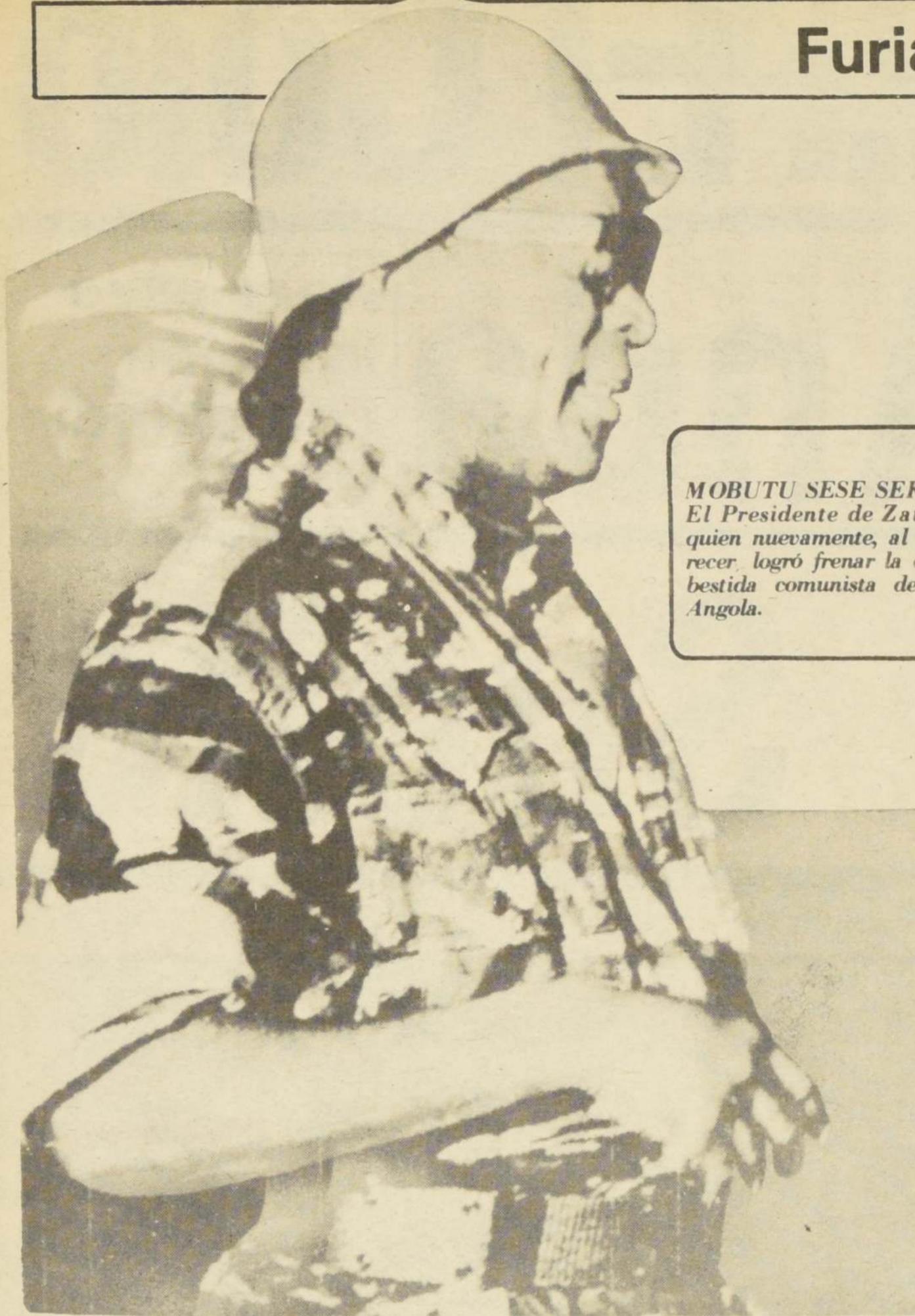
Polla

SORTEO 28 MAYO

2 terminaciones

REGALA

AUTOS TOYOTA 1 premio de \$1000000 6 de \$100000 Y MILLONES



MOBUTU SESE SEKO.
El Presidente de Zaire, quien nuevamente, al parecer, logró frenar la embestida comunista desde Angola.

Furia racial caracterizó la invasión m...
El Cronista
El Cronista
del Z

Matanza de blancos

Los rebeldes cometieron una matanza durante la ocupación de Kolwezi, dijeron oficiales belgas y franceses.

Los legionarios franceses y los paracaidistas belgas, que ocuparon la ciudad el sábado, debieron trasladar por vía aérea a más de 2.000 sobrevivientes, muchos de ellos sufriendo crisis nerviosas debido a los horrores de la experiencia.

Un capellán de los paracaidistas belgas dijo que "vi docenas de blancos muertos en una zona de cuatro cuadras. En algunas casas los rebeldes habían tirado granadas de mano en las viviendas y abrieron fuego si alguien quedaba vivo. Hay cadáveres de mujeres y niños acribillados a balazos".

También los refugiados despachados por vía aérea contaban historias estremecedoras mientras esperaban el avión en la pista de Kolwezi. Muchos de esos relatos son demasiado horribles para ser repetidos.

Los médicos belgas debieron levantar un hospital de campaña junto a la pista de aterrizaje de Kolwezi, donde amputaban dedos, manos y piernas a personas que sobrevivieron milagrosamente a la masacre.

Un ama de casa belga, Marie Simeón, dijo que hubo nueve días de terror en que los rebeldes controlaron la ciudad: "venían a las casas y pedían algo para comer y para tomar; después pedían las llaves del automóvil. La gente les daba todo. Pero, cuando se

fueron, mataron a esa misma gente".

Algunos refugiados dijeron que los rebeldes no hicieron daños inicialmente, cuando ocuparon Kolwezi; pero que, cuando escucharon por radio que venían los paracaidistas, entraron en un frenesí de matanza y saqueo.

Uno de los sobrevivientes contó: "yo recorrió los barrios blancos con los legionarios franceses y conté 24 cadáveres tirados en las calles, en las puertas o en automóviles ametrallados y abandonados".

"Frente a una casa había cinco cadáveres blancos apilados, y la pierna de una mujer estaba comida por los perros que vagan por la ciudad".

Kolwezi, que en otro tiempo fue una tranquila ciudad construida junto a un lago, es ahora un conjunto de calles silenciosas, marcadas por la tragedia, y sólo pobladas de cadáveres en creciente estado de putrefacción.

En Bruselas, un portavoz oficial belga declaró que en Kolwezi reinaba la calma total y se procedía a la evacuación de los últimos doscientos europeos residentes en la importante ciudad minera.

Recientes informaciones llegadas a la capital belga señalan que el último foco de resistencia lo organizaron dos centenares de rebeldes agrupados en el noreste de la ciudad y hostigados fuertemente por los paracomandos franceses.

Aunque no hubo ninguna protesta oficial, el aparato que fuentes competentes e informantes extranjeros dicen que nadie había objecionado la decisión francesa y se hicieron terminal gestiones para suavizar el avión DC-8 que llegó a su aterrizaje en Bruselas sobre la mañana del 22 de mayo.

TESTIMONIOS

En un reportaje difundido por una emisora parisina, las fuerzas francesas describen las escenas de violencia que fueron testigos en Kolwezi.

Los extranjeros residentes en la ciudad se encontraron con condiciones tratando de sobrevivir en condiciones de miseria, sin agua, ni electricidad en una región donde el agua se declaró abierta y caliente.

La noche anterior a la llegada de los europeos, se hicieron aeroportos de dólares.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

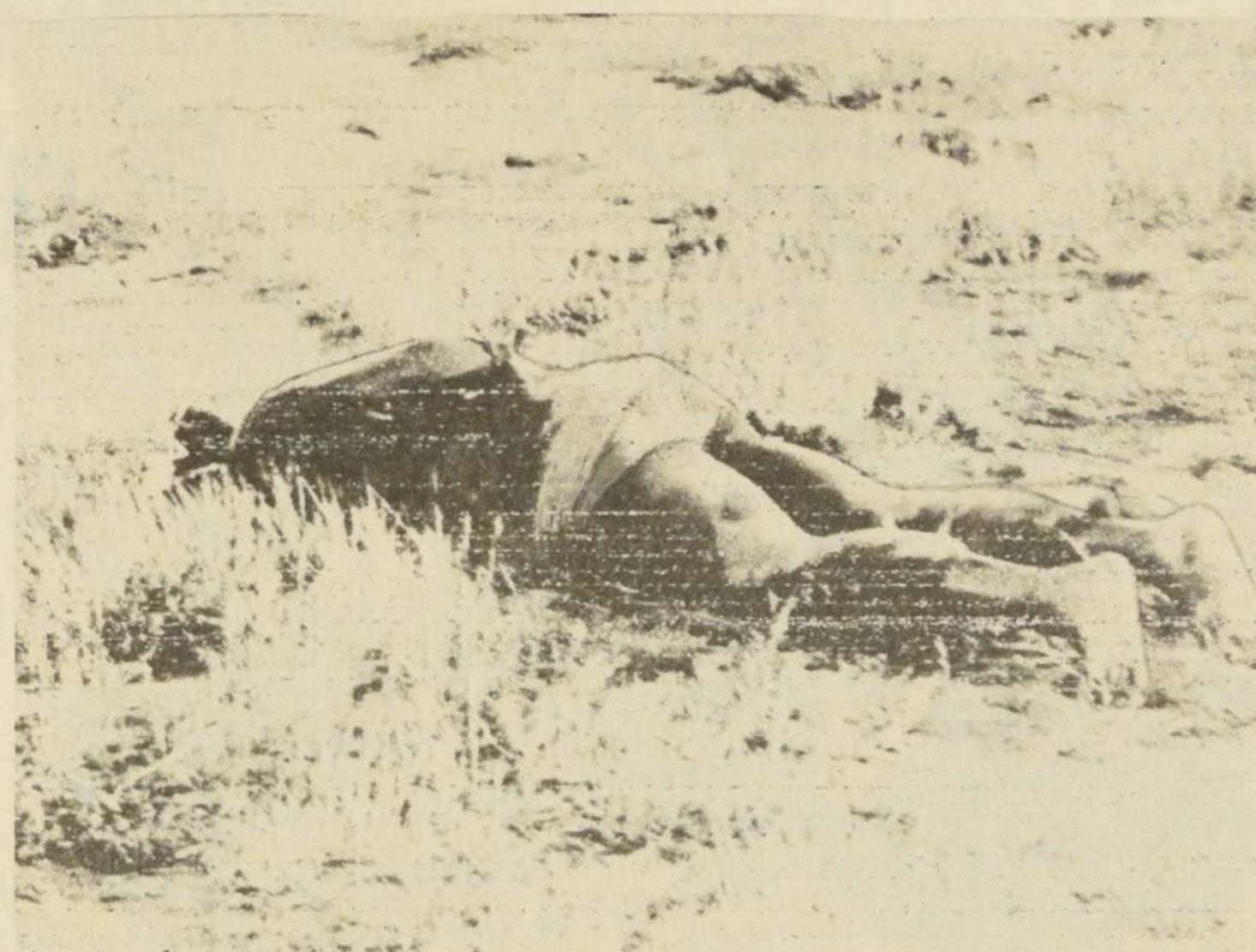
Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Los europeos se quedaron en la modernísima ciudad, cuya inauguración se realizó por primera vez.

Blancos en Katanga

• Antes de replegarse a Angola lograron inutilizar las minas de cobre



LAS TROPAS que lograron rescatar la ciudad de Kolwezi encontraron más de un centenar de cadáveres de blancos, muchos mutilados, que dejaron tras de sí los rebeldes katangueses que llegaron desde las vecinas Angolas premunidos de armas y odio racial suministrado por la Unión Soviética a través de sus servidores cubanos y africanos. (Radio foto UPI-UNIFAX).

La ira
Racista

Las Brigadas Rojas Renuevan sus Amenazas Contra la Civilización

Inaugurados

Vuelos a
Marita

zquierdistas fueron
expelidos del aero-
puerto

Narita (Japón)

Shaha (la) el primer avión de pasajeros

caciones del interiorizó en el convulsionado

de Ginebra aeropuerto internacional

intervención militar Tokio, situado en Narita, a

de los intentos de sa-

no hubo ninguna por impedir la llegada

iento oficial, el aparato que realizaron

competentes e imponentes extremistas y

había objectado cultores disconformes con

necesaria y se hicieron una terminal.

ara suavizar el avión DC-8 de la Com-

pañía Japan Air Lines (JAL),

sobre la manera

operación.

ESTIMONIOS

reportaje difun-

risora periferia

describen las es-

tas de que fueron

Katanga.

Roma
Las Brigadas Rojas anuncian en un comunicado que en los próximos días harán pública la "explosiva documentación resultante del proceso a Aldo Moro".

Así se afirma en el comunicado entregado al diario romano "Il Messaggero", en el que la organización extremista dice que el asesinato de Aldo Moro "es un acto de justicia revolucionaria".

"La eliminación del presidente de la Democracia Cristiana —prosigue el escrito—

no es más que el primer acto de un preciso objetivo revolucionario para desarticular, desestabilizar y destruir el estado de las multinacionales".

Acusan al Gobierno italiano de "represivo" y "dictatorial", con el apoyo especial de Amintore Fanfani en la Democracia Cristiana y los berlinguerianos del Partido Comunista, y advierten con tono amenazador: "No rían los Andreotti, Fanfani, Zaccagnini y otros; sabremos neutralizarlos con eficacia a su debido momento".

(EFE)

El tribunal de Roma, una vez conocida la existencia de este mensaje, envió a funcionarios de la policía para que retiraran de la redacción del diario "Il Messaggero" el escrito, con la advertencia de que el texto no podía ser reproducido porque forma parte del secreto sumarial.

El diario, sin embargo, habida cuenta que las agencias informativas italianas ya lo habían difundido a través de ellas al resto del mundo, se negaron a aceptar el mandato judicial.

(EFE)

Se presentó protesta formal a Moscú

Detenidos por Espías 3 Empleados Rusos en ONU

Washington

La ONU protestó ante la Unión Soviética por actividades de espionaje de tres ciudadanos soviéticos relacionados con la Organización de Naciones Unidas.

El Secretario Auxiliar de Estado para Asuntos Europeos, William Luers, citó al Ministro Consejero de la Embajada soviética, Vladilen Vasev, para notificarle su protesta, informó el Departamento Norteamericano de Estado.

Luers informó a Vasev que dos funcionarios del Secretariado de la ONU detenidos bajo acusación de espionaje están retenidos en Nueva York bajo fianza de dos millones de dólares cada uno.

En Tel Aviv, el director de la aerolínea El Al, Mondechai Hod, dijo que fue el personal de seguridad israelí el que mató a los tres terroristas en el

Tel Aviv

Israel decidió evacuar para el 13 de junio las últimas fuerzas de ocupación que mantiene en el sur del Líbano, anunció el Secretario de Gabinete Arieh Naor.

Agregó que la decisión de retirarse de la franja de 10 kilómetros de ancho era incondicional, pero que Israel "tomaría medidas de seguridad para la población local".

Israel invadió el sur del Líbano el 15 de marzo como represalia por el ataque terrorista cerca de Tel Aviv que causó la muerte de 35 israelíes. (AP)

COMPANIA DE SEGUROS LA TUCAPEL

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas que tendrá lugar el Jueves 8 de Junio de 1978, a las 18 horas, en las oficinas de la Compañía en Santiago, ubicadas en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 898, para someter a su consideración la Memoria y Balance correspondiente al Ejercicio terminado al 30 de Junio de 1977, pronunciarse sobre la distribución de utilidades propuesta por el Directorio, elegir Director e Inspectores de cuentas.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el día Jueves 8 de Junio de 1978, en las oficinas de la Compañía, ubicadas en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 898, la que se llevará a efecto inmediatamente después de concluida la Junta General Ordinaria de Accionistas anterior, para tratar las siguientes materias destinadas a reformar los Estatutos Sociales:

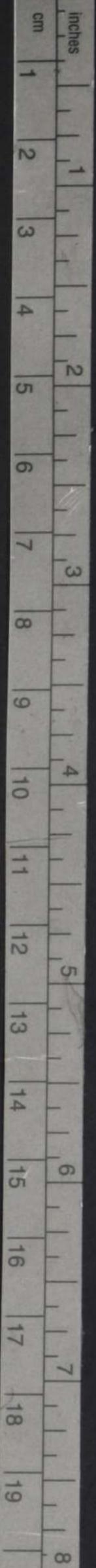
- Aumentar el Capital Social mediante la emisión de acciones liberadas y/o de pago.
- Prórroga de la Sociedad.
- Reducción número de Miembros del Directorio y modificación de los requisitos para formar parte de él.
- Adecuar los Estatutos a la Ley 17.308.
- Refundir Estatutos Sociales en un solo texto.

EL PRESIDENTE

Para los efectos de las Juntas Ordinaria y Extraordinaria anteriores, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 30 de Mayo hasta el 9 de Junio de 1978, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE GENERAL

EL RUT ES INDISPENSABLE



Su Nieto Defiende la Honestidad de Franco

• "Si hubiese dejado fortuna, nos habrían ido de esta triste España de ahora", aseguró el joven

Madrid. Francisco Franco, el nieto mayor del ex hombre fuerte de España, cuyo nombre lleva, negó las versiones de que su familia amasó una gran fortuna durante los 38 años en los que gobernó su abuelo.

Franco, de 23 años, que estudia Medicina, indicó a la revista "Diez Minutos", que "si fuéramos ricos hace tiempo que nos hubiéramos ido al exterior por razones de seguridad".

También manifestó que a los dos años y medio de la muerte del Generalísimo los españoles "deben cesar de achacarle todo lo que anda mal".

Aunque ha tomado parte en manifestaciones de estudiantes derechistas dice que no tiene interés en política debido a que "está llena de elementos bajos".

"Desde que la democracia llegó, vivo en un país triste, lleno de tensiones".

Agregó que no conoce a ningún político, pero que solía tener una relación amistosa

con el Rey Juan Carlos, a quien "no veo desde su coronación".

La familia de Franco, su viuda Carmen Polo, su hija, su esposo y sus siete hijos, han estado viviendo una vida reclusa desde la muerte del dictador.

Su residencia de verano, en noroeste del país fue destruida por un incendio y otras dos residencias fueron visitadas por ladrones.

También han tenido algunos roces con la ley.

La hija del ex mandatario, Carmen, fue detenida recientemente en el aeropuerto de Madrid y la policía le confiscó varias medallas de oro. Ella dijo que las llevaba a un joyero suizo para que las insertase en un reloj que pensaba regalar a su madre.

El joven Francisco Franco fue declarado culpable hace unos meses de cazar sin permiso una cabra montañesa y fue sentenciado a seis semanas de arresto domiciliario. (UPI).

- Advirtió que se dará prioridad al mantenimiento del orden antes que al proceso de democratización

FRANCISCO
MORALES
BERMUDEZ,
Presidente
del Perú



JUAN ROJAS LEON - EQUIPOS MEDICOS S.A.C. ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

Balance General por el Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero de 1977 y el 31 de Diciembre de 1977

Resolución de Autorización de Existencia: D.S. N° 589 del 5 de Marzo de 1965

Capital autorizado por Resolución N° 93, de fecha 14 de Mayo de 1974

DOMICILIO LEGAL: Calle Mosqueto N° 586 - SANTIAGO

CASILLA N° 10193

TELÉFONO N° 34349 - 34340

NOMINA DEL DIRECTORIO		COMPRAS Y VENTAS DE ACCIONES		CAPITAL COMPUSTO DE 200,000 ACCIONES	
Presidente	Sr. Oscar Rojas Stolze	Capital Autorizado \$ 2.000.-		" Suscrito 2.000.-	
Director Gerente:	Sr. Juan Rojas León	" Pagado 2.000.-		" Reservas 3.598.741,03	
Director	Sr. Manuel Alvarez Jiménez				
COMPRAS Y VENTAS DE ACCIONES		EFFECTUADAS POR LOS DIRECTORES:			
NO HUBO					
CUENTAS DE PATRIMONIO					
1.- ACTIVO	\$	2.- PASIVO	\$		
11.- CIRCULANTE		21.- CIRCULANTE			
111 Financiero...	932.071,96	211 Obligaciones Corto Plazo...	1.010.089,93		
112 Existencias...	895.522,87	212 Provisiones Corto Plazo	127.162,20		
113 Gastos Anticipados...	3.031,55	213 Ingresos Anticipados...	—		
12.- FIJO		22.- LARGO PLAZO	—		
121 Físico...	3.282.450,87	23.- CAPITAL Y RESERVAS.	3.600.741,03		
122 Financiero...	—				
13.- INTANGIBLE...	—				
Sub-total	5.113.077,25	Sub-total	4.737.993,16		
TOTAL	5.113.077,25	24.- RESULTADOS DEL EJERCICIO	241.02 Utilidad del Ejercicio	375.084,09	
		TOTAL	5.113.077,25		
CUENTAS DE ORDEN					
3.- ORDEN DEBE	\$	4.- ORDEN HABER	\$		
301.01 Garantía del Directorio	16.398,36	401.01 Responsabilidad por Garantía Dir.	16.398,36		
CUENTAS DE RESULTADO					
5.-RESULTADOS OPERACIONALES	\$				
51.- Ingresos de Explotación	3.868.792,83	(1.674.656,60)			
52.- Costo de la Función Explotación (menos).	(2.194.156,23)				
RESULTADO BRUTO	(616.388,21)				
56.- Costo de la Función Venta (menos)	(990.062,54)				
57.- Costo de la Función Administrativa (menos)					
RESULTADO OPERACIONAL	587.685,48				
6.- RESULTADOS NO OPERACIONALES					
61.- Ingresos Fuera de Explotación (más)	55.620,76				
62.- Egresos Fuera de Explotación (menos)	(24.965,01)				
621.04 Remuneraciones al Directorio.	618.341,20				
RESULTADO ANTES DE LA CORRECCIÓN MONETARIA	(204.912,40)				
621,96 Corrección Monetaria (menos)	(38.344,71)				
621,07 Provisión Impuesto Renta y Adicional (menos)	375.084,09				
UTILLIDAD EN EL EJERCICIO					
COLEGIO DE CONTADORES					
REF. MC-1882					
MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO					
MANUEL A. ROJAS LEÓN					
Contador					
C.C. Reg. 19882 Licencia N° 515167					

Conspiración Izquierdista

Denunció el Presidente de Perú

En vísperas de una reunión nacional que podría "destabilizar" al régimen militar peruano, el Presidente Francisco Morales Bermúdez señaló al país que las Fuerzas Armadas darán prioridad a la defensa del orden público ante que al proceso de democratización.

El Jefe del Estado destinó en una exposición difundida por radio y televisión, la noche de ayer, alarmantes comunicados en estos días relacionadas con dispendios y cambios en los mandos militares.

Afirmó rotundamente que la unidad castrense era muy sólida y que las duras medidas económicas y sociales que venía dictando el gobierno contaban con el pleno respaldo de la Junta Militar.

Reconoció, sin embargo, que eran justificadas las protestas populares a raíz de los dispositivos que elevaron el costo de la vida en forma alarmante, pero destacando que éstas eran imprescindibles para superar la crisis.

El mandatario, en su encíclica exposición justificó igualmente la implantación del Estado de Sitio y suspensión de las garantías constitucionales revelando que se había producido graves disturbios en el país, "promovidos por agitadores profesionales".

Entre estos últimos denunció una conspiración de la ultradquierda destinada a quebrar el orden, alterando el normal desarrollo de la vida del Perú.

El Presidente Morales Bermúdez no dio mayores detalles del complot izquierdista señalando, únicamente, que contaba con el apoyo de la extrema derecha, coludida en el mismo objetivo de obligar a las Fuerzas Armadas a dejar el poder.

Anunció que el gobierno será inflexible en que la máxima austeridad recaiga sobre todas las clases sociales sin excepción, incluyendo a las Fuerzas Armadas (EFE).

4 militares heridos
Guerrilla Emboscó a Patrulla

Funcionarios Organización Atlántico profundo apodados porque la Armada quedan causar

Tres soldados y un oficial del ejército venezolano resultaron heridos durante una emboscada de que fue víctima una patrulla militar que integraba la fuerza de respuesta rápida de la OTAN.

El cierre de la frontera entre Venezuela y Colombia interrumpió el control de ruta del Atlántico Norte.

El Subsecretario de Hacienda, prieto del Ministerio de Economía, recientemente nombrado, que integra la fuerza de respuesta rápida de la OTAN.

"Los ejercicios militares internacionales realizados en el norte de Venezuela están siendo intensos y se han producido heridos y muertos en los últimos días".

Informaciones extranjeras que acoge la prensa matutina de Caracas indican que la emboscada se produjo en la tarde del sábado. Cerca del lugar de los hechos fue detectada la presencia de un grupo de guerrilleros muy bien armados y bien organizados, amenazando la comunicación entre Venezuela y Colombia.

La patrulla efectuaba un recorrido de reconocimiento en un camión militar, cuando fue sorprendida por el grupo guerrillero que había elegido como objetivo el puesto de control de la frontera.

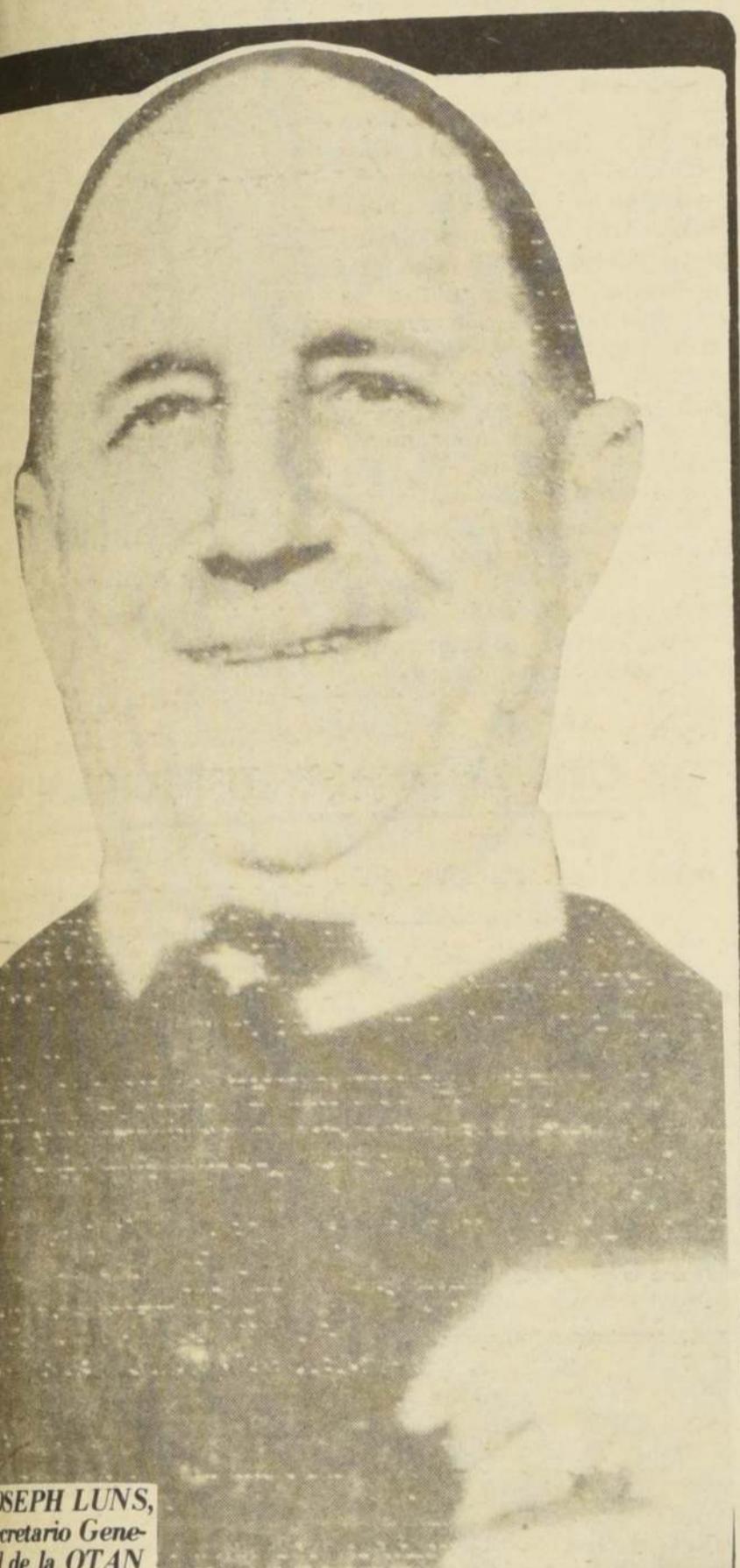
Se ignora si entre los siete heridos hubo detenidos o heridos graves. Las informaciones indican que en los alrededores del sitio de enfrentamiento se encontraron manchas de sangre, lo que hace presumir que uno o más guerrilleros pudieron resultar heridos (DPA).

Lunes 22 de Mayo de 1978

El Cronista

• Lo hicieron en el banquete ofrecido a Brzezinski en Pekin

Unen en Brindis Contra Moscú



JOSEPH LUNS,
*Secretario Gene-
ral de la OTAN*

OTAN Demanda Mayor Aporte Naval de USA

- Washington no ha reparado en importancia estratégica del Atlántico Norte, advierten sus jefes

Bodo (Noruega)
Funcionarios militares y de
Organización del Tratado
del Atlántico Norte (OTAN)

Fuerzas de la OTAN en el norte de Europa, dijo que está preocupado porque el actual plan norteamericano para la Armada "no garantiza una adecuada presencia en el Atlántico Norte, cualquiera sean las circunstancias".

Pocos se dan cuenta tan claramente como los soviéticos del valor de mantener abierto el tránsito atlántico. En la Segunda Guerra Mundial, los convoyes aliados hacia el puerto norteño de Murmansk tuvieron un papel vital en mantener provisto y combatiente al

Ejército rojo.
El control nazi de los fiordos noruegos causó pérdidas devastadoras a esos convoyes,

llevando casi a su suspensión. Ahora que las costas están amenazadas por el enorme crecimiento naval soviético, instalaciones aéreas y fuerzas anfibias están en la península de

En una guerra, esto puede dar a los soviéticos la capacidad de atacar alrededor del Cabo del Norte y afectar la

zona norte del país, que está levemente defendida.

Pekín

pués de haberse entrevistado con el Canciller Huang Hué.

El enviado norteamericano, que llegó el sábado a la capital china, visitó el mausoleo de Mao Tse-Tung y el antiguo Palacio Imperial chino.

En un banquete que le ofreció el Canciller Huang Hua, Brzezinski subrayó que el Presidente Jimmy Carter desea relaciones de amistad con una China fuerte.

También su anfitrión, Huang, se pronunció por un abierto intercambio de opiniones en cuestiones de interés mutuo y apremio a los Estados Unidos a adoptar una postura de firmeza frente a los "socialimperialistas" soviéticos, que según Pekín amenazan por todas partes la paz del mundo.

Etiopía Ayuda a Yemén del Sur

El Cairo
Etiopía enviaría tropas a Yemen del Sur, para ayudarle a defender su frontera con Yemen del Norte, aseguró el semanario egipcio "Rose-El-Yussuf", sin entrar en detalles.

Según el semanario cairota, el régimen militar de Addis Abeba ofreció al Gobierno de Aden una brigada de soldados etíopes.

Sudyemen está estratégicamente situado en la orilla oriental del extremo sur del Mar Rojo y sus costas se encuentran a sólo 30 kilómetros, separadas por el estrecho de Bab-El Mandeb, del litoral del joven estado de Yibuti, el antiguo territorio francés de los affars y los issas.

Somalia, enfrentada a Etiopia por el conflicto de Ogaden, ha acusado repetidamente a Addis Abeba de pretender controlar el territorio de Yibuti, para tener la llave del estrecho que comunica el Mar Rojo con el Océano Índico.

con el Océano Índico.

AGENCIA CHILE, ESCUELAS INTERNACIONALES DE LA AMERICA LATINA S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

	<u>Parcial</u>	<u>Total</u>	<u>Año anterior</u>		<u>Parcial</u>	<u>Total</u>	<u>año anterior</u>
ACTIVO							
<u>Circulante</u>		72.765,30	13.080,28	<u>P A S I V O</u>			
Banco	29.894,99			<u>Circulante</u>	--	---	79.101,58
Cta.Cte.International School C°	29.470,46			<u>Capital y Reservas</u>		534.655,49	355.345,29
Pagos Prov. Mēnsuales	13.399,85			International School C°	4.237,05		
<u>Existencias</u>		12.296,33	27.593,28	Reserv. Revalor. Capital Propio	530.418,44		
Textos de enseñanza	12.296,33			<u>Resultado del Ejercicio</u>		(424.210,02)	(78.964,05)
<u>Fijo</u>		25.383,84	314.809,26	Perdidas acumuladas (78.964,05)			
Muebles y Utiles	33.726,15			Perdida del ejercicio(345.245,97)			
Depreciaciones	(8.342,31)						
		110.445,47	355.482,82			110.445,47	355.482,82
:::::::		:::::::	:::::::	:::::::	:::::::	:::::::	:::::::
ESTADO CUENTAS DE ORDEN (NO HAY)							
:::::::							
<u>CUENTAS DE RESUETADO</u>							
<u>Gastos ventas</u>	----	3.626,67		<u>Resultado</u>		85.600,09	54.529,92
<u>Gastos administrativos</u>	169.165,20	63.688,44		Ingresos por servicios	105.155,84		
Gastos generales	73.674,62			Servicio aéreo	305,00		
Impots. varios	4.846,31			Costo	(19.860,75)		
Sueldos y honorarios	88.244,33			<u>Perdida del Ejercicio</u>		345.245,97	25.662,84
Leyes sociales	2.399,94						
<u>Castigo y depreciaciones</u>		13.725,04					
Corrección monetaria	163.760,94	163.760,94	(847,39)				
	430.846,06	80.192,76				430.846,06	80.192,76

R. V. Meador
Representante legal

**Discútalo con
El Cronista**

Señora Directora:

CANADELA Agradece



CANADELA: Agradece a los medios de comunicación su apoyo al Festival Deportivo Laboral.

En representación del Canal Nacional Deportivo Laboral, CANADELA, tengo el agrado de dirigirme a Ud. para presentarle los agradecimientos de la institución por la oportuna y eficaz cobertura informativa que ese estimado medio de comunicación entregó para el éxito y realce del Festival Deportivo Laboral, celebrado el 30 de abril último en el Estadio Nacional.

CANADELA reconoce en todo su valor el apoyo de los medios de comunicación social para cumplir con la misión de fomento deportivo entre los trabajadores del país. Al dar cuenta de las actividades de CANADELA es posible obtener que prenda el interés por las prácticas deportivas en otros trabajadores que podrían sentirse motivados por el mensaje de la participación alegre, la que impulsa este canal.

JORGE NORTHLAND M.
Gerente Canal Nac.
Deportivo Laboral.
DIGEDER.

Sector sin Movilización

La numerosa población del sector de Los Cerrillos no cuenta con movilización nocturna después de las 22 horas, recorrido que antes efectuaba la línea de taxibuses "Manuel Montt-Cerrillos", entrando por Avenida Cerrillos y saliendo por calle Salomón Sack. Esta línea suspendió dicho recorrido; actualmente los buses "Cerrillos-Villa Olímpica" lo hacen sólo hasta las 22 horas y en forma muy discontinua. Por esta razón los estudiantes nocturnos y los que laboramos hasta después de esa hora, nos encontramos sin tener un medio de llegar a nuestros hogares, como no sea caminando diez o quince cuadras.

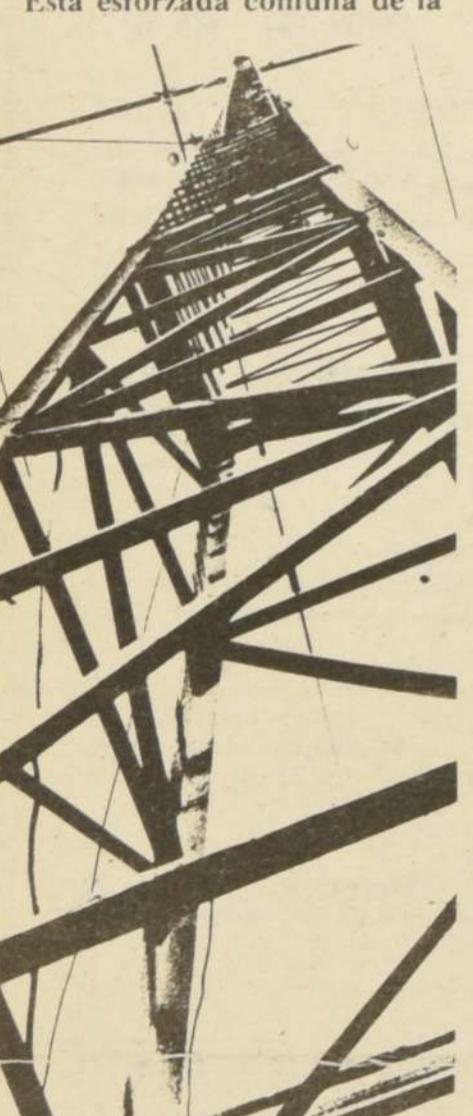


LOS CERRILLOS: Un extenso sector se queda sin locomoción por cambios en los recorridos.

C.I. 149.530-5 de Stgo
C.I. 383.383 de Valparaíso

Una Antena Para Contulmo

Soy miembro del comité comunal que se ha fijado como meta "una antena para Contulmo". Esta esforzada comuna de la



UNA ANTENA: Contulmo lucha por salir del aislamiento y necesita una antena.

provincia de Arauco lucha por salir de su aislamiento y nuestro comité recibió un nuevo impulso el 5 de marzo de 1977 cuando el teniente de Carabineros y Jefe de la Tenencia de Contulmo Sr. Luis Vilches Morales encabezó al grupo que organizó el Primer Festival de la Canción Folklórica que se ha realizado en nuestra comuna y que dejó una utilidad de \$ 12.000. Por su parte los vecinos más caracterizados se comprometieron a donar \$ 5.000 para la antena.

Desgraciadamente el teniente Vilches fue destinado otro lugar y los vecinos no cumplieron su compromiso y hasta se nos cerraron las puertas de la Municipalidad donde se nos dijo que el Comité no tenía existencia legal porque carecía de personalidad jurídica.

Como la idea de "una antena para Contulmo" cuenta con el apoyo del gobernador de Lebu, nuestra comunidad espera que ella también tenga justo eco en el Gobierno y se ordene la visita de un funcionario técnico para que se realicen nuestros deseos.

Los deseos más fervientes para Contulmo son que el Presidente de la República lo incluya en su itinerario para cuando visite esta región, en su próxima gira por esta zona.

C.H.U.A.
C.I. N° 22.485 de Lebu

El día 26 de enero del año en curso, haciendo muchos sacrificios compré un automóvil Peugeot, cero kilómetros, y estaba seguro que por lo menos en tres años iba a verme libre de cruzar las puertas de un garaje. Pero estaba equivocado medio a medio. Han transcurrido dos meses y medio y el flamante coche es un desastre. Le han cambiado el diferencial y la caja de cambios, pero como ésta quedó mala tendrán que cambiársela nuevamente.

Pregunté en la importadora Peugeot por qué el coche tiene un golpe tan feo, como un golpe de cruceta, y me respondieron que los últimos coches de esta marca llegaron con ese defecto y que no se podían arreglar.

¿A quién reclamo por mi pésima inversión? ¿No cre Ud. que esto más parece una burla? ¿Por qué tengo que quedarme clavado con algo que falla a pesar que lo compré como nuevo?

Con esta carta me he desahogado y espero que sirva de advertencia a los que sueñan con un coche nuevo.

C.I. 3.511.096 de Stgo.

Peligro en una Rotonda

En la esquina de Avenida Américo Vespucio y Presidente Kennedy, que forman una rotonda, hay un disco "Ceda el paso" pero que nadie toma en cuenta para nada. El intenso tránsito en ambas arterias impide el paso de los peatones.

Por su parte los automóviles forman colas de 2 ó 3 cuadras en ambas avenidas. Es de suma urgencia que las autoridades adopten alguna medida para solucionar este problema que debido al aumento de automóviles cada día se agudiza más y más.

R.L.S.
C.I. 682.509 Stgo.



PEATONES: El peligro les acecha en Avenida Américo Vespucio y Presidente Kennedy.

Clásico Deficiente

A nombre de dos familias que fuimos al último clásico universitario con nuestros hijos, siento la necesidad de manifestar mi estupor al leer el modo suave y estimulante que ha tenido prensa, radio y TV para referirse al desigual espectáculo con que se fustigó a los asistentes y en especial a los niños.

Se quiso revivir clásicos antiguos con auténticos estudiantes, con verdaderos y futuros profesionales. Estos indiscutibles seleccionados humanos del aparato educativo agotaron sus groserías, chistes viejos y personajes repulsivos.

Las dos barras recurrieron al personaje afeminado para demostrar su sano ingenio. Por los parlantes, debimos tragarnos garabatos y respuestas acerca del uso de la hermana del contrincante.

¡Qué orgullosos deben estar los rectores universitarios de sus alumnos!

Se recurrió a los universitarios para bajar los costos de un espectáculo decente...pero se cobró una entrada abusiva.

Manifiesta mala fe de los dirigentes deportivos al provocar esta estafa: Usar los universitarios para vender entradas, elegir una forzada Reina del Clásico, propiciar una ampulosa conferencia de prensa ofreciendo un espectáculo de jerarquía, buscar un auspiciador para solventar los costos de algo que no existió y cobrar una entrada (\$ 250 numerada, \$ 100 Andes y \$ 60 galería) para luego posar de inocentes y expresar que "son cosas de estudiantes".

C.I. N° 5.326.568-J Stgo.
C.I. N° 8.314.288-K Stgo.

Bodrio Alienante

Nos ha causado profunda extrañeza una paradoja que se observa en el Canal 9 de TV. Se supone que por tratarse de un medio universitario su mayor preocupación debe ser la cultura. Pero hemos visto, con sorpresa que un verdadero y eficientemente logrado "bodrio alienante" como la serie "La mujer maravilla" mantiene en la programación un lugar de privilegio (21.30 horas).

Si embargo, frente a este hecho se ha eliminado un programa de una calidad extraordinaria y fuente de cultura y entretenimiento para muchos televidentes. Nos referimos a "Trasnochando", programa en el cual actuaban Willie Arthur, Germán Becker y el doctor Domínguez. La nostalgia del pasado, la anecdota curiosa, la crónica espontánea de nuestra chilenidad, la mención de nombres que hicieron historia (muchos de ellos injustamente olvidados) surgieron en cada uno de estos programas.

Personas como éstas, tan ricas en experiencias y que saben vertirlas de un modo ameno, cordial e interesante deben mantener su tribuna, ya que constituyen un verdadero



"LA MUJER MARAVILLA": En su lucha inauditable contra la cultura en d

Por estar en el Mes del Mar, de interés para los lectores de "El Cronista" la anécdota que pasó a narrar: en noviembre de 1950 me encontraba en Nueva York asistiendo a una función teatral en que cantaba nuestra incomparable Rosita Serrano. Repentinamente la artista se interrumpió para anunciar la presencia en la sala de un grupo de deportistas chilenos integrantes de un equipo que pocas horas antes había obtenido para Chile el título mundial en el Campeonato Internacional de Pesca de Atún en las aguas de Weymouth, en Nueva Escocia. Canadá, derrotando a 11 equipos representantes de otros tantos países.

El público del teatro, de pie aplaudió a ese pequeño grupo de deportistas, que junto con Rosita Serrano y él que esto escribe, entonamos nuestra Canción Nacional.

Posteriormente conversé con algunos de ellos y supe que habían ido a competir a Canadá financiándose los gastos de su propio peculiar, pues no existían en esos tiempos ayudas de DIGIDER ni de Pollas.

Por esto y por ser el Mes del Mar he estimado conveniente recordar esta verdadera hazaña que dio a Chile su primer título mundial para equipos.

PEDRO BARRAZA V.
Las Condes.

Chile, Campeón Mundial



CHILE: Campeón de pesca de atún, reconocido en un teatro de Nueva York.

Sancionado

Chofer Desatento

Me refiero al contenido de una carta que, bajo el título "Chofer desconsiderado", salió publicada en la edición del día 9 del presente en el diario "El Cronista" y suscrita por el Sr. Gmo. Van Der Meer. En ella alude a mal trato que tuvo el chofer de la máquina N° 3583 del recorrido "La Granja-San Cristóbal-variente Poblac. Lemus" con una colegiala, nieta del autor de la carta. El Sr. Van der Meer hace presente que el conductor procedió con dureza con la colegiala, pese a haber exhibido su Carnet Escolar.

Sobre el particular, tengo el agrado de poner en su conocimiento que, el mismo día de la publicación de la carta en referencia, el Presidente del Sindicato General de Dueños de Autobuses de Santiago, Sr. Juan Marinakis L., dio a conocer el hecho al Presidente de la Asociación de Autobuses La Granja-S. Cristóbal, a fin de que ubicara al chofer en cuestión, para que se sancione su mal proceder con la colegiala aludida, y se advierta a todos los conductores de ese recorrido que deben procurar una mejor atención a los escolares.

FRANCISCO J. PEREZ L.
Asesor de Prensa del Sind. Gral.
DD Autobuses de S. Cristóbal.
Con respecto

Renovado Futuro Para la Marina Mercante

La Ley de Fomento de la Marina Mercante Nacional ahora promulgada por el Presidente de la República, posee características especiales más allá de sus preceptos jurídicos. Convive detallar tales características.

En primer lugar, es destacable la ocasión en que fue firmado este cuerpo legal. La fecha, 21 de mayo, es el mayor hito en los anales de las Glorias Navales de Chile y, por extensión lógica, es también un mensaje eterno de los héroes de Iquique para que la nación chilena cumpla con el imponente mandato de responder al desafío que constituye el mar.

Corresponde señalar, enseguida, la oportunidad en que se concreta la nueva legislación. Chile está viviendo un acelerado proceso de desarrollo económico. Es un desarrollo que se basa en gran parte en una creciente apertura hacia el comercio internacional. Era oportuno, entonces, que los sistemas legales que rigen la actividad de nuestra Marina Mercante contaran con mecanismos modernos y ágiles para afrontar con éxito las exigencias del tráfico marítimo de hoy, que, como es sabido, se caracteriza por su adelanto técnico. La mayoría de las naciones que son rectoras del comercio marítimo, se esfuerzan constantemente por superarse en este campo.

También hay que poner en relieve el hecho de que el nuevo cuerpo legal sobre la navegación marítima incluye disposiciones notables. Un ejemplo es el que determina que debe destinarse un 35% de las utilidades a la formación de un fondo especial de adquisiciones. Esto significa que con esta tradicional utilización de fondos reservados se producirá un ciclo beneficioso, en el sentido de que el mayor desarrollo creará mayor desarrollo toda vía.

Por otra parte, hay que tener presente el hecho de que la Marina Mercante de Chile goza de un singular y merecido respeto en el ámbito internacional de las actividades marítimas. Esto es algo que se ha ganado como institución y también por la probada calidad profesional del marino mercante chileno. A través de su historia, nuestra Marina Mercante ha forjado y afianzado esta tradición de idoneidad profesional con recursos que, muchas veces, la han tenido en una posición de desventaja en comparación con las grandes potencias marítimas. Igualmente, como ya se ha mencionado, ha logrado sus éxitos y su posición de jerarquía frecuentemente luchando contra el impedimento que significaba para su desarrollo una legislación anacrónica. Por estas razones, la Ley de Fomento de la Marina Mercante Nacional es un reconocimiento al eficiente desempeño de aquellos empresarios y marinos chilenos que con tanto esfuerzo han superado tantos obstáculos.

Argentina

Responsables de Subversión quedan sin Destino Político

Sobre la futura "institucionalización" argentina se dice, hasta el momento, la experiencia de dos "Proyectos Políticos", uno presentado por el Ejército a la Junta Militar y elaborado y estudiado por altos mandos de la Armada. Al parecer la Fuerza Aérea tiene también un proyecto a estudio de su mandante, el Brigadier Agustín Agostini. Con respecto al funcionamiento de los partidos políticos, el Ministro de Planeamiento, General Carlos Laidlaw, dijo recientemente que "la actividad política partidaria" se dividió en tres etapas: "la primera sin participación de los partidos políticos, la segunda de reestructuración y la tercera con plena vigencia de éstos". Laidlaw, no adelantó fechas para el cumplimiento de esas etapas.



Buenos Días, Presidente

Silvia Pinto

tinente. Y es probable que a la larga, el norteamericano logre entender que se matriculó con demasiada prisa en las críticas contra Chile. Antes de oírnos, antes de conocernos.

Pero eso escapa a nuestro control inmediato. En cambio, si en algo debemos tener rapidez, es en frenar el apuro de adentro. Válgame la expresión tan rebuscada.

● Y el apuro de adentro se frena con eficiencia, con buen manejo político y con mucha comunicación. Todo eso existe a su nivel, pero a medida que vamos bajando en el estrato de Gobierno y de la Administración Pública estas tres herramientas se van mellando. Por falta de destreza de quienes están al frente de las diferentes instituciones. Falta de destreza que es comprensible. Un hombre formado para pelear es poco dúctil en el "muñequo", en la conciliación o en la sutilidad. Un hombre hecho para obedecer es difícil que eche a volar su mente y tenga mucha creatividad, tampoco sabe medir lo que es noticia y prefiere callarla antes de equivocarse. Para él se ha hecho el conducto regular, que es lento en alcanzar las resoluciones que se necesitan para hoy.

● Conozco a uno de estos hombres, como tantos otros, que está al frente de una importante empresa. Recibió la orden de reestructurar. Y lo hizo mal. El error fue largo y quedaron muchos lesionados en el camino, pero el primer lesionado se llama Gobierno, así con mayúscula, porque la gente lesionada no tarda en generalizar y en echarle la culpa a esa entelequia de su despido o de su mala colocación. Resultado, el hombre reconoció que se había equivocado. Desanduvo el camino y volvió a reestructurar. Esta vez con éxito. Lo hizo bien. Pero se ha demorado varios años preciosos.

Yo no quisiera que éste Gobierno, que es mi Gobierno, pierda oportunidades por esta falta de ductilidad en los mandos medios y en algunos que son algo más que medios. En eso sí que confieso que estoy apurada en que se remedie, Presidente. Muy apurada.

Los hombres viven con apuro y las mujeres tratando de frenar el tiempo. Es casi un ritmo biológico, que lo impone la naturaleza. Las mujeres esperamos nueve meses para tener un hijo y antes éramos las elegidas para cultivar la tierra, precisamente por eso, porque la tierra es femenina y también cumple su ciclo de maduración para dar a luz. Sin apuro, aunque se arruinen algunos agricultores.

● Por eso, cualquiera mujer puede entender que un proceso de reconstrucción sea largo. Y por eso, también, estuvimos contra los apurados de la UP que pretendían demoler tradiciones, sistemas, costumbres y mentalidades a corto plazo. Y casi lo consiguieron a golpes de linchaco y con insultos.

Porque las mujeres nos oponemos a la destrucción, salimos a la calle y devolvemos golpe por golpe, olvidándonos de las buenas maneras para pelearnos en su mismo terreno. Había que defenderse de los que confundían el cambio con la destrucción, cejadados por el apuro.

● Todo este preámbulo, Presidente, para señalarte que frente a tu mayor problema de este minuto, tu lucha por hacer entender a los apurados de adentro y de afuera de que cada cosa tiene su tiempo, como lo dice hasta la Biblia, las mujeres lo entendemos.

Un hombre apurado es un incordio, pero un Presidente apurado es un fracaso. Después se pasa la vida dando explicaciones.

● Los efectos de su apuro ya lo está sintiendo con mucha fuerza el Presidente Carter. Ha debido dar explicaciones a los países africanos por permitir la invasión cubana, pero ya el Jefe de Estado de Zambia le dijo agriamente que es tarde para quejarse de la presencia soviético-cubana en casi todo el con-

La Diplomacia Actualizada

• Factores internos y externos que están disipando la "cortina de humo" extendida mundialmente frente a la realidad chilena

— Por IVAN CORDOVA —

Es un hecho que la diplomacia chilena fue sometida a una dura prueba durante los últimos cuatro años, a partir del pronunciamiento militar del 11 de septiembre de 1973. Se vio en la imperiosa necesidad de dedicar gran parte de sus esfuerzos a responder a las críticas de círculos de opinión extranjeros carentes de información real y completa sobre la situación en nuestro país, y, más todavía, nuestros representantes diplomáticos se vieron expuestos en incontables ocasiones a verdaderos acosoamientos en determinados países, donde fue más activa la campaña antichilena propiciada por el marxismo-leninismo. Durante todo ese período quedó bien demostrado que la diplomacia tradicional estaba requiriendo la implantación de nuevos conceptos en las relaciones exteriores, con el propósito de desempeñarse con mayor eficiencia en un ámbito mundial en el que las grandes corrientes de influencia política no vacilan en recurrir a cualquier medio o subterfugio, incluso al más deleznable, para tratar de indisponer a comunidades enteras contra un determinado régimen. Así es como Chile se vio en la obligación de desplegar todos sus esfuerzos diplomáticos en librarse una verdadera guerra política.

Esa guerra política ha declinado actualmente por varias razones. Con el Gobierno Militar próximo a cumplir cinco años de gestión, cabe apuntar lo siguiente:

— Chile ha logrado demostrar con hechos irrefutables su vocación democrática, a través de un proceso de institucionalización que se ha generado como consecuencia lógica de la experiencia que vivió la nación antes de que las FF.AA. asumieran el poder.

— Se ha operado internamente una reconstrucción económica, política y social, después de una situación de caos generalizado en todos esos campos y en todo el país.

— La paz interna que se logró afianzar en el país en un corto plazo es un verdadero ejemplo para otras naciones, par-



CANCILLER HERNÁN CUBILLOS

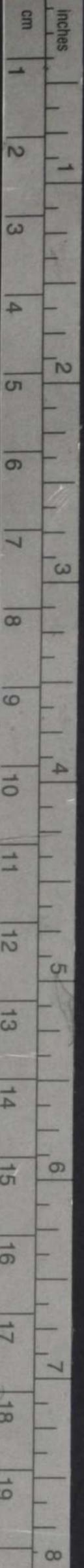
ticularmente para aquellas que se anotan como constantes detractores del Gobierno Militar y que viven en medio de la in tranquilidad de la violencia terrorista.

— Las tesis filosóficas y jurídicas que se plantean contra Chile, tales como las que pretenden avalar la aplicación de una defensa "selectiva" de los derechos humanos, se han debilitado profundamente en el exterior a raíz de sus propias contradicciones.

— El propio carácter falso y descabellado de muchas acusaciones montadas en organizaciones internacionales contra Chile, ha hecho que éstas caigan por su propio peso. En otras ocasiones, los antecedentes aclaratorios presentados por el Gobierno de Chile, han dejado las cosas en su justo lugar.

Estos y otros argumentos, sólidos e indesmentibles, están contribuyendo a que nuestra diplomacia, como representante de la renovada democracia chilena en el exterior, pueda comenzar a desempeñarse en forma actualizada. Esto es, que pueda ahora dedicar sus mayores esfuerzos no tanto a justificaciones y defensas, sino que a iniciativas destinadas a consolidar una presencia diplomática chilena vigorosa y, en muchos casos, rectora en el concierto internacional de naciones.

De hecho, esta es la esencia de una nueva etapa de acción diplomática que el Presidente de la República ha encomendado al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Hernán Cubillos, quien ya ha anticipado en recientes declaraciones el interés de la política exterior chilena de respetar ideologías foráneas y, a la vez, hacer respetar nuestra propia independencia de doctrina; mantener incólume el espíritu de convivencia pacífica y de integración con otros pueblos, dentro del marco de una permanente vigencia del derecho internacional, y proponer, en suma, a despejar completamente la "cortina de humo" que todavía dificulta en algunos sectores extranjeros el ver con absoluta claridad la realidad chilena.



Actualidad

Sinopsis Policial

Conductores
iban ebrios

Motociclista Murió al Chocar con Automóvil

En forma instantánea falleció en Santiago Daniel Eduardo Escobar, de 24 años, cuando su moto patente 302908 chocó con el automóvil conducido por Juan Miguel Farias Fuentes, quien fue detenido y puesto a disposición del Octavo Juzgado del Crimen de Mayor Cautia.

Se comprobó que ambos conductores conducían bajo la influencia del alcohol y el accidente se produjo a las 02.10 del día sábado, en calle Severino Pereira con Emilio Tellez.

A raíz de la colisión, la acompañante de Daniel Escobar, Mireya Olmos Correa de 22 años, resultó con traumatismo encéfalocraneano agudo cerrado, herida contusa en la región frontal y en la pierna derecha de carácter grave.

HERIDOS EN CHOQUE

Valparaíso
Con erosiones múltiples y fracturas graves resultaron el conductor de un automóvil, Milán Mario Marinovic Pino, de 32 años; su esposa Rosa María Watson Severín y su hija de cuatro años, Marisa Marinovic Watson, al chocar con el taxi GZK-82 de Valparaíso, conducido por Víctor Allende Guerra, de 36 años.

La colisión se registró en la Ruta 68 a Santiago, a la altura del kilómetro 100 en la mañana de ayer.

MURIO ATACADO POR UN TORO

Puerto Montt
Atacado por un toro que le ocasionó múltiples lesiones en el cuerpo y la cabeza falleció el campesino Santiago Mancilla Soto, de 61 años, en un predio ubicado en las cercanías de esta ciudad.

El hallazgo lo hizo su sobrino, José Gallardo Alvarado de 26 años, cuando transitaba por el potrero de propiedad de Nasario Gallardo, quien de inmediato concurrió a dar cuenta a Carabineros, los que comprobaron la muerte de Mancilla Soto.

ATROPELLÓ

Rancagua
Mientras era conducido a la posta de primeros auxilios de Doñihue, falleció el ciclista Juan Bautista González, de 57 años, quien fue atropellado momentos antes por la camioneta patente MIG-3, de Rancagua, conducida por Domingo Antonio Ponce Bocella, de 43 años, con domicilio en Cobijas 8744 de La Cisterna en Santiago.

El accidente se produjo a las 19.20 horas del sábado en el camino a Doñihue, a 100 metros del puente estero La Cadena, cuando ambos vehículos transitaban en sentido contrario, sin que se conocieran las causas del hecho.

A raíz del impacto, González Lobos recibió lesiones múltiples que le provocaron la muerte.



Recepción

Con motivo de las visitas de dirigentes mexicanos de la CAAREN, Confederación de Asociación de Agentes Aduaneros, el vicepresidente de la Cámara de Aduana de Chile, Eduardo Mewes, ofreció un coctel en su residencia. En la fotografía de izquierda a derecha: Alex Ausolomovich Callejas, Secretario General de ASAPRA; Eduardo Mewes Ramírez, presidente de la Cámara Aduanera; Francisco Rodríguez Pérez, presidente de CAAREN (Méjico); Carmen Puelma periodista y Gerente Comercial de "El Cronista" y Erasmo Ravioly, Administrador de las Aduanas de Santiago.

Dijo Presidente de ASAPRA, Francisco Rodríguez

"En Chile se ve que las Cosas se Hacen"

Una positiva impresión de nuestro país y de los chilenos se llevó el mexicano Francisco Rodríguez Pérez, presidente de ASAPRA (Asociación Americana de Profesionales Aduaneros), al señalar a "El Cronista" que "Chile tiene un pueblo trabajador, muy culto y ordenado en el que sus hombres tienen anhelos de superación y se ve que las cosas propuestas se hacen".

El profesional realizó una visita de cuatro días a nuestro país acompañado del vicepresidente de la Confederación de Agentes Aduanales de México, Eduardo Sandoval, con el fin de contactarse con personeros de la Cámara Aduanera de Chile para aunar criterios en torno a la próxima agenda a tratarse en el congreso de los profesionales de ese rubro de América que se realizará en mayo del próximo año.

Rodríguez manifestó que sus tareas habían sido analizar con el Secretario Ejecutivo de ASAPRA, Alex Ausolomovich, los "acuerdos del congreso de Nicaragua realizado en noviembre del 77 y conocer analizar con los colegas chilenos el avance que de la legislación aduanera de Chile que es notablemente positiva, dado que cuenta con un sistema de valorización aduanera, que México se encuentra estudiando para lograr implantarlo".

"Buscamos —dijo Rodríguez— el acercamiento con nuestros colegas americanos, y es así como estamos realizando una gira que comenzó en Bogotá y que continuará en Argentina, Paraguay, Perú y Panamá.

En México existen 22 Asociaciones Profesionales Aduanales que se agrupan en la confederación que preside Francisco Rodríguez con cuatrocientos asociados. México, con 66 millones de habitantes, tiene un volumen de 10 millones de dólares en comercio exterior.

Lotería de Concepción

En Santiago el Premio Mayor de Ocho Millones

El boleto 41862 (cuatro, uno, ocho, seis, dos) vendido en Santiago, resultó ganador del premio mayor de ocho millones de pesos del sorteo de la Lotería de la Universidad de Concepción.

Con premios de 150 mil pesos los siguientes números, 29258, vendido en Santiago; 36395, vendido en Antofagasta; 30355, vendido en Santiago; 27794, vendido en Los Angeles, y el 24979, vendido en Santiago.

Los "gorditos" con 20 mil pesos son: 17835, 35806, 09488, 02298, 06929, 32271, 27990, 07640 y el 39560, todos vendidos en Santiago; 19513 y 05538, vendidos en Concepción; 17067 de Rancagua; 08174 de Antofagasta; 14993 de Los Angeles; 25531 y 10085 de Talcahuano; 42627 y 35711 de Valparaíso, y el 03319 de Chillán.

Con el sorteo de los vehículos los números favorecidos son los siguientes:

Número	Vigésimo	Motor	Ciudad	Color
03851	13	2955862	Concepcion, (rojo).	
37969	9	2955931	Talca, (amarillo).	
17330	2	2955939	Antofagasta (amarillo).	
05679	17	2955941	Santiago (azul).	
32585	12	2955956	Santiago (amarillo).	
39483	6	2955959	Toró (azul).	
01154	14	2955960	Santiago (azul).	
42488	13	2955964	Santiago (amarillo).	
20732	3	2955965	Santiago (amarillo).	
36418	3	2955966	Antofagasta (amarillo).	
33132	1	2955968	Antofagasta (azul).	
14586	7	2955969	Coquimbo (amarillo).	
06016	4	2955971	Santiago (amarillo).	
25805	18	2955988	Santiago (azul).	

Frente a recursos naturales

Chile: El Primero en Investigación Mediante Satélites

Chile está a la cabeza de los países en vías de desarrollo respecto a la colección de información de recursos naturales mediante satélites, asegura el presentante nacional ante el 12 simposio internacional en percepción remota aplicada al medio ambiente, se efectuó recientemente en Manila, Filipinas.

Mauricio Araya, ingeniero civil de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, demostró en su trabajo presentado al foro nuestro país, adscrito a la serie de satélites Landsat, dando forma a un plan nacional, bocanejado que ya ha empezado a dar sus frutos y cuya clave es la sigla "DCPS".

Esta corresponde al nombre "Plataformas de Collección de Datos" y nuestro país muestra con orgullo labor experimental que comenzó en enero de 1977 que se ha concretado en la instalación de varias de las siglas "DCPS".

HASTA EN LA ANTARTIDA

Así, la Dirección General de Aguas posee una embalse El Yeso y la trasladó posteriormente al clima austral, para medir humedad del aire, temperatura y velocidad del viento, radiación solar y temperatura de la nieve. Sus conclusiones se aplican a los países en el continente antártico.

ENDESA instaló otra en el puente Arqueo, a entrada del embalse Rapel, con propósitos parecidos a la anterior. El Instituto Hidrográfico de la Armada cuenta con otra "DCPS", en el molo de Valparaíso destinada a medir el nivel del océano, temperatura del mar, presión atmosférica, etc. Y así mejorar la vegetación en todo el litoral chileno y específicamente la zona de los canales.

Por último, el continente helado se sumó a este y en febrero pasado se instalaron otras tres plataformas de ellas en la base Frei y una en la O'Higgins para medir una serie de parámetros meteorológicos que se han reforzadas con dos más el próximo año.

Entre los futuros clientes de la "DCPS" figurarán ENAP, Compañía Manufacturera de Papeleras y Tonos, el Departamento de Geología de la Universidad de Chile (para un estudio sismológico en la zona Villarrica) y la misma dirección de aguas que "DCPS" citará con otras cuatro para formar un red piloto en el Norte Chico que investigará el derretimiento de las nieves.

LAS "DCPS"

Las plataformas de colección de datos son estaciones provistas de pequeño radiotransmisor y de un microprocesador para seleccionar la lectura de los sensores que almacenarán datos en la memoria del aparato.

La ventaja de las "DCPS" es que se pueden colocar en los lugares más inaccesibles e inhóspitos donde permanencia del hombre es difícil o imposible y transmiten los datos de acuerdo al satélite empleado y a las necesidades del investigador. Finalmente la información es retransmitida a una estación receptora que procesa, codifica y la distribuye.

En Hualqui

Fortalecimiento Gremial

Acordaron Municipales

Ciento cincuenta dirigentes obreros y empleados municipales acordaron un fortalecimiento gremial y el propósito de adaptarse al nuevo estilo de acción sindical orientado por la actual política gremial impulsada por el gobierno.

Los dirigentes se reunieron en Hualqui, Concepción, discutiendo los problemas que afectan al sector y dedicando algunas jornadas al estudio del nuevo rol municipal, la acción social del gobierno, la nueva ley de prevención y el estatuto administrativo.

Existe un nuevo estilo de actividad gremial que no lesiona los intereses de los trabajadores y que se sintetiza en la actividad de unificar los criterios para formular planteamientos ajenos a los intereses políticos", señaló René Sotolochio, presidente de la Asociación.

El dirigente destacó que en Chile existe libertad gremial y un interés del gobierno por mantener diálogo permanente con los trabajadores. "Lo que pasa con algunos sectores sindicales es que son dirigidos por personas que pretenden reem-

plazar a personajes políticos del pasado".

Una demostración de la nueva actividad gremial es la intensa actividad de organismos como la Unión de Trabajadores de Chile, que afilia a numerosas confederaciones, federaciones y sindicatos y el frente laboral de Chile, señaló el dirigente.

Sotolochio, que también preside este último organismo, lo califica como entidad que pretende la unidad y el fortalecimiento gremial, unido al interés de obtener el máximo de capacitación para los trabajadores "en este tiempo de avance tecnológico". Tal capacitación también es im-

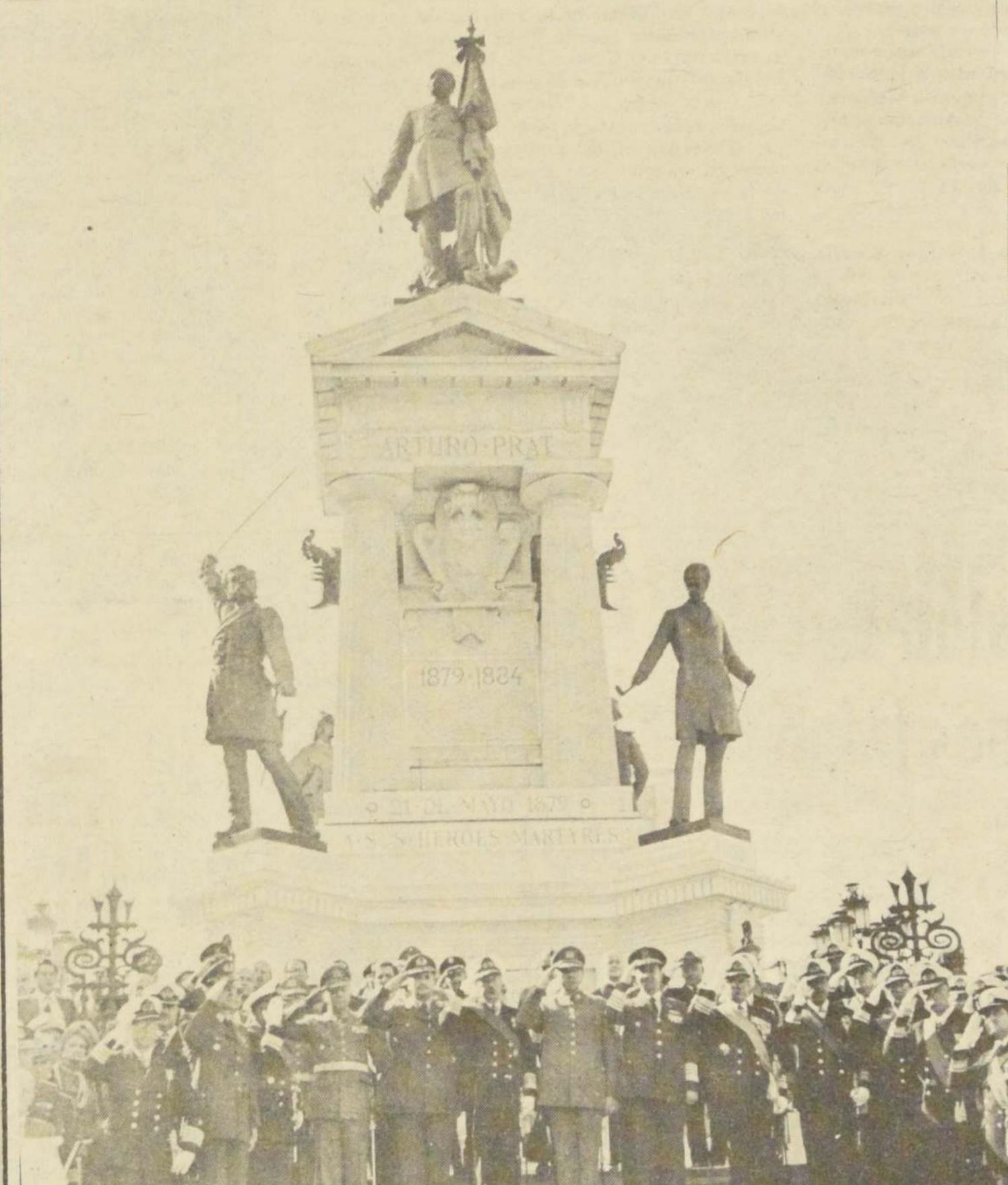
portante para la gestión gremial de los dirigentes. Defendiendo al organismo que ha sido atacado de fondo, Sotolochio expresa que "quienes acusan que pretendemos destruir el sindicato que tenemos que libramos entre nosotros, pretendieron destruir las organizaciones gremiales creando internamente en cada facción llamados "CUP".

Enfatizó por último que su organización no pretende arrogarse la representación de los gremios del país, sino que ha acogido a todos aquellos que libremente quieren acogerse a un frente gremial que se impuso de la Virgen de la Protección.

cm
Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

S.E. Presidió Multitudinario

Homenaje a Prat en Valparaíso



Homenaje a los Héroes

EL PRIMER MANDATARIO. General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, acompañado por los integrantes de la Junta de Gobierno y el Intendente de la Quinta Región, Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch, presiden los actos conmemorativos del 99º Aniversario del Combate Naval de Iquique. La ceremonia se realizó ayer ante el Monumento a los Héroes de Iquique, en la Plaza Sotomayor de Valparaíso.

En Plaza Venezuela

Los Soldados y la Ciudadanía se Unieron Para Recordar la Gesta

Bajo un sol primaveral, un brillante desfile de las Fuerzas Armadas y Carabineros ante el monumento a los héroes de Iquique, en la Plaza Venezuela de la capital, fue la culminación del homenaje rendido en Santiago por los hombres de armas a la memoria de los ilustres caídos hace 99 años en las aguas del noreste.

A la ceremonia, efectuada a las 11 horas de ayer, asistió el Ministro de Defensa, General César Raúl Benavides; el Jefe del Estado Mayor de la Armada, Vicealmirante Carlos Le May; los Ministros Víctor Costa, del Trabajo, y Alfonso Márquez de la Plata, de Agricultura; el Intendente Regional, General Rolando Garay; el Alcalde de Santiago, Patricio Mekis, y representantes de todas las ramas de las Fuerzas Armadas, cuerpo diplomático e instituciones civiles.

ORADORES Y OFRENDES FLORALES

Tras el izamiento de 4 pabellones patrios a los acordes de la Canción Nacional, el Capellán de la Armada, p. Salvador Marzana, leyó una invocación en que destacó los "3 Amores de Arturo Prat: Dios, Patria y Familia".

A nombre de la Armada, el capitán de Navío Sergio Fuenza se señaló el valor insuflado por Prat en sus subalternos: "El espíritu indomable de Aldea, la imperturbable seguridad de Riquelme, la diligente preocupación del ingeniero Hyatt". Concluyó el representante de la Armada

manifestando el "deseo de ver siempre revitalizado nuestro código de honor hacia Chile".

Luego se procedió a la colocación de ofrendas florales de las Fuerzas Armadas y Carabineros e instituciones de oficiales en retiro.

EL DESFILE

Los honores militares estuvieron a cargo de una compañía de cada escuela matriz, una compañía de la Central de Telecomunicaciones de la Armada en Santiago, una de la Escuela de Suboficiales del Ejército y una de la Escuela de Suboficiales de Carabineros. Comandó las unidades en presentación el capitán de Fragata Rafael González Ruiz.

Numeroso público apostado en las inmediaciones de la Plaza Venezuela brindó su cálido aplauso al impecable paso de las unidades. "Viva la Marina!", fue el grito que se escuchó en labios de niños y adultos, mientras pasaban las tropas.

EN EL CALEUCHE

Luego, ante el edificio en calle Mac Iver del "Caleuche", círculo que agrupa a oficiales en retiro de la Armada, las unidades desfilaron ante el Vicealmirante Le May y el Presidente del Círculo, Vicealmirante (R) Pedro Jorquera Goycolea. Allí finalizó el homenaje de las Fuerzas Armadas y Carabineros a las Glorias Navales de Chile.

• Vicealmirante Troncoso Daroch:
"Flota mercante llegará a un millón de toneladas de capacidad este año"

Las máximas autoridades del país encabezadas por el Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, General Augusto Pinochet, y los miembros de la Junta de Gobierno, participaron en el tradicional homenaje que el pueblo de Valparaíso rindió a los héroes del Combate Naval de Iquique.

Desde tempranas horas, miles de personas se dieron cita en la Plaza Sotomayor, ubicada frente al edificio de la Intendencia Regional, testimoniando así su fervor patriótico a quienes hace 99 años ofrendaron sus vidas en defensa de la Patria.

Al igual que en otros años se hicieron presentes delegaciones de las Escuelas Militares de Aviación y de Carabineros, junto a las Fuerzas Armadas y de Orden de la V Región.

EL ACTO

La ceremonia se inició con la llegada del Jefe del Estado a la Comandancia en Jefe de la I Zona Naval, donde fue recibido por el integrantes de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro, y el Intendente Regional, Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch.

El Mandatario y los jefes máximos de la Armada, Aviación y Carabineros ocuparon la tribuna de honor en el monumento a los héroes navales.

MISA DE CAMPANA

El Arzobispo Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias ofició la misa de campaña, destacando el ejemplo del Capitán Arturo Prat y de ese grupo de chilenos que prefirieron morir por su Patria antes de arriar la bandera nacional.

El ejemplo de Prat, dijo involucra los valores del espíritu y de la fe y ese es el ejemplo que todos debemos seguir".

Expresó que en nuestro país no debe haber lugar para odio ni rencores. "Sólo debemos amarnos los unos a los otros y entregar nuestro amor a los más necesitados con lo mejor de nuestro ser, porque Dios es amor", dijo.

OFRENDES FLORALES

A continuación el Presidente de la República y los jefes de las instituciones militares depositaron las respectivas ofrendas florales ante el monumento a los héroes de Iquique, también lo hicieron diversas delegaciones porteras y el representante de la armada de Estados Unidos, acreditado en nuestro país.

INTENDENTE REGIONAL

Por su parte el Intendente de la V Región, Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch, destacó en su discurso la proyección de la personalidad de Arturo Prat, la importancia del mar respecto a nuestro desarrollo económico y a la soberanía nacional, y el estímulo permanente que trascenderá de "La Llama Eterna".

Calificó el 21 de mayo de 1879 como fecha de recordación, veneración y de meditación, especialmente recordación hacia quienes con

Actualidad

Sindicalistas
de USA

"Venimos a Saludar a los Amigos"

Cuatro altos dirigentes gremiales norteamericanos llegaron ayer a Santiago en cumplimiento a una visita "de solidaridad" a Chile, la que se extenderá posteriormente a Argentina y Perú.

La delegación está presidida por Thomas Gleason, vicepresidente de la Organización AFL-CIO; Michael Boggs, Director Adjunto del Departamento de Asuntos Internacionales de la entidad mencionada; Andrew McLellan y William Doherty, Director Ejecutivo del Instituto Interamericano para el desarrollo del sindicalismo libre.

Los dirigentes permanecerán en Chile durante dos días para proseguir viaje a Perú.

En las afueras del Aeropuerto Internacional de Pudahuel, el grupo visitante fue esperado por representantes laborales chilenos pertenecientes al llamado "Grupo de los Diez".

Gleason, en breves declaraciones a los medios de comunicación, puntualizó: "No hemos venido sino para encontrar a nuestros amigos, no hemos llegado para ser testigos de nada".

Respondiendo a una consulta específica, referida a posible entrevista con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, el alto representante gremial estadounidense expresó "Hablaré con el Presidente si él me invita a hablar con él".

Finalmente señaló que no puede expliarse respecto a las actividades que cumplirán en nuestro país. "Déjenos primero conversar con nuestros amigos chilenos y les contaremos después los resultados de nuestra visita".

Además, hay

40 heridos

Caída de Templo Mató a una Niña

Garland (Texas)

El techo de un templo, sobrecargado por una noche de intensa lluvia, se derrumbó ayer durante una ceremonia religiosa, perdiendo una niña de nueve años y resultando heridas 40 personas, con la posibilidad de que otras tres hayan quedado sepultadas bajo los escombros.

Funcionarios de policía y bomberos dijeron que 40 personas fueron llevadas a hospitales cercanos.

Los sobrevivientes hicieron aver un recuento de quiénes se encontraban en el templo y creen que tres personas quedaron atrapadas entre los escombros.

Poco después del siniestro, se instaló una grúa junto al templo —Walnut Village Church of Christ— para levantar el techo que cayó en dos grandes secciones sobre dos tercios de la zona destinada al culto.

Las víctimas debieron ser trasladadas en todas las ambulancias disponibles en la zona y en los automóviles de los sobrevivientes ileos. (UPI).

Presidente Pinochet en Valparaíso

"FF.AA. y Carabineros Tienen Hoy el Mismo Espíritu de Prat"

Valparaíso

El Presidente Augusto Pinochet, al ofrecer ayer un brindis durante la ceremonia realizada en la sede de la Intendencia Regional dijo que transcurridos 99 años "de este magno suceso, el ejemplo está vivo en la ciudadanía toda".

Indicó que el nonagésimo noveno aniversario de la gesta de Iquique, "encuentra a la nación construyendo un nuevo Chile, bajo un Gobierno militar donde los hombres de la Armada ponen sus esfuerzos, junto a los hombres de las instituciones hermanas y todos y cada uno de ellos tienen el mismo espíritu de Prat, en esta adhesión de servir a Chile, aún a costa de su vida".

Expresó el Mandatario que lo mismo ocurrió cuando el pronunciamiento castrista en 1973, que según dijo fue la expresión de "esta misma voluntad y los que cayeron en esta acción libertaria dieron una nación nueva, defendieron a sus hijos de toda acción totalitaria, que como lo vimos, estaba destinada a destruir la Patria desde sus cimientos".

"Por ello también -acotó- podemos considerar como traición si se pretende que el Gobierno

militar pase a constituirse como un nuevo parentesis entre dos grupos políticos, porque ello volvería al país a la nada".

Más adelante, al ofrecer el brindis por la Armada Nacional, el Jefe del Estado trajo a su memoria un trozo de la historia de la guerra chileno-peruana escrito por un británico que cuando narra el Combate de Iquique "reconoce hidalgamente el valor de esos hombres".

Y dijo al respecto: "No se puede dejar de sentir admiración ante la bravura desplegada por los comandantes de ambos pequeños buques chilenos, quienes sin mirar la superior fuerza de la escuadra enemiga, enviaron a sus gentes a los cañones y se aprestaron sus buques a la acción, resueltos a todo evento, a sacrificarse por la honra de su bandera, antes que ceder a la fatalidad abrumadora".

Concluyó manifestando el General Pinochet que "ese es el mismo espíritu del Chile de hoy, resolución con sacrificio, pero como enfatizó: "hemos afrontado este momento histórico para sacar a la Patria del caos y dar un nuevo sol de fe de esperanza, para un mañana mejor".

"Por la Armada Nacional", salud, dijo el Jefe del Estado.

En todo el país

Plan de Salud Bucal Para Jardines Infantiles

DESDE EL EMBARAZO

Un plan piloto sobre prevención en salud bucal, aplicado en todos los jardines infantiles del Área Metropolitana por la Comisión de Extensión de la Facultad de Odontología de la Universidad de Chile, comenzó a extenderse a todo el país.

La iniciativa aplicada en 1977 alcanzó a casi 15 mil niños de dos a seis años de niveles de extrema probreza, que concurren a los establecimientos de la Junta de Jardines Infantiles. En el plan se consideró la difusión y capacitación a nivel de educandos, padres y apoderados y educadoras de parvulos.

Al término de la capacitación, se confeccionó material gráfico impreso y audiovisual para motivar a los niños, elementos que se afianzaron con canciones, narraciones y diapositivas.

Por otra parte, la Facultad de Odontología inició investigaciones en las delegaciones de la "JUNJI" Metropolitana, tituladas "medición de la eficacia del cepillo dental en el preescolar y su relación con la salud bucal".

La investigación abarcó cuatro grupos de estudios: resultados del cepillado con pasta corriente, con pasta sin pasta y sin cepillado.

Todos estos estudios están debidamente supervisados por cirujanos dentistas de extensión de la Facultad de Odontología, controlándose a ras de 200 niños, a los cuales se les dará además atención curativa.

Plebiscito Apoyó a Sadat

El Cairo

El pueblo egipcio concedió por mayoría abrumadora un amplio mandato al Presidente Anwar Sadat para lanzar una purga contra los "elementos reaccionarios", tanto de derecha como de izquierda, por sus presuntas actividades de derrota del Gobierno, según indicaron los primeros recuentos del referéndum celebrado ayer en todo el país.

Casi diez millones de electores depositaron sus sufragios en 23.000 centros electorales.

Los resultados iniciales e incompletos dados a conocer esta noche indicaron que más del 90 por ciento de los votos respaldaron las medidas de control político propuestas por Sadat. Los resultados finales del referéndum serán anunciados hoy. (UPI).

PEDRO A. GALLINA. Su gol temperó la fría noche viñamarina.



Everton ganó 1 a 0 a Huachipato

Cabeza de Gallina Terminó con Cerrojo

ESTADIO: Sausalito. PÚBLICO: 5.026 personas. RECAUDACION: 125.525 pesos. SOCIOS: De Everton 1.490. Huachipato 1. ARBITRO: Manuel Zúñiga. EQUIPOS: EVERTON (1): Leyes, Sorace, Diaz, Núñez, Azócar, Lara (Cáceres), González (Passero), Martínez, Gallina, Salinas y Benzi. HUACHIPATO (0): Mendi, Suazo, Pérez, Mariángel, Avilés, Urrizola, Ormeño, Olivos, Rico, Gaete y Bruno (Aravena). GOLES: A los 36' del segundo tiempo, Pedro Gallina.

Mucho le costó a Everton romper con el cerrojo impuesto por Huachipato. Los sureños con un trabajo muy ordenado y copando diversos sectores de la cancha se las arreglaron para contrarrestar el dominio que impuso el dueño de casa desde la mitad de la etapa inicial. Los primeros minutos habían sorprendido Huachipato con su buen juego, en el cual trasladaban el balón por toda la cancha sin que Everton pudiera tomar contacto; hasta que apareció la experiencia de los viñamarinos para terminar con ese dominio de los primeros minutos.

Los ataques fueron constantes pero se estrellaban con la compacta defensa sureña. Esto motivó que el técnico Pedro Morales mandara al trasandino Passero para que le hiciera mas compañía a Gallina, que era un naufrago, saliendo González, mientras que Lara le cedía su puesto a Cáceres. Everton ganó más en poder ofensivo pero Huachipato se defendió muy bien hasta que vino el centro de Sorace para que aparciera el cabezazo de Gallina, que rompió con todo el esquema del equipo de la usina, que estuvo a punto de triunfar y hacerle pasar un mal rato a Everton que dominó, pero no pudo golear la valla de Mendi.

Nacional

Infantil

San Miguel Mejor Patín de Chile

El cleno de San Miguel se tituló campeón del décimosegundo Campeonato Nacional Infantil de Hockey en patines, al vencer a Huachipato por seis goles a dos, en la final disputada ayer en el Estadio León Prado.

Para el cleno verde anotaron Francisco Sotomayor y Marcos Ledouken en tanto que Huachipato lo hicieron Miguel Ángel y Samuel Prado.

San Miguel aprovechó las ocasiones que tuvo principalmente en la segunda etapa, luego de un gol al minuto conseguido por Ledouken y que significó un alza en el juego de los sanmiguelinos, mientras que Huachipato se desmoronó.

Posteriormente, San Miguel consiguió anotar en el marcador, lo que juntó al desore de Huachipato fue el factor determinante para ganar la final y coronarse campeón del Hockey Infantil Nacional.

Por otro lado, la tercera ubicación del torneo fué para Concepción que superó por gol de diferencia a Las Condes. El partido terminó empatado a dos y luego de la definición a penales continuaron igualados, por lo que se decidió resolver la paridad por goles de diferencia lo que favoreció al cleno de la Octava Región.

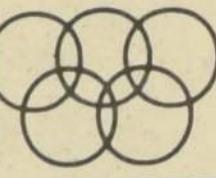
Las siguientes ubicaciones del campeonato se repartieron de la siguiente forma: 5º, Viña del Mar; 6º, Ferroviarios; 7º, Santiago y 8º Universidad Católica.

\$ 136.036 para cada uno

144 Ganadores en Polla Gol Nº 110

La cartilla Nº 110 de Polla Gol fue ganada por 144 concursantes. Cada uno de ellos recibe la suma de \$ 136.036,99. El partido número seis del concurso le dio caracteres de dramatismo a la fecha, pues hasta última hora Huachipato no le bajaba el moño a Everton. Pero vino el gol de Pedro Gallina a los 36 minutos del segundo tiempo y liquidó la situación en favor de 144 felices concursantes.

Así, Polla Gol entrega nuevas posibilidades a los participantes de este apasionante concurso deportivo.



A Tranco Musulmán Avanza Palestino



Otro "As" en el Naipe

Heinz Gildemeister, crédito del equipo chileno que parte hoy a São Paulo, Brasil, para participar en el Torneo Copa "Galea". Es la primera vez que Chile acudirá en este certamen. Junto al juvenil Heinz concurren Pedro Rebollo, Juan Carlos Ayala y José Miguel Ayala, todos bajo la asesoría técnica de Jaime Pinto.

1.000 Goles en la Evocación de Nef

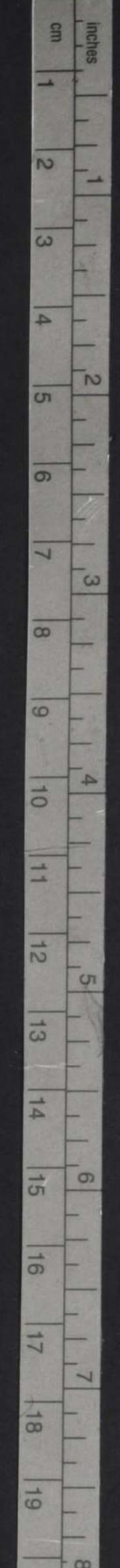
Inf. Págs. 26-27

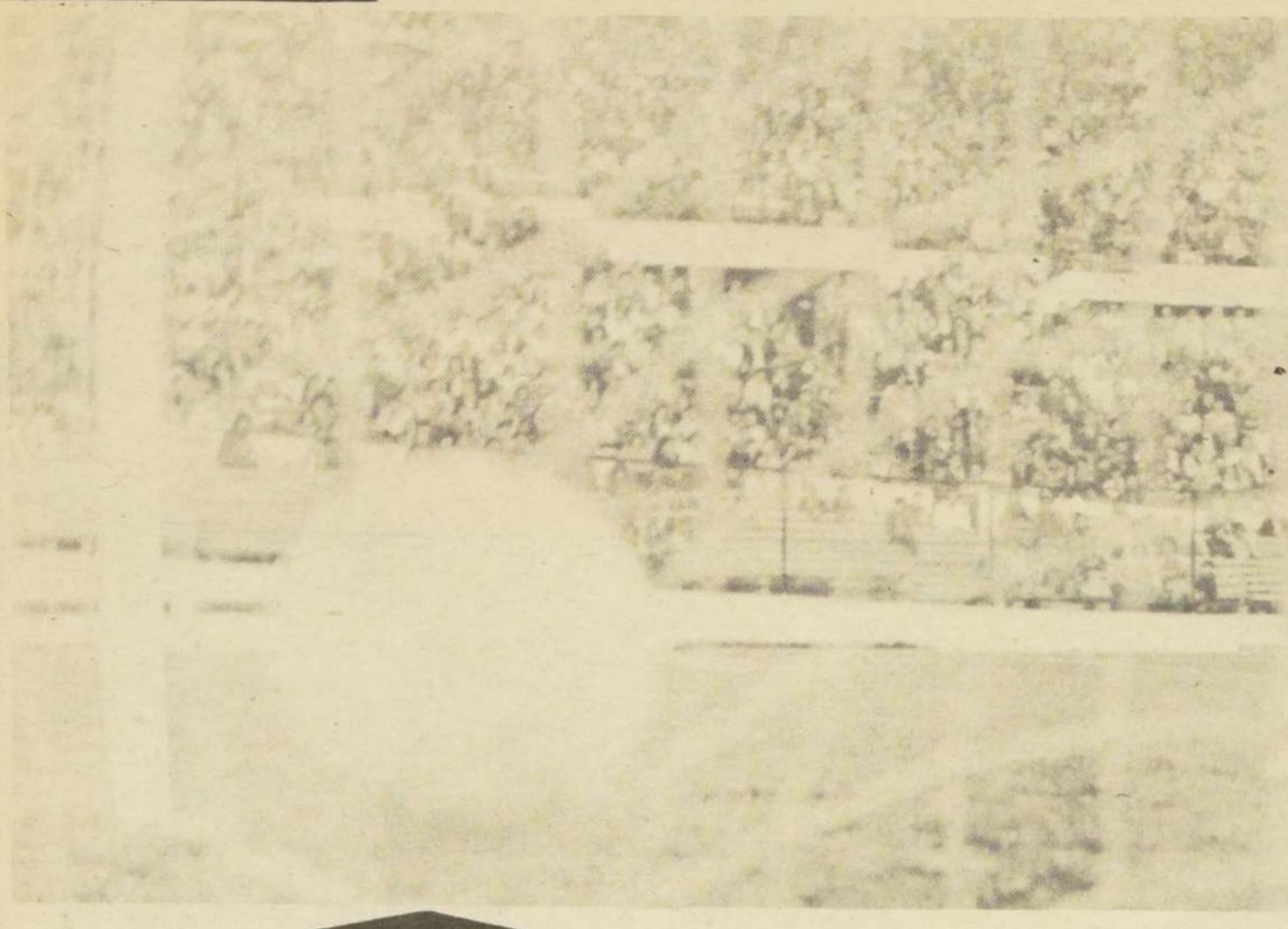
Raqueta de Ayala Cambia de Mano

(Inf. Págs. 24-25)

Andretti, "El Sonido Viviente"

(Inf. pág. 22)





GOLAZO de principio a fin. La jugada la inició Bianco en el mediocampo y el mismo se encargó de ratificarla. Los rostros de Figueroa y Araya parecen también gritarlo.

Aravena le dijo a Varas

"Eres un Cobardo"

Al término del primer tiempo el camerín católico presentaba un aspecto desolador. El "planchazo" de Mario Varas a Oscar Linh los había afectado. En una camilla y rodeado de los dirigentes, el médico y los jugadores le daban ánimos al recio defensa.

Lo único que murmuraba Linh era respecto al golpe. "Es grave lo que tengo". Porque no siento la rodilla para abajo, absolutamente nada. Yo no me di cuenta quién pegó, ya que cuando disputo las pelotas voy fuerte y sin mala intención".

En ese momento y cuando el elenco cruzado se dirigía al campo de juego entró al vestuario Mario Varas. Se acercó a Linh y le pidió disculpas.

Al notar la presencia del marcador en el lugar, Orlando Aravena lo increpó duramente.

"Como se te ocurre venir a pedir disculpas, si en la cancha no pensaste que podías querer a mi jugador. Fueras del camerín, ¡Cobardo! No te golpeo por respeto a mis jugadores. ¡Fuera! ¡Fuera!"

Mario Varas no atinaba a decir nada y se marchó para comentar aún con el rostro pálido el incidente con Aravena.

"Orlando no puede decir eso, porque si soy cobardo no hubiese venido a pedir disculpas. Los dos fuimos al choque con malintención, pero le puse la pierna más arriba. Lo siento".

Su caminar cansino denotaba tristeza y en el camerín "cruzado" un hombre se quejaba de dolor (E. Rojas).

3 por 2 a Católica

No Diga Local ni Visita; Diga Columna de Palestino

Ya no puede haber dudas. Palestino jugando mal o jugando bien, igual gana. Hay en esta campaña excepcional del cuadro palestinista, el sello propio de los conjuntos que "manejan los partidos, según del "lado que sopla el viento". Frente a Universidad Católica, el panorama para los dirigidos de Caupolicán Peña fue complicado, no en razón de las deficiencias propias, sino más bien como resultante del trabajo ambicioso, a ratos simple y normalmente agresivo del cuadro universitario cruzado.

Y en eso estaban; defendiendo bien Palestino y controlando la iniciativa Universidad Católica, cuando un remate de Lazbal, se le escapó a Wirth. Un gol a cero y el negocio para el elenco tricolor era absolutamente claro y definido: nada de arrasar, nada de irse a "la loca" y nada de cometer errores. En esta "filosofía" que es la esencia de la mecánica de juego palestinista, empezo a estrellarse y hacerse un poco estéril el trabajo y la inquietud ofensiva del conjunto colegial. Poco antes de terminar el primer tiempo, un foul descalificador de Varas en contra de Linh, dejó a Palestino con un hombre menos.

Sin embargo la ventaja numérica no la aprovechó Católica o mejor dicho, no intranquilizó ni alteró los planes del cuadro tricolor, cuyos hombres siguieron caminando por la misma senda: el futbol muy bien trazado y con la variante que siempre supone la "escapada" de Fabbiani.

Precisamente cuando más presionaba Católica, sirvió Fabbiani magistralmente un tiro libre y de nuevo la pelota en las malas de Wirt. El cotejo ya comenzó a inclinarse de lado del cuadro mejor condicionado para ganar: Palestino, que más tarde en otra gada espectacular de Oscar Fabbiani, se puso arriba por tres a cero.

Pero Católica tiene mística y en razón de ello, siguió, hasta que Bianco acortó las cifras con un lanzamiento penal, que fue un pequeño "obsequio" del referí. Algunos minutos mas tarde, de nuevo Bianco, batío a Araya, para ponerle un poco de dramatismo, a los instantes finales. Pero, ya la historia estaba escrita.

Las Estadísticas

CANCHAS: Estadio Nacional. ARBITRO: Mario Lira.

EQUIPOS: PALESTINO (3): Araya; Varas, Figueroa, Fuentes y Campodónico; Rojas, Dubó y Messen (J. Zelada); Lazbal, Fabbiani y Pinto (Herrera). UNIVERSIDAD CATÓLICA (2): Wirth; Oñate, Berriozábal y Espinoza; (Lacava Schell) Castro (Solís) Prieto y Bianco; Puntarelli, Arriaza y Moscoso. Goles: el primer tiempo, a los 8 minutos, Lazbal. En la segunda etapa a los 18 aumentó

tó Fabbiani de tiro libre. Sobre los 22, de nuevo Fabbiani, pero esta vez en una jugada notable, puso la cuenta en un 3 a cero, que parecía definitivo. Sin embargo, descontó Católica de lanzamiento penal a través de Bianco a los 26 y sobre los 35 Bianco anotó la segunda cifra Católica. EXPULSION: Sobre los 40 minutos del primer periodo, fue expulsado Varas de Palestino, por un violento foul en perjuicio de Linh, quien debió salir del campo seriamente lesionado.

Serie de Honor

PTOS	EQUIPOS	PARTIDOS				LOCAL				VISITA				GOL	
		PJ	PG	PE	PP	PJ	PG	PE	PP	PJ	PG	PE	PP	F	C
19	COBRELOA	12	9	1	2	6	6			6	3	1	2	22	10
18	COLO COLO	12	8	2	2	6	5			1	6	3	2	1	32
16	PALESTINO	9	8			1	4	4		5	4		1	22	9
16	EVERTON	12	6	4	2	7	4	3		5	2	1	2	28	16
15	AVIACION	12	6	3	3	6	4	1	1	6	2	2	2	27	21
14	O'HIGGINS	11	6	2	3	5	4			1	6	2	2	22	15
12	U.CATOLICA	12	4	4	4	7	3	1	3	5	1	3	1	21	13
12	A.ITALIANO	12	4	4	4	7	3	2	2	5	1	2	2	18	15
12	U.de CHILE	12	3	6	3	5	2	2	1	7	1	4	2	15	14
12	LOTA	12	4	4	4	6	1	3	2	6	3	1	2	16	16
10	ÑUBLENSE	12	3	4	5	6	3	2	1	6		2	4	12	24
9	U.ESPANOLA	9	3	3	3	4	1	2	1	5	2	1	2	13	14
9	CONCEPCION	11	3	3	5	5	3	1	1	6		2	4	19	20
9	GREEN CROSS	12	2	5	5	6	2	3	1	6		2	4	21	24
8	HUACHIPATO	12	3	2	7	6	2	2	2	6	1		5	12	18
6	STGO MORNING	12	1	4	7	7	1	2	4	5		2	3	15	31
5	RANGERS	11	2	1	8	5		1	4	6	2		4	10	31
4	COQUIMBO	11	1	2	8	5	1	2	2	6		6	10	21	

Serie de Ascenso

PTOS	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
17	WANDERERS	12	5	7	-	14	7
16	NAVAL	12	7	2	3	21	12
15	OVALLE	11	6	3	2	16	10
14	NORTE ARICA	11	6	2	3	17	9
14	ANTOFAGASTA	11	6	2	3	12	11
14	MAGALLANES	12	5	4	3	13	9
13	TRASANDINO	11	4	5	2	17	13
13	FERROVIARIOS	11	5	3	3	15	13
12	LA SERENA	12	4	4	4	16	15
11	SAN ANTONIO	12	4	3	5	21	21
10	SAN FELIPE	11	3	4	4	19	2
9	SAN LUIS	11	3	3	5	11	13
9	CURICO	11	2	5	4	10	13
9	COLCHAGUA	11	2	5	4	9	13
9	MALLECO	11	4	1	6	10	15
9	LINARES	12	3	3	5	13	18
8	INDEPENDIENTE	11	3	2	6	18	22
7	IBERIA	11	3	1	7	15	20
7	U.CALERA	12	2	3	7	14	24

Los albos vencieron a Unión Española 1 a 0

revista de los
DEPORTES
El Cronista

¡Colo Colo Imparable!

Con esta victoria el cacique lleva 10 fechas invicto y quedó a un punto del líder Cobreloa

Una importante y meritaria victoria en su campaña con 10 fechas invicto logró anoche Colo Colo al doblegar por 1-0 al campeón Unión Española. Match vibrante en los últimos 45 minutos que se jugaron con antorchas encendidas cuando las acciones cobraron su mayor emotividad con los hispanos buscando en forma desesperada el tanto del empate.

Hemos dicho un triunfo meritario de los albos porque plantearon bien el partido, con mucha aplicación de todos sus defensores para cubrir cada terreno del campo dejando muy poco espacio libre para las maniobras de los rojos, anulando con esto el talento de los creadores de Unión. Tal vez, sin agresividad y poco fútbol ofensivo en el primer tiempo, critica valedera para las dos escuadras.

Fue un partido muy apretado, de mucha marca, y con trabajos casi nulos de los goleadores Nef y Osbén en el primer tiempo.

Lo anterior se confirma porque el único gol del partido fue producto de un tiro con pelota muerta. La zurda talentosa de Juan Carlos Orellana luego de una falta intrascendente de Machuca contra el puntero y el gran oportunismo de Crisosto para anticiparse a la defensa, muy abierta, y a la intervención del goleador Mario Osbén que se quedó casi parado con el certero cabezazo del arriete.

En la etapa complementaria, cambió el ritmo. Unión apretó el acelerador desde los primeros minutos. Y así empezó a resaltar la seguridad de Adolfo Nef. Lo exigió primero Peredo, enviando al corner y a lo largo de este lapso mostró su gran aplomo y seguridad para llegar a todas las pelotas. Al final, Novello tuvo la gran ocasión del empate, pero el entrealto falló en el finiquito.

Detalles

CANCHA: Estadio Nacional. PÚBLICO: 57.163 personas. RECAUDACIÓN: \$ 3.208.170. SOCIOS: 1.596 de Colo Colo, 282 de Unión, 809 de U. Católica y 305 de Palestino. ARBITRO: Gastón Castro.

COLO COLO (1) Nef, D. Diaz, A. Herrera, Ovide y G. Rodriguez; Ormeño, J. Rodriguez y Pinto; Ponce Crisosto y J. C. Orellana.

UNIÓN ESPAÑOLA (0): Osbén, Machuca, L. Herrera, R. González y Escobar; Novello, Crespo y Farias; Neumann, Peredo y Véliz.

CAMBIOS: Hidalgo por Crisosto y Valdés por Ponce en Colo Colo; Miranda por Véliz en Unión GOLES: Primer tiempo Julio Crisosto a los 29', luego de un tiro libre de Juan Carlos Orellana al conectar de cabeza, dejando fuera de foco a la defensa hispana. RESULTADO FINAL Colo Colo 1, Unión 0.



JUAN RODRIGUEZ logra despejar anticipándose a la acción de Peredo. A la expectativa Ovide, en los momentos en que Unión luchaba por empatar. Los albos ganaron 1-0, manteniéndose 10 fechas invictos.



UNA CONFUSA situación se produjo al final del match de albos y rojos. Un penal sancionado y luego invalidado por el juez Gastón Castro provoca la reacción de los hispanos, entre ellos Crespo.



DANIEL CRESPO está en el suelo en una recia acción en las inmediaciones del área alba. Lo rodean "Lito" Rodríguez, Novello, Ovide y Juan Rodríguez. Dramático triunfo de Colo Colo por la cuenta mínima.

Camarín albo

"Por Fin Rompimos la Paternidad"

Cuando Colo Colo gana es fiesta y el vestuario albo no podía substraerse a esa realidad. Rostros felices que irradiaban la alegría del triunfo. Gritos, cánticos, abrazos... todo para celebrar la victoria.

En medio de la multitud que invadió el camerín rescatamos a Adolfo Nef, quien con su rostro sonriente, manifestó: "Ganarle a Unión Española para nosotros era una obsesión. Menos mal que nos sacamos la espina. El partido fue parejo, pero nuestro triunfo fue merecido porque nos creamos las mejores oportunidades".

Sin constituirse en figura descollante, Juan Carlos Orellana fue el gestor de la jugada que finiquitó Crisosto: "Unión es un rival difícil. En el gol siempre busco la cabeza de Julio y creo que la fórmula esta vez resultó para bien nuestro".

Sentado en una banca Raúl Ormeño repone fuerzas después del esfuerzo que le significó correr por la media cancha: "Tuvimos mucho trabajo en el mediocampo porque ellos manejan muy bien la pelota... Estoy feliz con el triunfo y con mi actuación. Por fin le ganamos a nuestro papá".

Atilio Herrera con el rostro sudoroso por el trabajo realizado para detener la furia roja, comentaba: "Que lindo es jugar a estadio lleno y más aún ganar. Me gusta jugar clásicos y ganarlos. Unión, un gran rival, pero nosotros jugamos mejor y marcamos el gol".

Y en medio de este camerín festivo se escucha el grito de "Quién es Chile".

Camarín rojo

"El Hijo se Insolentó"

Caibizbajos llegaron los jugadores de Unión Española a su vestuario. En sus rostros se podía apreciar la amargura por la derrota. El silencio invadió el camerín rojo en señal de respeto. Con pesadumbre comenzaron a despojarse de sus útiles de trabajo.

Solitario y sin más compañía que su amargura Leonel Herrera mascullaba: "No merecimos perder... Ellos hicieron el gol y se encerraron en el área. Nosotros realizamos el mayor trabajo y creo que mereciamos empatar. El resultado fue injusto".

El debutante Crespo también mostraba rasgos de amargura por la derrota: "Fue injusta la derrota. Nosotros pusimos el fútbol y no merecimos perder. Mi actuación me dejó satisfecho. Jugar un clásico es difícil y creo que respondí".

El único que tomó con mucha filosofía la derrota fue el lateral Juan Machuca: "No estoy amargado con la derrota porque dejamos en claro que no merecimos el resultado. Tuvimos las mejores ocasiones de gol y a no mediar por la buena actuación de Nef el resultado hubiera sido otro".

Mal negocio para el "Chago"

Fue por el Empate Volvió Goleado....

Concepción aprovechó la desesperación de los bohemios para vencer por 5 a 1

CANCHA: Las Higueras, Talcahuano. PÚBLICO: 1.870 personas. SOCIOS: Concepción 805. Santiago 23. RECAUDACION: \$ 51.750. ARBITRO: Sergio Vásquez

CONCEPCION (5): Montilla, De la Barra, Lobos, Bravo, Cabezas, García, Moisés Silva, Sanjuan, Burgos (Francisco Silva), Landeros, Puvol.

SANTIAGO MORNING (1): Herrera, Gangas, Ojeda, Alvarez, Martínez, González, Valiente (López), Toro, Soto, Pérez, Bareiro (Saravia).

GOLES: Primer tiempo 25' Puvol al conectar un lanzamiento de esquina; 44' García finalizó una buena jugada de Silva y Landeros. Segundo tiempo 9' González ejecutó un tiro libre, dio en la barrera, y se fue al arco, 24' Bravo con lanzamiento desde fuera del área, 31' Francisco Silva recibió un centro de la izquierda y anotó, 39' Landeros estructuró el marcador.

Ganó Concepción por goleada a Santiago Morning 5x1, aprovechando la desesperación de éste por conseguir un empate que cada vez se le alejó más y más.

Concepción hizo 2 goles en el primer tiempo como consecuencia de su juego más ordenado; y al regresar en el segundo tiempo, se encontró con que las cosas habían cambiado, y era Santiago Morning el que quería recuperar terreno. A los 9' había descontado y se fue a la búsqueda del empate, nerviosamente, con ansias, y esto fue su perdición. Concepción se limitó a parar los intentos y a replicar, aprovechando los errores defensivos, que le permitió aumentar a 3, luego a 4 y finalmente a 5 convirtiendo en goleada su triunfo.

0 a 0 en un estrecho partido

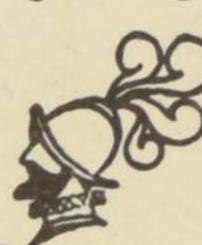
Cobreloa y Nublense: El Mejor Negocio Era Empatar

La presencia de Nelson Oyarzún en el campo de juego fue la dosis para destruir el andamiaje calameño

SALINAS, lateral izquierdo de Nublense fue pieza importante en el empate en blanco frente al puntero Cobreloa.

LOS CONQUISTADORES

OVALLE



VALENAR

LA SERENA

COQUIMBO

GENERAL MACKENNA 1406

SALIDAS DIARIAS VIAJES DIRECTOS

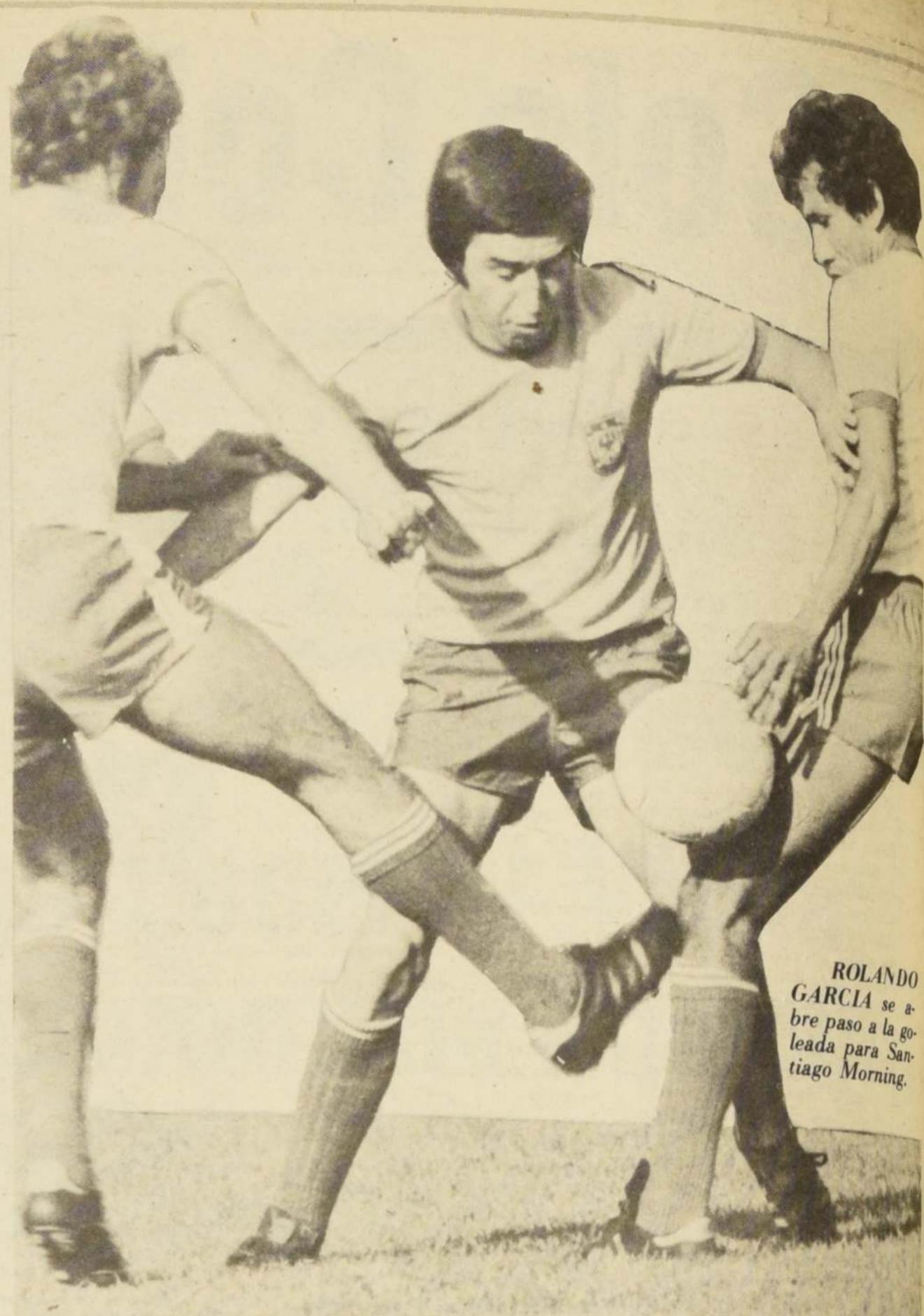
FONOS: 60893 - 62300

TROFEOS
Paros
METALURGICA
PAZOS Y TORRES LTDA. METALES
MEDALLAS
COPAS
INSIGNIAS Y
ESTAMPADOS EN
PAZOS Y TORRES LTDA. METALES

Para su mejor atención representantes en
cada ciudad del país desde

ARICA A PUNTA ARENAS,
en SANTIAGO pedidos por correspondencia

ARTURO PRAT 1431 CASILLA 5030 —
FONO. 53627 — SANTIAGO
FABRICA: AV. CARLOS VALDOVINOS 579
FONO 517477 — SANTIAGO



ROLANDO
GARCIA se abre paso a la goleada para Santiago Morning.

"A lo Chapulín" Venció la "U"

Todo lo hizo "fríamente calculado" en su partido con Lota

regresó con dos puntos, dejando a todos con una pregunta, ¿cómo lo hizo? Y esto porque jugó mal, enredado, deslucido, que no son virtudes como para ganar un encuentro. Y los universitarios vencieron a Lota por 1 a 0.

La Chile no aportó al espectáculo, ni dejó que el rival lo hiciera,

como si todo estuviera fríamente calculado. Pero fue ella la que controló el partido, la que le dio ese ritmo desastroso, la que sacó partido de la situación por la cuenta mínima, justamente por lo que necesitaba ya que lo importante eran los dos puntos y el volver a ganar y en tierra ajena.

En un regular partido

Cuando Green Soltó las Marcas, Ganó 2-0

CANCHA: Estadio Municipal de Temuco. PÚBLICO: 3.390. ARBITRO: Néstor Mondría. EQUIPOS: Green Cross: Santos Amaya; Parra, Magna, Ocampo, Navarro; Cortázar, Palma, Hipólito Rojas; Dalem (Stuardo), Ramos, González. Rangers Morales; Chirinos, Muñoz, Hidalgo, Alam; Viveros, Bastías, Araya (Fontora), Caballero, Rivera (Román), Lamadrid. GOLES: Todos en el segundo tiempo. A los 14' Carlos Hipólito Rojas y a los 90' Víctor Stuardo.

En la segunda etapa, el cuadro local entró al campo de juego con una disposición ofensiva. A los 14 minutos Carlos Hipólito Rojas en un carrerón por la izquierda logró abrir la cuenta con un sorpresivo tiro que Morales no pudo evitar pese a su esfuerzo.

En la segunda etapa, el cuadro local entró al campo de juego con una disposición ofensiva. A los 14 minutos Carlos Hipólito Rojas en un carrerón por la izquierda logró abrir la cuenta con un sorpresivo tiro que Morales no pudo evitar pese a su esfuerzo.

Entonces la lucha se tornó intensa y Víctor Stuardo estructuró casi al término del partido, la segunda cifra.



EL SELECCIONADO DE FRANCIA venció 2-0 a Túnez en el match disputado en Lille, Francia, como preparación para el Mundial de Argentina. En la foto, el defensa galo Daiger es bloqueado por un jugador tunecino (Radiofoto UPI UNIFAX).

¡Pero qué barato!...

700 Millones de Dólares Cuesta el Mundial 1978

Santa Fe-Argentina. El Presidente del Partido Federal Argentino, Francisco Manrique, se felicitó de haber firmado en 1971, cuando era Ministro de Bienestar Social, el compromiso que permitió realizar el Mundial de Fútbol.

Manrique dijo que entonces no imaginaba "que estaba logrando la oportunidad de que Argentina, en momentos críticos de su historia y cuando es víctima de una indigna campaña de difamación, pueda mostrar su cara al mundo y hacer ver un pueblo como hay pocos en razón de sus calidades".

Manrique formuló declaraciones al diario "El Litoral", de Santa Fe y aludió a la inversión que demandaría ese certamen deportivo y que según algunas fuentes llegaría a los 700 millones de dólares.

Es muy posible que si se hubieran hecho las cosas bien hubiera costado menos, pero de todas maneras esa inversión, con todo lo que propone y ofrece, es una cifra barata. (EFE)

"Fondeados" hasta el 2 de junio Bajo Siete Llaves se Encerró la Selección Argentina

Buenos Aires. Los jugadores del Seleccionado argentino de Fútbol gozaron ayer domingo de su último descanso visitando a sus familias, antes de retornar hoy a la concentración en "José Paz", localidad cercana a Buenos Aires, de donde no saldrán hasta el 2 de junio próximo cuanquen jueguen su primer partido del Campeonato Mundial enfrentando a Hungría.

Los 22 mundialistas pisaron el sábado por primera vez el césped del remodelado estadio de "River Plate", en Buenos Aires, en una práctica que también sirvió de ensayo general para comprobar el estado de todas las instalaciones del escenario.

El técnico César Menotti alistó a dos equipos —uno integrado por los titulares y el otro por los suplentes— y el partido se caracterizó por la movilidad, ya que se intentó "aguantar con aire los 90 minutos", según palabras del propio Menotti.

Lucieron los delanteros Mario Kempes y Leopoldo Luque, que hicieron excelentes jugadas y anotaron goles que fueron aplaudidos por los pocos periodistas presentes en el Estadio.

Los jugadores elogiaron el césped del campo de "River Plate", al que consideraron más apto que el de "Vélez Sarfield".

Luque señaló que "los europeos están acostumbrados a jugar sobre pisos blandos" y no descartó a algunos "pueda costarles" adaptarse a la hierba del Estadio de "River", cosa que no ocurre con los argentinos. (EFE).

2^a DIVISION

Wanderers 3, San Felipe 2

CANCHAS: Estadio Municipal de San Felipe. PÚBLICO: 4.838 personas. RECAUDACION: 151.475 pesos. SOCIOS: Unión San Felipe, 815. Wanderers, 259. ARBITRO: Julio Rubio. EQUIPOS: WANDERERS (3): Olivares; Riveros, Diez, Aracena, Arriagada, Illescas, Varella, Osorio, Espinoza, Hoffman y Quinteros. (Cambios: Orellana por Quinteros y Muñoz por Diez). UNION SAN FELIPE (2): Cartes, Herrera, Bertoleth, Campodónico, Pérez, León, Reyes, Travesani, Da Silva, Villarroel e Hita. (Cambios: López por Villarroel y Nodal por Travesagni). GOLES: 1º Tiempo. 3' Espinoza (W) 29' Reyes (USF). 2º Tiempo. 18' Quinteros (W) 21' Quinteros (W) 44' Da Silva.

oooOooo

El partido se caracterizó por el gran entusiasmo y la falta de técnica. Fallas en la defensa de San Felipe fueron bien aprovechadas por Wanderers logrando el claro triunfo 3 a 2. Pieza clave de los porteños fue Quinteros. (Corresponsal: Mario Figueroa).

Unión Calera 1, San Luis 0

CANCHAS: Estadio Municipal de Quillota. PÚBLICO: 2.053. SOCIOS: 327 para San Luis y 260 para Unión Calera. RECAUDACION: 64.065 pesos. ARBITRO: Jorge Massardo. EQUIPOS: San Luis (0): Varas, Ojeda, Figueroa, Alarcón, Muñoz, Bahamondes, Yáñez, J. Muñoz, Cabrera, Mena, Villarroel. Unión Calera (1): Cardone, Rubilar, Diez, Frez, Galaz, Blanco, Barreto, Ugarte, Caupolicán, Escobar, Miranda, J. Escobar. CAMBIOS: para San Luis Aguilera, por Mena en el minuto 28 del segundo tiempo. Para Unión Calera Sergio Diez por Héctor Diez en el minuto 24 del segundo tiempo. GOLES: En maniobra in-

dividual Miranda logra esquivar a la defensa de San Luis y a veinte metros del arco, clava un disparo convirtiendo el único gol de la jornada.

oooOooo

Tras un primer tiempo muy parejo y una segunda etapa indiscutiblemente del cuadro triunfador, el clásico de la zona dio un resultado justo para Unión Calera que en todo momento supo llegar al área rival. San Luis, en cambio, encontró dura resistencia en una defensa que luchó para no ser quebrada.

Antofagasta 2, Trasandino 1

CANCHAS: Estadio Regional de Antofagasta. PÚBLICO: 2.800 personas. RECAUDACION: 81.735 pesos. SOCIOS: Antofagasta, 1.300. ARBITRO: Miguel Angel Lucu. ANTOFAGASTA (2): Cabrera, Cruchaga, Vildósola, Vergara, Aburto (Moya), Hernández, Ramírez, Quinteros, Merino, Carrasco y Lara (Orrego). TRASANDINO (1): Manríquez, Carreño, Garrido, Villarroel (Bon), Alamos, Lechong, Miquel, González (Donoso), Ahumada,

Rojas y Gamboa. GOLES: Segundo tiempo 11' Carrasco, 28' Quinteros y 40' Rojas.

Mejoró mucho Antofagasta en la segunda etapa. Se insinuó con mayor peligrosidad convirtiendo los dos tantos que hicieron reaccionar a Trasandino que estuvo muy cerca del empate, pero el segundo tanto hundió al cuadro andino, que podría haber perdido por un marcador mucho mayor al encargarse prácticamente; el descuento llegó cuando tenía perdida sus esperanzas.

Independiente 4, Iberia 1

CANTO: Estadio Municipal de Cauquenes. ARBITRO Raúl Donoso. INDEPENDIENTE (4): Ortiz, Martínez, Durán, Rodríguez, Reyes, Bilbao, Bustos J.C., Muñoz, Rojas, Cárdenas y Silva. IBERIA BIO BIO (1): Moreno, Salazar, Hormuzábal, Aspee, Osse, Cerdá, Rivera, Quezada, Muñiz, Aciña y Pedrero. GOLES: Primer tiempo 17' Juan Carlos

Muñoz, 22' Cerna. Segundo tiempo 11' y 34' Cárdenas y 35' Silva.

El goleador Cárdenas del cuadro local se quilló el encuentro que en su etapa inicial había sido muy parejo, terminó a uno. Las conquistas permitieron que Independiente tomara el control de las acciones para concretar un triunfo que le exigían sus parciales.

Malleco 2,

La Serena 1

CANCHAS: Estadio La Portada. RECAUDACION: 91.695 pesos. PÚBLICO: 2.539 personas. SOCIOS: 786 para Serena. No se registraron para Malleco. ARBITRO: Julio Lemus. EQUIPOS: Malleco (2): Casco, Ibarría, Retamales, Araya, Gaete, Romeo Bascur, J. Carlos García, Divaldi, Rolando Bascur, Eduardo Díaz, Tomás Díaz. SERENA (1): Delvalle, Espinoza, Liendo, Vásquez, Rojas, Gatica, González, Gallegos, Huáscar, Ubeda, Ríffo. CAMBIOS: en La Serena J. Alvarez entró por Gatica y Alberto Alvarez lo hizo por Huáscar. En Malleco, Sandoval entró por García y Venegas por Tomás Díaz.

GOLES: Al primer minuto del primer tiempo el uruguayo García abrió la cuenta para Malleco. Luego a los 19, Retamales aumentó el marcador a dos. El único gol de La Serena fue convertido por Liendo en el minuto 44 del segundo tiempo. (Gentileza de Ramón Cuellar).

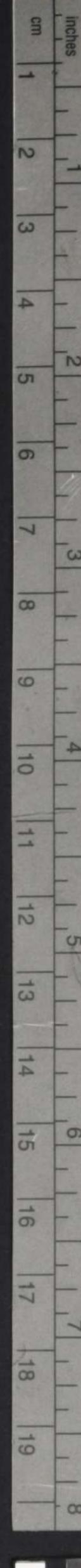


A Tapia

Ovalle 1, Linares 0

CANCHAS: Estadio Fiscal de Linares. PÚBLICO: 1.098 personas. RECAUDACION: 36.315 pesos. SOCIOS: Linares, 292. Ovalle, 1. ARBITRO: Robinson Luengo. EQUIPOS: LINARES (0): Valle, Ortega, Pacheco, Godoy, Puchín, Miranda, Ramos, Rodríguez, Ovurman, Cortez y Aravena (CAMBIOS: Ovurman por Gallardo y Cortez por Castro). OVALLE (1): Soto, Tablado, Cortez, Roldán, Rodríguez, Díaz, Ocampos, Iter, Gamboa, Ortiz y Gómez. (CAMBIOS: Iter por Tapia). GOLES: 28' Ortiz (Ovalle).

Un partido de baja calidad. El cuadro vencedor, Ovalle, sólo buscó el contragolpe, mientras que Linares fue al ataque, dándole movimiento al partido. El gol único fue marcado por Ortiz en buena jugada personal, se fue por la punta izquierda y puso la pelota a centímetros del travesaño. El meta Valle no pudo hacer nada.



Otra Cosa es con Rekortán: Alejandra Ramos Batió Record

La universitaria chilena puso 2' 7" 5/10 en 800 metros planos pulverizando todo lo conocido hasta el momento en esta parte del continente

SIETE vueltas puntero estuvo el batino Pedro Aguilera.



Para Alejandra Ramos ya nada es mucho. Así lo demostró ayer en la última etapa del torneo de atletismo universitario "Arturo Prat Chacón" colocando una nueva marca, en los 800 metros planos, que además de superar el record nacional, rebajó la marca sudamericana en un segundo. El nuevo registro continental es de 2.07.5 minutos (el anterior pertenecía a Brasil con 2.08.5 min.).

Con este triunfo, además de los logrados en la etapa anterior, el de 1.500 mts. planos (con marca record nacional) y el de 400. Alejandra Ramos de la U. Católica se ha convertido en la mejor atleta universitaria, y en una de las mejores semi-fondistas de Sudamérica.

Otro de los destacados en la competencia fue el representante de la Universidad de Chile, Alex Kapsch, quien ganó la competencia de salto largo con un brinco de 7 metros y 15 cms. la mejor marca que ha logrado en su vida deportiva. Kapsch además fue el vencedor en los 100 metros planos con el excelente cronometraje de 10.7 segundos.

Un triunfo fácil logró, en los 10.000 metros, Carlos Carvajal, estudiante de la Universidad Técnica. Carvajal no tuvo rivales y a algunos de sus competidores los aventajó por más de 2 vueltas; su marca en los 10 mil fue de 31.55.6 minutos. En la etapa anterior ya se había clasificado campeón de los 5 mil.

El representante de la Universidad del Norte, Emilio Ulloa, cosechó dos triunfos en este torneo; en la primera etapa fue el ganador de los



ALEJANDRA RAMOS, la gran figura, batió record sudamericano en los 800 mts. planos.

Le puso alas a la bicicleta

Aguilera Dejó con los Crespos Hechos a los Capos

Las bicicletas "rugieron" ayer en el Autódromo de Las Vizcachas, en la disputa de 100 kilómetros, 33 vueltas al circuito de 3.030 metros, que ganó el batino Pedro Aguilera con 2 horas, 17 minutos y 45 segundos.

La guerra pedalera comenzó temprano. Los primeros que intentaron una fuga fueron Arturo León y Richard Tormen, corredor este último que se decidió a participar en pruebas rúteras para mejorar sus condiciones físicas y que lo está haciendo como primer actor. No se contenta con rodar, sino que va a la lucha. Es él quien manda, quien hace moverse a los demás participantes. Mérito para el velocista Richard Tormen, y

aporte importante para competencias como la de ayer en Vizcachas.

Cuando iban 22 vueltas, Pedro Aguilera apareció tratando de alcanzar a Tormen, León, Carlos Vizcay y Guillermo Astorga que estaban fugados. En el siguiente circuito estaba con ellos, pero el grupo se fue encima. Esperó esto y nuevamente salió Don Pedro. Faltaban 7 vueltas, las que soportó a buen ritmo hasta llegar a la última con ventaja apreciable.

Mientras Aguilera se apoderaba de la prueba, en el grupo se producían varios movimientos. Meirone, del Club Cóndor, anduvo despegado tratando de dar alcance al puntero, hasta que fue

absorbido por el grupo. Y en ese momento salieron Claudio Tapia, Claudio Moreno, Nelson Cruz y Jorge Espina. Faltaban tres circuitos. Y los cuatro corredores se mantuvieron en el medio, tratando de pillar al escapado, sin dejarse pillar.

Interesantes, vibrantes los últimos circuitos. A instantes parecía que Aguilera podía perder su posición de puntero; que la cuarteta de Tapia, Moreno, Cruz y Espina, podían dar alcance, descartándose los integrantes del grupo quienes se pararon como entregados a su suerte. Los cuatro no pudieron con Aguilera, y éste cruzó en

Pedro Aguilera, de Bata, disparó en los 100 kilómetros, 33 vueltas al circuito en el Autódromo de Las Vizcachas.



EX MARINO que viajó en la Esmeralda no tiene rivales. Alfredo Pizza ganó en 110 y 400 mts. vallas.

Otros Ganadores

Otros ganadores de la última jornada del campeonato de atletismo universitario "Arturo Prat Chacón" fueron los siguientes:

400 METROS VALLA VARONES: Alfredo Pizza de UC con 4 segundos una décima. Seguido de Juan Fuentes, UC con 54.6.

800 METROS PLANOS VARONES: Cristián Molina, UC un minuto 50 segundos nueve décimas, y Patricio Urrutia, UTE, 1.53.4.

TRES MIL METROS CON OBSTACULOS: Emilio Ulloa, U. del Norte 9.07.9 y Jorge Núñez, UC 9.12.9.

LANZAMIENTO DISCO DAMAS: Lorena Prado, "U" 35.68 metros y Sonia Hosti, "U" 35.34.

200 METROS PLANOS DAMAS: Dolores Fernández, UC, 25 segundos ocho décimas y Sonia Ramírez, "U" 26.2.

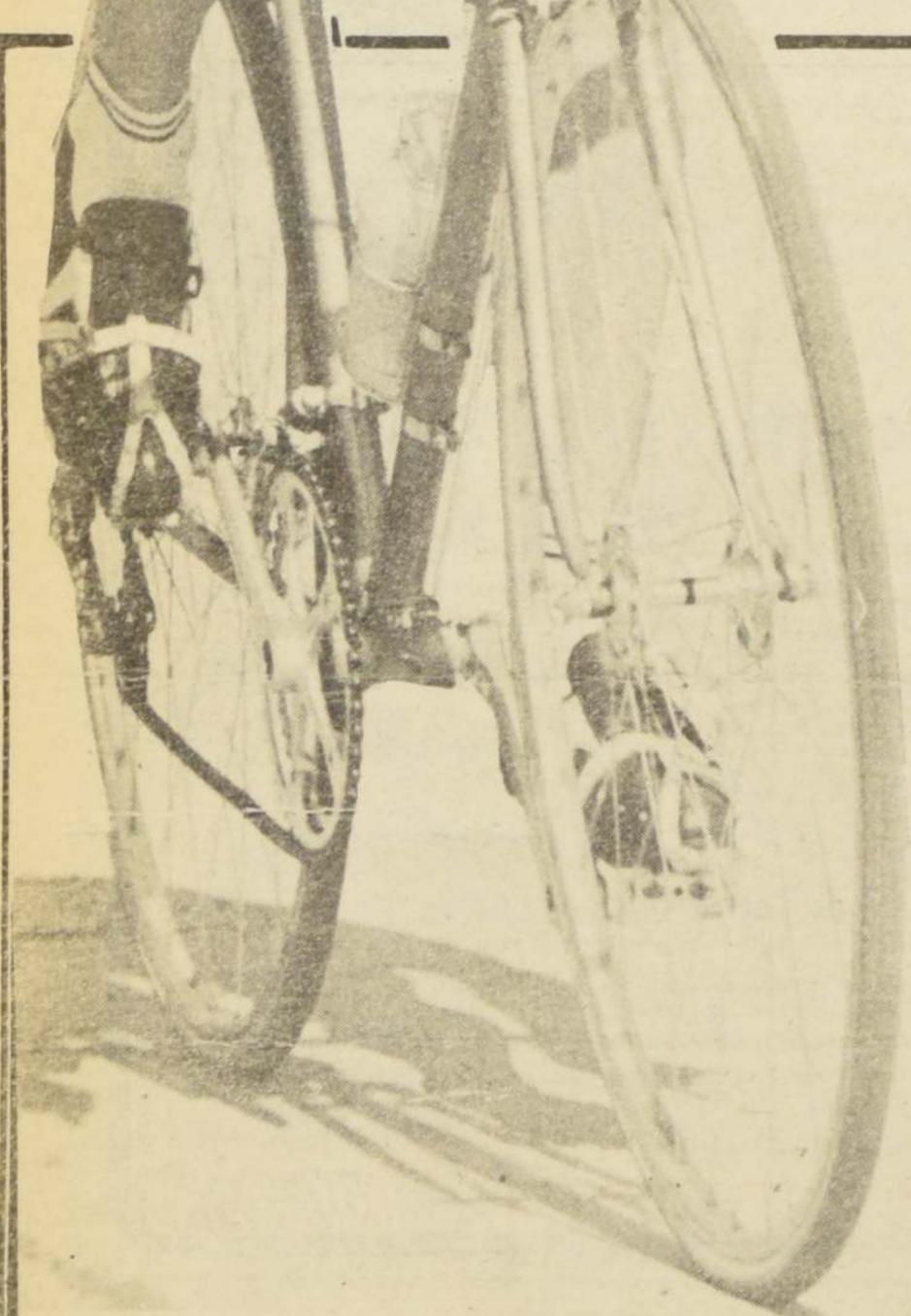
SALTO ALTO DAMAS: Beatriz Arancibia, UCV 1.70 metros y Elizabeth Huber, "U" con la misma marca pero con mayor número de intentos.

LANZAMIENTO DISCO VARONES: Enrique Carvajal, "U" 44, 78 metros y Mario Egnem U. del Norte con 42.94.

200 METROS PLANOS VARONES: Patricio Santolaya UC 22 segundos dos décimas y Ariel Santolaya UC 22.3.

POSTA CUATRO POR 400 DAMAS: UC con tres minutos 56 segundos/tres décimas y "U" con 4.04.4.

POSTA CUATRO POR 400 VARONES: UC con 3.17.5 y U. del Norte con 3.18.2.



Día de Beckenbauer Festejó el Cosmos

Nueva York

El equipo de fútbol "Cosmos" de Nueva York homenajeó ayer a su jugador Franz Beckenbauer, antes de iniciarse el cotejo "Seattle Sounders", una nueva edición de la final de 1977 por el campeonato de liga, que ganó el once neoyorkino.

Con motivo del "Día de Beckenbauer" actuó el "Coro Fischer", de Alemania Occidental, compuesto por 750 mujeres y hombres.

El embajador alemán en Washington, Berndt von Staden, dijo en un discurso, en el estadio abarrotado de público, que "la República Federal perdonó a su hijo pródigo", y le impuso una condecoración por sus méritos con el fútbol y la amistad norteamericano-alemana. Inervino también en el homenaje "Pelé", excompañero de Beckenbauer en el "Cosmos".

"Estoy como tunas", dijo

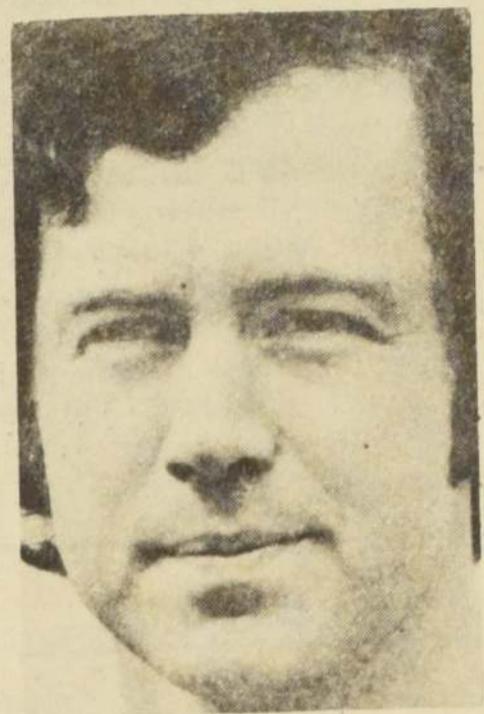
Tirando las Manos Llegó Martín Vargas

Alrededor de las 17.00 horas de ayer llegó a Pudahuel el boxeador chileno Martín Vargas, aspirante al título mundial de la categoría mosca, versión del Consejo Mundial de Boxeo. El viernes, en el Estadio Chile, enfrentará al nicaragüense Alex Santana, por el título continental de la categoría.

Vargas llegó acompañado del manager argentino Osvaldo Cavillón y fue recibido por Lucio Hernández, personero de la empresa Prodepe.

El campeón chileno y sudamericano señaló que viene muy preparado, que ha trabajado en forma intensa en Buenos Aires, y que tiene mucha confianza en el combate programado para el viernes. "Si hacemos las cosas de acuerdo a lo que hemos plannificado, me irá muy bien", dijo.

Vargas dijo también que si hay otra pelea pronto, se quedará en Chile. Sus intenciones son hacer a la brevedad posible un nuevo combate, tal vez ante un rival japonés, para continuar su trabajo orientado a obtener otra opción al título mundial.



Con siete competencias acuáticas disputadas ayer en el litoral de la ciudad de Arica, finalizó el campeonato nacional de caza submarina y actividades subacuáticas, el que se inició en este puerto el miércoles recién pasado.

Campeón del evento deportivo se clasificó Alejandro Flores de Antofagasta con 272 mil puntos, seguido por Eduardo Soto de Iquique con 261 mil puntos, que obtuvo el título de subcampeón. Tercero se clasificó Bartolomé Tuki de Isla de Pascua con 211 mil puntos.

Caza submarina varones en parejas: campeones, Pedro Rozas y Ernesto Soto de Iquique con 409 mil 100 puntos;

Nacional de caza submarina

Sin Teatro Ganó Alejandro Flores

vicecampeones, Walter tercera Patricia Cummings Douglas y Samuel Rodríguez de Iquique con 250 puntos.

Caza submarina damas parejas: campeonas, Paulina Aldunate y su madre Paulina Riedmann de Santiago con 25 mil 50 puntos. Esta pareja es también la campeona del año 1977. Vicecampeonas, Teresa Alvarado y Patricia Cummings con 21 mil 50 puntos y ter-

ceras Margarita Aldunate y Alicia Alucena de Santiago con 17 mil 250 puntos.

Natación con aletas (3 mil metros en el mar): campeón Gustavo Ledesma de Coquimbo con 39 minutos y 31 segundos. Vicecampeón, Rodrigo Pérez de Santiago con 39 minutos y 33 segundos y tercero Jorge Cruz de Quintero con 42 minutos y 32 segundos.

Torneo fotográfico submarino: primero Eduardo Aldunate, segundo Claudio Canul de Bon y tercero Osvaldo Acosta.

EQUIPOS CONTABLES S.A.

Balance General al 31 de Diciembre de 1977

(Balance de seis meses)

Directorio: Adolfo Lesser W., Presidente, Jorge Lesser B., Michael Westcott M., Jorge Panussis G., Víctor Parada R., Directores.

Autorizado por Decreto N° 956 de 20 de Abril de 1963. Última modificación, Resolución N° 178-C de 19 de Junio de 1977.

1.- ACTIVO

1.1 CIRCULANTE

Financiero	4,900,00	\$ 3,458,745,66
Caja	315,752,77	
Bancos	2,972,693,58	
Cuentas por cobrar	165,399,31	
Impuestos		4,750,678,16
Existencias		
Mercaderías	2,561,651,17	
Reuestos	577,098,94	
Mercaderías en tránsito	1,611,928,05	
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		\$ 8,209,423,82

1.2 FIJO

Físico	76,114,45	344,803,64
Vehículos		
Muebles, útiles, instalaciones, herramientas	371,078,02	
Depreciaciones acumuladas (menos) (68,754,49)		
Depreciaciones del ejercicio (menos) (33,634,34)		
Financiero		1,693,008,63
Acciones en Soc. complem.	1,033,350,85	
Derechos en Sociedades	653,026,11	
Plan Habitacional	6,631,67	
TOTAL FIJO		\$ 10,247,236,09

2.- PASIVO

2.1 CIRCULANTE

Obligaciones a Corto Plazo	2,551,596,31
Bancos	3,940,728,07
Cuentas por pagar	24,644,06
Impuestos	248,149,31
Instituciones de Previsión	
	6,765,117,75

TOTAL PASIVO CIRCULANTE

\$ 6,765,117,75

2.3 CAPITAL Y RESERVAS

Capital Autorizado constituido por 2,060,000 acciones de \$ 1,00 cada una.	2,060,000,00
Menos: Aumento del valor nominal de la acción por efectuar	1,854,000,00
Reserva de Utilidades	68,427,17
Reserva Legal	15,284,42
Futuros Dividendos	50,466,99
Futura Capitalización	3,083,913,62
Reservas de devoluciones	3,083,086,24
Capital Propio Art. 41 DL N° 824	827,38
Plan Habitacional	630,066,80
Fluctuación de valores -	(572,040,71)
Resultado del Ejercicio	
Pérdida del Ejercicio (menos)	
	\$ 10,247,236,09

CUENTAS DE ORDEN

3.- ORDEN DEBE

Orden Debe	31,752,00
Garantía del Directorio	
Boletas de Garantía	1,200,000,00
	\$ 1,231,752,00

4.- ORDEN HABER

Orden Haber	31,752,00
Responsabilidad por Garantía del Directorio	1,200,000,00
Responsabilidad por boletas de Garantía	
	\$ 1,231,752,00

CUENTAS DE RESULTADO

5.- RESULTADOS OPERACIONALES

Ingresos de la Explotación	7,207,742,01
Costo de la función explotación (menos)	(4,942,588,23)
Resultado bruto	\$ 2,265,153,78
Costo de la función Ventas (menos)	1,211,957,27
Costo de la función Administrativa (menos)	636,310,18
Resultado Operacional	\$ 416,886,33

6.- RESULTADOS NO OPERACIONALES

Derechos en Sociedades	29,062,17
Egresos fuera de explotación (menos)	(542,665,64)
Intereses Pagados	542,665,64
Resultado antes de Corrección Monetaria	(96,717,14)
Corrección Monetaria (menos)	(475,323,57)

PERDIDA DEL EJERCICIO (\$ 572,040,71)

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE Y CERTIFICADO DE INSPECCIÓN DE CUENTAS.

- I La valorización de la mercadería se efectuó al valor de reposición conforme al Art. 41 del DL 824.
- II El cargo neto por revalorización Capital Propio Inicial, Art. 41 DL 824, fué de \$ 524,529,97
- III Los cargos y abonos por Corrección Monetaria por el presente período de seis meses se detallan a continuación:

Activo Circulante Financiero	45,314,26
Activo Circulante Existencias	618,637,91
Activo Fijo Físico	58,902,28
Activo Fijo Financiero	120,747,24
Passivo Circulante Corto Plazo	794,395,27
	794,395,27
	843,601,69

La Pérdida neta por Corrección Monetaria fué de (\$ 475,323,57)

El aumento de nuestra inversión en "Electro Pacífico S.A." con abono a la cuenta Fluctuación de Valores, alcanzó a \$ 190,487,19

Durante el Ejercicio no hubo transacción de acciones por parte de los miembros del Directorio.

ELIANA VARGAS BENAVENTE
Contadora
CC 7644 Lic. Prof. 807959

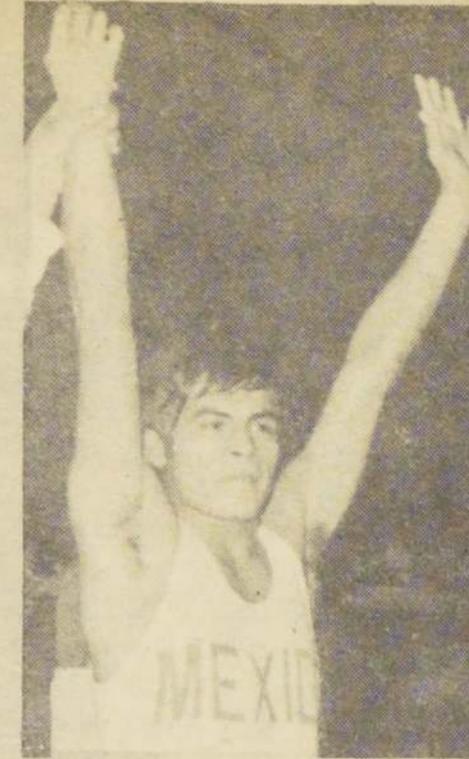
LUIS VILLAROEL DUCROS

JORGE LESSER BUCHANAN!
Representante Legal

MICHAEL DYSON BUCHANAN

INFORME INSPECTORES DE CUENTAS: Hemos revisado el Balance General de "Equipos Contables S.A." con los saldos del libro Mayor, encontrándolo conforme.

Boxeo amateur semifinal del México



Lo ganó 71-51

Banco "Cuadró" con Ferro...

Un buen triunfo logró el equipo de Sirio ante Madeco, en el primer partido del programa cumplido en el gimnasio Nataniel por el básquetbol oficial masculino de la Asociación Santiago.

Sirio aventajó a Madeco por 98 puntos contra 60, luego de haber ganado también el primer tiempo 37 a 29.

En el partido de fondo, Banco del Estado, venció a Ferroviarios por 71 a 51, luego de un primer tiempo parejo, en que Ferroviarios se constituyó en rival de mucho riesgo. La primera etapa terminó con igualdad en 29 puntos.

En el segundo período, Banco del Estado hizo primar su mayor oficio y la mayor estatura de sus jugadores, para sacar ventajas claras promediando la etapa.

PROGRAMACION

Esta semana se jugarán tres nuevas fechas del campeonato oficial masculino de básquetbol de la Asociación Santiago, contemplándose reuniones dobles nocturnas y una matinal, en la cancha del Gimnasio Nataniel.

La programación acordada es la siguiente: mañana:

19.00, Famae — Ferroviarios; 20.30, Vulco San Bernardo — Chilectra; Jueves 25: 19.00, Unión Española

— Deportivo Sirio; 20.30, Thomas Bata — Banco del Estado; Domingo 28: 10.00, Unión Española — Madeco; 11.30, Famae — Chilectra.

Carlos Barros: Uno que Obligó a la Ovación...

Seis K. O. en nueve combates, dio como lógica el espectáculo de semifinal del boxeo amateur de "Debutantes" del Club México, denominado "Mario Garín Flores".

Una pelea vista de pie y gritada a todo pulmón, protagonizaron los minimoscas Carlos Barros y Jorge Salazar. Correspondiendo la victoria, en fallo dividido a Carlos Barros (sobrino de Elías Vargas) ex campeón de Chile).

RESULTADOS

Los resultados generales de la semifinal, fueron los siguientes: Gallo; Carlos Galiano, por puntos a

José Vera, Liviano; Raúl Acuña por K. O. al 2º a Hugo Navarro, Mediano: Patricio Mallea por abandono al 2º a Carlos Lara. Mediano ligero: Roberto Fuentes por D. A. al 3º a Teodoro Quintana. Mediomediano ligero: Luis González por puntos a Héctor Moya. Pluma: Víctor Merino por abandonó Mario Huecha 3º round. Pluma: José Sánchez por D. A. a Enrique Valdés 1º round. Mediomediano ligero: Tomás Zapata por K. O. T. al 1º a Augusto Cerdá. Púlblico: 350 personas. Recaudación: \$ 10.050. ¡Ojo! en el Estadio Chile con profesionales asistieron 98 personas que pagaron 3.540 pesos.

LABORATORIO BALLERINA (CHILE) S.A.

Antonio Escobar Williams #190 - Santiago

BALANCE GENERAL

Capital Autorizado suscrito y pagado \$ 1.000,00 Reservas 16.429.103,14

Correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero de 1977 y el 31 de Diciembre de 1977

DIRECTORIO

Señor Enrique Neumann Hausdorf
Señor Pedro Aspíllaga Salas
Señor Carlos Fernández Carrasco
Señor Gilhem Niheus Stubbe
Señora Irma Steeger de Holtheuer

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	Detalle	Parciales	Totales	GRUPOS Y CONCEPTOS	Detalle	Parciales	Totales
1. ACTIVO				2. PASIVO			
11. CIRCULANTE				21. CIRCULANTE			
111. FINANCIERO				14.783.644,14	211. CREDITOS A CREDITO PLAZO		
111.01 Caja	93.351,70				211.02 Bancos		
111.02 Bancos	475.613,25				211.05 Cuentas por pagar	1.400.000,-	
111.03 Dep. Plazo -1 año	0,00				211.06 Documentos	5.279.364,13	
111.04 Hcc. e Ins. Financieros de fácil liquidación	3.075,89				211.1503 Proveedores	2.397.173,28	
111.05 Cuentas por cobrar	10.693.273,63				211.0566 Ctas.Ctas.Trab.	2.805.935,63	
111.0501 Documentos	5.677.353,59				211.0568 Utras Ctas.	7.390,92	
111.0502 Varios Deudores	275.002,54				por Pagar	68.864,30	
111.0503 Clientes	4.372.092,21				211.07 Impuestos		
111.0506 Ctas.Ctas.Trab.	117.730,18				211.0702 IVA Déb.Fcal.	804.121,67	
111.0517 Anticipo a Irov.	251.695,11				211.0703 Impo.Unico		
111.06 Depósitos por Import.	1.763.538,92				Trab.	53.098,61	
111.07 Impuestos	1.754.190,75				211.0704 Imp.Pet.al.ref.	11.374,08	
111.0701 P.P.M.	1.304.447,99				211.0705 Otros Impots.	134.455,26	
111.0702 IVA Créd.Fcal.	449.242,76				211.08 Inst.de Previsión		
112. EXISTENCIAS					211.09 Otras Obligac.Corto Plazo	441.885,71	
112.02 Productos Terminados	1.011.662,98					28.860,72	
112.03 Prod. en Proceso	269.840,17						
112.05 Materias Primas	5.851.175,96						
112.06 Mat. Env. Reptos. de consumo	19.652,70						
113. BANCOS ANTICIPADOS							
113.01 Seguros	119.875,25						
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	22.055.851,20			TOTAL PASIVO CIRCULANTE			
12. FIJO							
121. FISICO				7.813.410,34	22. CAPITAL Y RESERVAS		
121.01 Terrenos	683.099,20				231. CAPITAL		
121.03 Const. Ind. y Com.	4.715.499,86				231.01 Cap. Autorizado 1.000.000		
121.06 Equipos de Transporte	734.253,95			de acc. a , 0,01 c/u.	1.000,-		
121.07 Equ. y El. Ind. y Com.	2.648.574,74			Menos:			
121.10 Muebles y Utiles	382.085,12			Accs. por Suscribir			
121.11 Herramientas y Enseres	322.078,03			Capital suscrita			
121.90 Otros Activos Fisicos	151.620,29			Menos:			
121.91 Depreciaciones Acumuladas	(545.436,27)			Accs. Susc. por Pagar			
121.92 Depreciaciones del Ejercicio	(1.400.069,58)			Capital Pagado			
122. FINANCIERO							
122.05 Inversiones Plan Habit.	0,00						
13. INTANGIBLE							
TOTAL ACTIVO	29.869.256,54						

CUENTAS DE CRÉDITO

GRUPOS Y CONCEPTOS	GRUPOS Y CONCEPTOS
3.- ORDEN DEBE	4.- ORDEN HABER
301. Orden debe	401. Orden Haber
301.01 Garantía del Directorio	401.01 Responsabilidad por Gfia. Directorio
301.02 Boletas en Garantía	401.02 Responsabilidad por Bolet. en Gfia.
301.03 Letras en Garantía	401.03 Responsabilidad por Letras en Gfia.
TOTAL	TOTAL
251.789,-	251.789,-

En Chile se le llama "Chamullo"

ALEMANIA SIGUE CONEJOS DEL SM

VERTIE VOGT — "arma estratégica" de la selección de Alemania Federal. En el mundial anterior su faena en el match con Holanda fue decisiva, ya que anuló a Johan Cruyff.



* Helmut Schoen, al igual que su fallecido maestro Sepp Herberger, también "elimina" a Alemania antes que comience el torneo. Luego de distraer la atención de la crítica y el público, juega la carta precisa, como la de Vogt contra Holanda el 74, o la de Herberger contra Hungría el 54.

Por Jorge Fernández Ríos

A menos de quince días de la iniciación del Campeonato Mundial de Fútbol de 1978, todo es incertidumbre, cálculos, pronósticos y lo que es normal en este tipo de acontecimientos: una lucha sorda entre los cinco o seis países, que realmente disputarán el título.

Sin entrar a profundizar las razones que asisten a cada una de estas potencias, para pensar en el cetro máximo del fútbol, no hay duda que Alemania Federal, que es el actual campeón, figura en los cálculos de todos, incluso por supuesto en los de Brasil, Holanda y Argentina, que son los otros favoritos.

Extrañamente, este favoritismo que "carga" sobre la selección alemana, y que lo acepta como un "hecho indiscutible" la gran mayoría de los críticos, lo niegan los propios alemanes. Helmuth Schoen, que es el conductor técnico del equipo, hace muy poco dijo: "si llegamos cuarto es mucho".

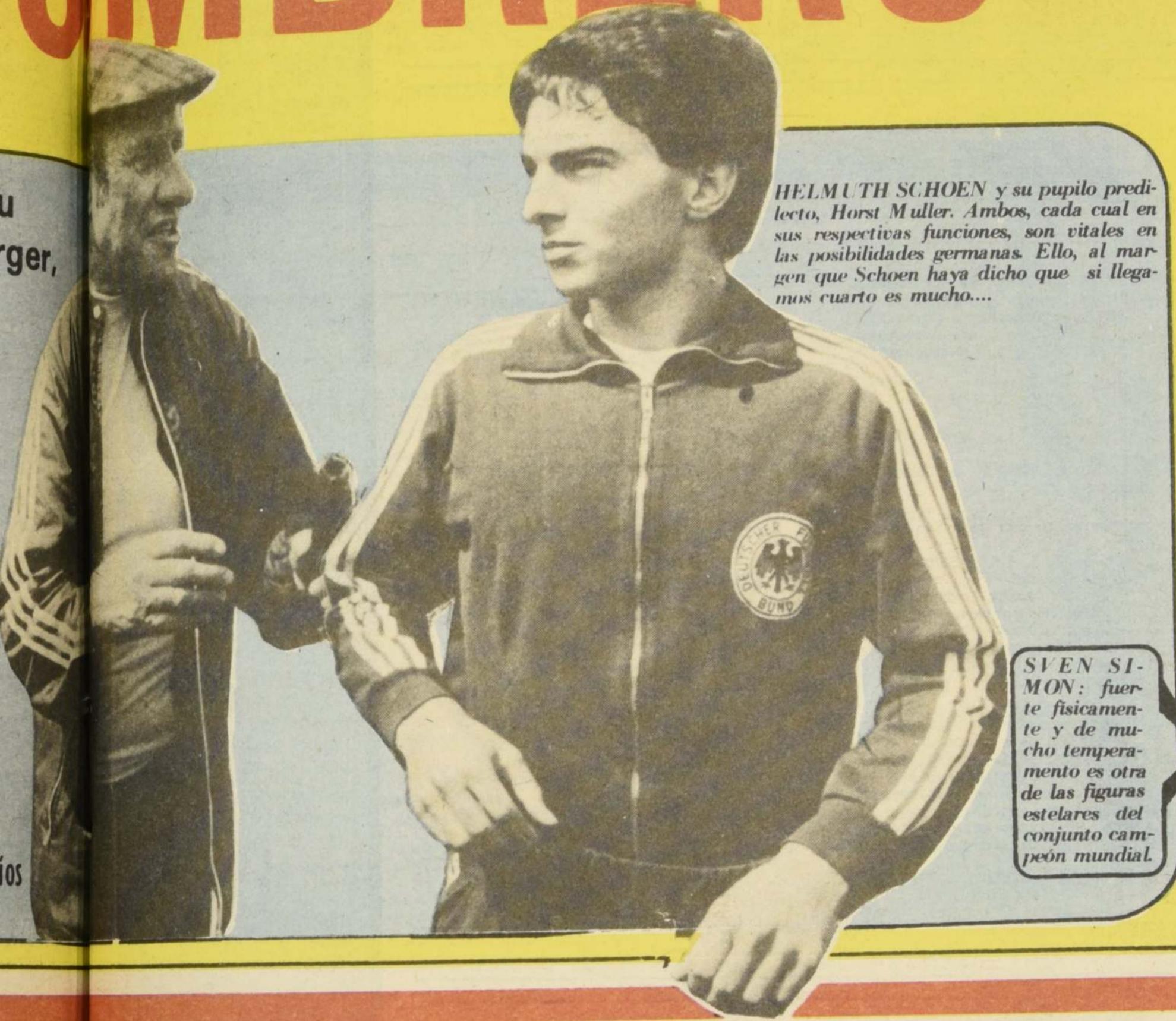
Frente a esta declaración que, por supuesto, ha creado desconcierto, habría que razonar en dos sentidos. Uno, que realmente Alemania está viviendo un momento crítico en cuanto al rendimiento de su selección y por consiguiente que la aseveración de Schoen es realista. Dos, que tras este "realismo" se estuviera escondiendo un viejo truco que los germanos ya emplearon en el Campeonato de 1954. Nos inclinamos por esta última posibilidad y para reforzarla nos remitimos a la historia, que en esta materia no miente ...

En este torneo de 1954, la sensación fue Hungría, que para todos debía ser el campeón. El cazarro, Sepp Herberger, que en esa época era el "hombre de la banca" en el conjunto germano, no fue contra la opinión generalizada. Incluso la compartió cuando públicamente señaló: Hungría es un equipo inimitable y debe ser el campeón mundial.

Sin embargo, en la intimidad del pensamiento del veterano coach, germinaba una idea: Hungría era un excelente cuadro pero tenía su "talón de Aquiles" y era cuestión de contrarío. Y tras mucho estudiar encontró la solución. Y vino como derivante de un hecho que para Herberger era claro: Hungría podía ser limitada si se la desgastaba físicamente. Y para ello recurrió a un expediente simple. En el



GUERRA SACANDO SMBRERO



HELMUTH SCHOEN y su pupilo predilecto, Horst Müller. Ambos, cada cual en sus respectivas funciones, son vitales en las posibilidades germanas. Ello, al margen que Schoen haya dicho que si llegamos cuarto es mucho...

SVEN SIMON: fuerte físicamente y de mucho temperamento es otra de las figuras estelares del conjunto campeón mundial.



el Campeonato Mundial. Los dos cuadros jugaron cuando los dos ya estaban actuando siete titulares alemanes. Lo que obtuvo que ganara Hungría y por goleada: 8x2.

Asistente a cada uno máximo del que es el actual por supuesto los otros fa... después volvieron a enfrentarse y esa vez por el resultado fue muy distinto. El cuadro alemán intentó vencer al conjunto magyar, que contrariamente disminuido por la lesión que afectó a su mejor que Ferenc Puskás. La genial zurda del entrela función o funcionó sólo a medias. Los golpes en el primer cotejo mermaron su rendimiento y de entonces consiguió Alemania lo que se proponía: final...

"hecho indica que ganan los propios asistente técnico del que es mucho..."

LA HISTORIA SE REPITE

Un poco más tarde, la historia volvió a repetirse, aunque distintos". Alemania organizó el campeonato de un propósito bien definido: alcanzar el tetra mundial. Para ello no consideró para nada que Helmut Schoen, pupilo dilecto de Sepp Herberger, tuviera la experiencia de su maestro y como éste, pensó que el máximo de posibilidades. Acorde con la idea, no Schoen, ni por las críticas ni por los "arrebatos finales" de su máxima estrella: Franz Beckenbauer, resultados poco convincentes ante Chile, Alemania Australia y Suecia...

En lo que lo fue Schoen dejando atrás y ganando "polémicas tanto, Holanda, bajo la batuta genial de Sepp Herberger, que mostraba toda la estatura del "probable" campeón. Cada partido fue una verdadera lección de victoria un paso hacia el título. La lógica y los indicaban que el triunfo debía pertenecer a Alemania. Sin embargo, ya se sabe lo que ocurrió. En la Selección de Alemania Federal pasó por sobre los previos, se "rio" de la lógica y en una faena a veces y a ratos sobrecargada de angustia derrotó por dos goles a uno...

RAZONES DE UN TRIUNFO

Detalles más, detalles menos, es difícil discutir ahora la legitimidad de la victoria alemana, ya que en el cotejo decisivo mostró ser una fuerza de real contenido futbolístico... Es posible que Holanda hubiera cometido errores y sin duda los cometió, pero justamente esto habría que cargarlo al "haber" de Alemania, que a su vez tuvo fallas, pero de poco monto.

En el recuento general del partido final, habría que consignar algunos hechos que fueron vitales. De parte de Holanda, la poca convicción con que luchó en los primeros 45 minutos. Cruyff lo señaló, cuando con amargura dijo: "juguamos como escolares. Eso fue justamente. Holanda en la primera parte del match se dedicó a jugar con la desaprensión y el sentido un poco "írico" de un estudiante en vacaciones..."

Alemania en cambio, no "jugó", es decir no se "entre-tuvo", prefirió "trabajar" y de esta diferencia de conceptos (juego y trabajo) nació el resultado y se materializó la victoria germana...

¿Y AHORA...?

En el campeonato que comienza el 1 de junio, la selección alemana no contará con la que continúa siendo su máxima estrella, Franz Beckenbauer... Sin el talento del genial "Kaiser", el fútbol alemán será posiblemente menos brillante, de menor lirismo técnico y quizás algo burdo. Pero, con lo que le queda puede lograr el título, ya que el plantel en su base está intacto y sólo es cosa que las "piezas" se ajusten a lo que ha planeado Helmut Schoen. De este modo y aún contra la opinión pesimista del técnico —que en alguna medida puede ser sólo una "jugarreta táctica"— no hay duda que a la hora de los cálculos pasar por alto o no considerar la opción del elenco germano es una temeridad y más que eso el camino más seguro para caer en el ridículo...

Los 22 de la Fama...

Francfort (RFA)

El entrenador nacional alemán, Helmut Schoen, dio a conocer los 22 hombres de los jugadores que formarán la selección nacional alemana que jugará los mundiales de Argentina.

Schoen no decidió aún cuál de los cuatro porteros que preseleccionó no irá a Argentina y dio aún una oportunidad a Bernd Franke —portero del Braunschweig—, que sufrió hace poco una operación de menisco para que dispute el puesto, hasta el próximo 23 de mayo, a Maier, Kargus o Burdenski.

Los seleccionados definitivos son los siguientes:

PORTEROS

Sepp Maier (Bayern Munich, 34 años, 83 veces internacional), Bernd Franke (Eintracht Braunschweig, 30 años, 6 veces internacional); Rudi Kargus (Hamburger SV, 25 años, 3 veces internacional), y Dieter Burdenski (Werder Bremen, 27 años, 2 veces internacional).

DEFENSAS

Vertie Vogt (Borussia Moench-

chengladbach, 31 - 20 inter.), Rolf Ruessmann (Schalke 04, 27 - 13 inter), Manfred Kaltz (Hamburger SV, 24 años, 15 inter), Bernard Dietz (Duisburg, 30-24 inter), Herbert Zimmermann (Colonia, 23-4 inter), Georg Schwarzenbeck (Bayer Munich, 30 - 44 inter), Harald Knorka (Colonia, 25 años, debutó por primera vez en la selección), Gerhard Zewe (Fortuna Düsseldorf, 27 años, primerizo en la selección).

CENTROCAMPISTAS Y DELANTEROS

Rainer Bonhof (Borussia Moenchengladbach, 26 - 34 inter.), Heinz Flohé (Colonia, 30 - 25 inter), Ruediger Abramczik (Schalke 04, 22 - 12 inter), Klaus Fischer (Schalke 04, 28 - 12 inter), Karl-Hein Rummenigge (Bayern Munich, 22-12 inter), Bernd Hoelzenbein (Eintracht Francfort, 32 - 30 inter.), Ronald Worm (Duisburg, 24 - 7 inter.), Erich Beer (Hertha BSC, 31 - 20 inter.), Hans Mueller (Stuttgart, 20 - 2 veces inter.), Bernd Cullmann (Colonia, 28 - 23 inter.) y Dieter Mueller (Colonia, 24 años - 8 veces internacional).

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Recuperado
líderato

Andretti y los Lotus se Arrancaron en F-1

ESTADO FINANCIERO Y ECONOMICO SOCIEDAD MANUFACTURERA Y COMERCIAL FAB S.A.

BALANCE GENERAL por el Ejercicio comprendido entre el 10 de Enero de 1977 y el 31 de Diciembre de 1977.
Constituida por Decreto Supremo de Hacienda N° 118 del 14 de Enero de 1965.
Modificación de Estatutos y aumento de Capital aprobados por Decreto Supremo N° 2326 del 25 de Agosto de 1965.
Modificación de Estatutos y aumento de Capital aprobados por Resolución N° 338 del 9 de Mayo de 1969.
Domicilio legal: Arturo Prat N° 2926, Santiago, Teléfono 513745 y 517539.

Nomina del Directorio:

Presidente: Sr. Walter Smith Graham
Vice Presidente Sr. José Muñoz Díaz
Director Gerente Sr. Tassilo Reisenegger Ewerbeck
Directores Sr. Ricardo Boudon Kraft.
Sr. Alberto Marquez Allison

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
1. ACTIVO			2. PASIVO		
11. CIRCULANTE			21. CIRCULANTE		
111. Financiero			211.02 Bancos	2.359.600,66	
111.01 Caja	22.687,27		211.05 Cuentas por Pagar	481.847,88	
111.02 Bancos	51.967,75		211.0503 L. por Pagar	93.872,06	
111.04 Valores Mobiliarios	42.237,54		211.0508 Sindicato	12.021,22	587.741,16
111.05 Cuentas por Cobrar			211.07 Impuestos	209.839,00	
111.0502 Otros Deudores	168.747,18		211.0702 Iva Débito F.	54.213,59	
111.0503 Clientes	1.239.403,93		211.0703 Imp. Unico	264.052,59	
111.0508 Prest. a EgyCO	63.735,96		211.08 Inst. de Previsión	250.052,80	
111.0509 Anticipo Sueldos	20.000,00	1.491.887,07	211.11 Divid. Hipot. por P.	7.493,94	3.468.941,15
111.06 Importaciones		34.308,83	212. Provisiones a Corto Plazo	2.513,45	
111.07 Impuestos			212.04 Part. del Directorio	9.726,17	12.239,62
111.0701 Pagos Prov. Mens.			212.05 Part. Contractual		
	212.227,86	1.855.316,32			
112. Existencias					
112.02 Productos Terminados	2.741.997,86				
112.03 Productos en Proceso	608.688,-				
112.05 Materias Primas	1.166.463,82	4.517.149,68			
113. Gestos Anticipados					
113.03 Intereses Anticipados	42.043,83	42.043,83			
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	6.414.509,83		TOTAL PASIVO CIRCULANTE	3.481.100,77	
12. Fijo					
121. Físico					
121.06 Vehículos	699.538,85				
121.07 Maquinarias	3.882.973,04				
121.10 Matrices	1.819.988,01				
121.11 Herr. y Utiles	211.404,10				
121.12 Mueb. e Instalaciones	326.658,51				
121.13 Mueb. y Ut. Oficina	263.088,68				
121.91 Deprec. Acumuladas	(-) 297.695,17				
121.92 Deprec. del Ejercicio	(-) 508.464,27	6.397.491,75			
122. Financiero					
122.02 Aportes a Soc. Ltda.	115.158,88	115.158,88			
13. Intangible					
131.98 Fluctuación de valores	48.040,27	48.040,27			
TOTAL ACTIVO	12.975.200,73		TOTAL PASIVO	12.975.200,73	

CUENTAS DE ORDEN

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
3. ORDEN DEBE			4. ORDEN HABER		
301. Orden Debe			401 Orden Haber		
301.01 Depósitos del Direct. en Gtia	26.730,60	26.730,60	401.01 Garantía del Directorio	26.730,60	26.730,60

CUENTAS DE RESULTADO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
5. Resultados Operacionales		
51. Ingresos de Explotación		
52. Costo de la Función Explotación		
Resultado Bruto		
56. Costo de la Función Ventas		
57. Costo de la Función Administrativa		
Resultado Operacional		
6. Resultado No Operacionales		
61. Ingreso Fuera de Explotación		
611.01 Utilidad Venta Activo Fijo		
62. Egresos Fuera de Explotación		
621.01 Gastos Financieros		
621.04 Remuneraciones del Directorio		
621.0404 Sueldo y Leyes Sociales del Directorio		
621.0405 Participación del Directorio		
621.90 Otros egresos Fuera de Explotación		
Resultado antes de Corrección Monetaria		
621.96 Correc. Monetaria		
241. Utilidad del Ejercicio		
	5.064,50	5.064,50
	1.545.672,39	
	797.345,37	
	9.726,17	
	529.618,44 (-) 2.882.362,37	
	(451.116,13)	
	538.651,78	538.651,78
	87.535,65	87.535,65

NOTAS EXPLICATIVAS AL BALANCE

1.- Las existencias han sido valorizadas según sistema PEPS y de acuerdo a las normas del art. 41 del DL 824 y sus modificaciones

2.- De acuerdo al art. 41 del DL 824, se aplicó al Capital Propio una revalorización de \$ 3.695.439,18 abonada a Fondo de Revalorización Capital Propio y con cargo a Corrección Monetaria. De la aplicación de corrección monetaria a las cuentas de Activo y Pasivo resultó un saldo acreedor de \$ 538.652,- que se imputó a ganancias.

IVAN FABIJAMOVIC ILIJC
CONTADOR
c.c. 13653 Lic. 811342

FRANK WENDEROTH DAGNINO

TASSILO REISENEMMER EWERBECK
DIRECTOR GERENTE

EDUARDO CHATEAU GARREAUD

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el presente Balance General, encontrándolo conforme con los valores que arrojan los libros de contabilidad.

Zolder (Bélgica).
El piloto italiano Mario Andretti venció ayer con "Lotus JPS" en el Gran Premio automovilista de Bélgica.

En segundo lugar se clasificó el sueco Ronnie Peterson, también con "Lotus JPS", seguido del argentino Carlos Reutemann con "Ferrari".

Andretti pasa a ocupar el primer lugar de la clasificación del campeonato del mundo de conductores.

El piloto italiano colocado en la primera posición de la parrilla de salida, dominó la carrera en todo momento y no perdió nunca el primer lugar.

ELIMINADO FITTIPALDI

Tres campeones del mundo Emerson Fittipaldi, Niki Lauda y James Hunt quedaron eliminados del gran premio automovilista de Bélgica de Fórmula Uno a consecuencia de un accidente en la salida.

Una falsa maniobra de Carlos Reutemann, segundo en la parrilla, originó una colisión múltiple en la salida y los pilotos de Fittipaldi, Lauda y Hunt quedaron prácticamente destrozados.

Clasificación:

1. Mario Andretti (USA) sobre Lotus 1.39.52,02 horas a 179,2 Km/h. 2. Ronnie Peterson (Suecia), 1.40.01,92/ Lotus. 3. Carlos Reutemann (Argentina), 1.40.16,38/ Ferrari 4.

Gilles Villeneuve (Canadá), 1.40.39,06/ Ferrari; 5. Jacques Lafite (Francia) 69 vueltas/ Ligier Matra; 6. Didier Pironi (Francia), 69 Tyrell; 7. Brett Lunger (USA), 69 McLaren; 8. Bruno Giacomelli (Italia), 69 McLaren; 9. René Arnoux, (Francia), 68 Marchini; 10. Alan Jones (Australia), 68. Sauvage Williams.

POSICIONES

Mario Andretti, Estados Unidos, 27 puntos; Patrick Depailler, Francia, 23; Carlos Reutemann, Argentina, 22; Ronnie Peterson, Suecia, 20; Niki Lauda, Austria, 16; John Watson, G. Bretaña, 7; Emerson Fittipaldi, Brasil, 6; Jacques Lafite, Francia, 6; Didier Pironi, Francia, 5; Jody Scheckter, Sudáfrica, 4; James Hunt, G. Bretaña, 3; Alan Jones, Australia, 3; Gilles Villeneuve, Canadá, 3; Clay Regazzoni, Suiza, 2; Riccardo Patrese, Italia, 2; Patrick Tambay, Francia 1 (EFE y AP).

Lunes 22 de Mayo de 1978.

El Cronista

Torneo "Carlos Sanhueza"

Torneo Carlos El Profesor Volvió a ser Maestro...

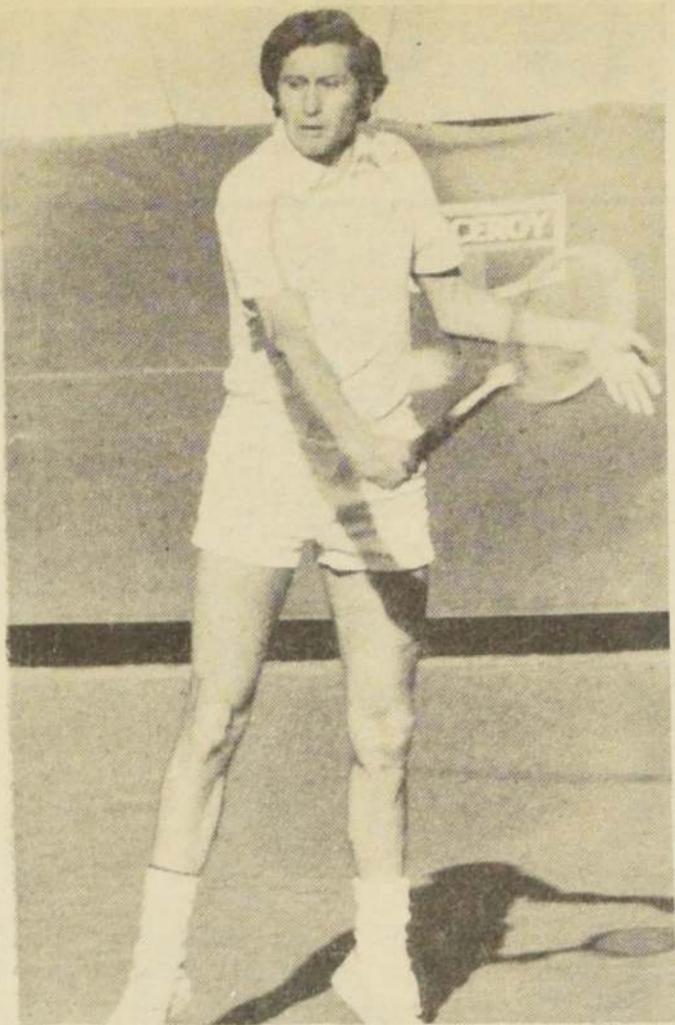
Jaime Pinto y Leyla Musalem se adjudicaron ayer en el Estadio Italiano la categoría escalafón del torneo Carlos Sanhueza, luego que el primero derrotara por 6|1, 6|3 a Heinz Gildemeister y la segunda Patricia Rivera por el score de 6|3, 6|0.

En el certamen masculino, Jaime Pinto demostró brillantemente que sigue siendo el maestro. En 58 minutos de juego, el veterano dejó relucir un juego despierto y de gran estrategia que no dio salida al trabajo de Gildemeister. El juvenil, por su parte, se mostró débil en sus devoluciones, especialmente improntitud en su llegada a las pelotas.

Gildemeister. En las competiciones de revés y especialmente improntitud en su llegada a las pelotas. Maram sigue impertérrita en el dominio femenino, al do-

En la final de dobles, el binomio formado por Juan Carlos Ayala y

Pedro Rebollo se reveló como la gran pareja juvenil, al ganar por 6|3, 2|6, 6|2 a la dupla Carlos Eynaudi y Carlos Ayala, en dinámica y atractiva brega. Pedro Rebollo aportó su gran reflejo y calidad en las devoluciones en tanto que Juan Carlos Ayala lo hizo con su buen juego de distancia.



ESTADO FINANCIERO **VINOS SANTIAGO S.A.**

Ganó torneo alemán

Vilas: 24.000 Dólares Para el Bolsillo

Hamburgo, Alemania Occidental.
El argentino Guillermo Vilas derrotó hoy inapelablemente al polaco Wojtek Fibak y ganó el torneo abierto alemán de tenis y su primer premio de 24.000 dólares.

En un duelo metódico desde las bases, con pocos intercambios sobre la red, el favorito Vilas derrotó a Fibak por 6-2, 6-4 y 6-2 en la cancha de Arcilla del club Rothenbaum de

4 y 6-2 en la cancha de Arci
Hamburgo.

El polaco ganó 12.000 dólares.
El encuentro, que se jugó en una tarde fresca y nublada,
duracionó a los 7.000 espectadores.

Los jugadores necesitaron más de dos horas para completar los 26 games, caracterizados por una docena de rupturas de

servicio, casi todas favorables al vencedor.
El polaco trató de irritar al argentino con elevados reveses sobre la base, pero Vilas respondió apropiadamente..

... Y CLERC GANO
EN FLORENCIA

Florencia

~~SECRETO~~ Autorizada por Decreto Supremo
Nº 307 del 2 de Marzo de 1967

Nº 307 del 2 de marzo de 1961.

CUENTAS DEL PATRIMONIO		
	TOTALES	TOTALES
PARCIALES	PARCIALES	PARCIALES
-ACTIVO		
11 CIRCULANTE		
111 Financiero		
111.01 Caja	1.360.350.-	
111.04 Acciones e Instrum. Financ. de facil Liq.	71.842.-	
111.05 Cuentas por Cobrar	186.409.-	
111.0502 Varios Deudores	162.171.-	
111.0506 Ctas.Ctes. Trabajadores	24.238.-	
111.07 Impuestos	572.514.-	
111.0701 Pagos Prov. Mensuales	572.514.-	
112 Existencias	7.296.644.-	
112.01 Mercaderias	735.507.-	
112.08 Productos	669.100.-	
112.09 Vinos en Depósito		
Total Activo Circulante	11.292.306.-	
12 FIJO		
121 Físico		
121.03 Construc. Ind. y Com.	2.393.528.-	
121.06 Equipos de Transporte	224.900.-	
121.07 Maq. y Maquinas Ind. y Com	7.577.806.-	
121.09 Muebles, Utiles, Ins. Herramientas	533.254.-	
121.11 Vasijas Bodega	2.287.570.-	
121.14 Vasijas Viajeras	3.868.651.-	
121.91 Depreciación Acumulada (Menos)	(713.956.-)	
121.92 Depreciación del Ejercicio (Menos)	(530.551.-)	
TOTAL ACTIVO	26.533.268.-	
2.- PASIVO		
21 CIRCULANTE		
211 Obligaciones Corto Plazo		
211.04 Bancos		
211.05 Cuentas por Pagar		
211.0502 Varios Acreedores	630.683.-	
211.0503 Proveedores	4.957.332.-	
211.0508 Fideicomiso Banco	249.876.-	
211.0509 Anticipo Contratos	717.960.-	
211.07 Impuestos		747.388.-
211.0701 Pagos Prov. Mensuales	85.083.-	
211.0702 I.V.A. Débito fiscal	189.831.-	
211.0703 Imp. Unica a los Trab.	10.385.-	
211.0705 Imp. Ley de Alcoholes	214.896.-	
211.0706 I.V.A. Gosecheros	247.193.-	
212 Provisiónes Corto plazo		
212.02 Gratif. y Vacaciones del Pers.	58.832.-	
212.03 Indemniz. Menos Servicios	150.208.-	
Total Pasivo Circulante		
22 Largo plazo		
No hay		
23 CAPITAL Y RESERVAS		
231 Capital		
231.01 Capital Autorizado 2.000.000.- Acciones de		
Valor Nominal . 0,001 c/u 3	2.000.-	
Menos Acciones por suscribir	-0-	
231.02 Capital Suscrito	2.000.-	
Menos Suscrito por Pagar	-0-	
231.03 Capital Engadido	2.000.-	
232 Reservas de Utilidades		
232.01 Reserva Legal	43.094.-	
232.02 Futuros Dividendos y/o Accionista	802.604.-	
232.06 Capitalización	864.-	
233 Reservas de Revalorización		
233.01 Capital Prop. Art. 41 D.L. N° 624	19.775.017.-	
233.06 D.L. 110	33.876.-	
234 Otras Reservas		
234.01 Fluctuación de Valores	50.795.-	
24 RESULTADOS DEL EJERCICIO		
241.02 (Pérdida) del Ejercicio	(1.857.576.-)	
TOTAL PASIVO	26.533.268.-	
3.- ORDEN DEBE		
301 Orden Debe		
301.01 Garantía del Directorio		
TOTAL ORDEN DEBE	26.731.-	
4.- ORDEN HABER		
401 Orden Haber		
401.01 Responsabilidad por Stiu. Directorio	26.731.-	
TOTAL ORDEN HABER	26.731.-	
5.- CUENTAS DE RESULTADO		
5.1. INGRESOS DE EXPLOTACIÓN		
52. COSTO DE LA FUNCIÓN EXPLOTACIÓN (Menos)		
RESULTADO BRUTO		
56. COSTO DE LA FUNCIÓN VENTA (Menos)		
57. COSTO DE LA FUNCIÓN ADMINISTRATIVA (Menos)		
RESULTADO OPERACIONAL		
6.1. INGRESOS FUERA EXPLOTACIÓN		6.591.-
611.05. Dividendos Acciones		
62. EGRESOS FUERA DE EXPLOTACIÓN (Menos)		
621.02 Castigos y Depreciaciones de Bienes No operacionales	930.851.-	
621.90 Otros Egresos Fuera de explotación	80.400.-	
RESULTADO ART 43 De CORRECCIÓN MONETARIA		
621.96 Corrección Monetaria (Menos)	1.311.023.-	
24. RESULTADO DEL EJERCICIO		
241.02 Pérdida del Ejercicio	1.857.576.-	
REMANENTE	-0-	

S.C.C. 4619 Licencia N° 500.330

NOTAS EXPLICATIVAS DEL BALANCE

1.- Las existencias de Mercaderías fueron consideradas al costo de adquisición, siendo actualizadas de acuerdo al art. 41 de la Ley de la Renta.

2.- Se aplicó la corrección monetaria a los Activos no monetarios de la firma de acuerdo al Art. 41 de la Ley de la Renta.

El resultado neto es de \$ 5.719.530.13 y a resultado \$ 3.045.320.23

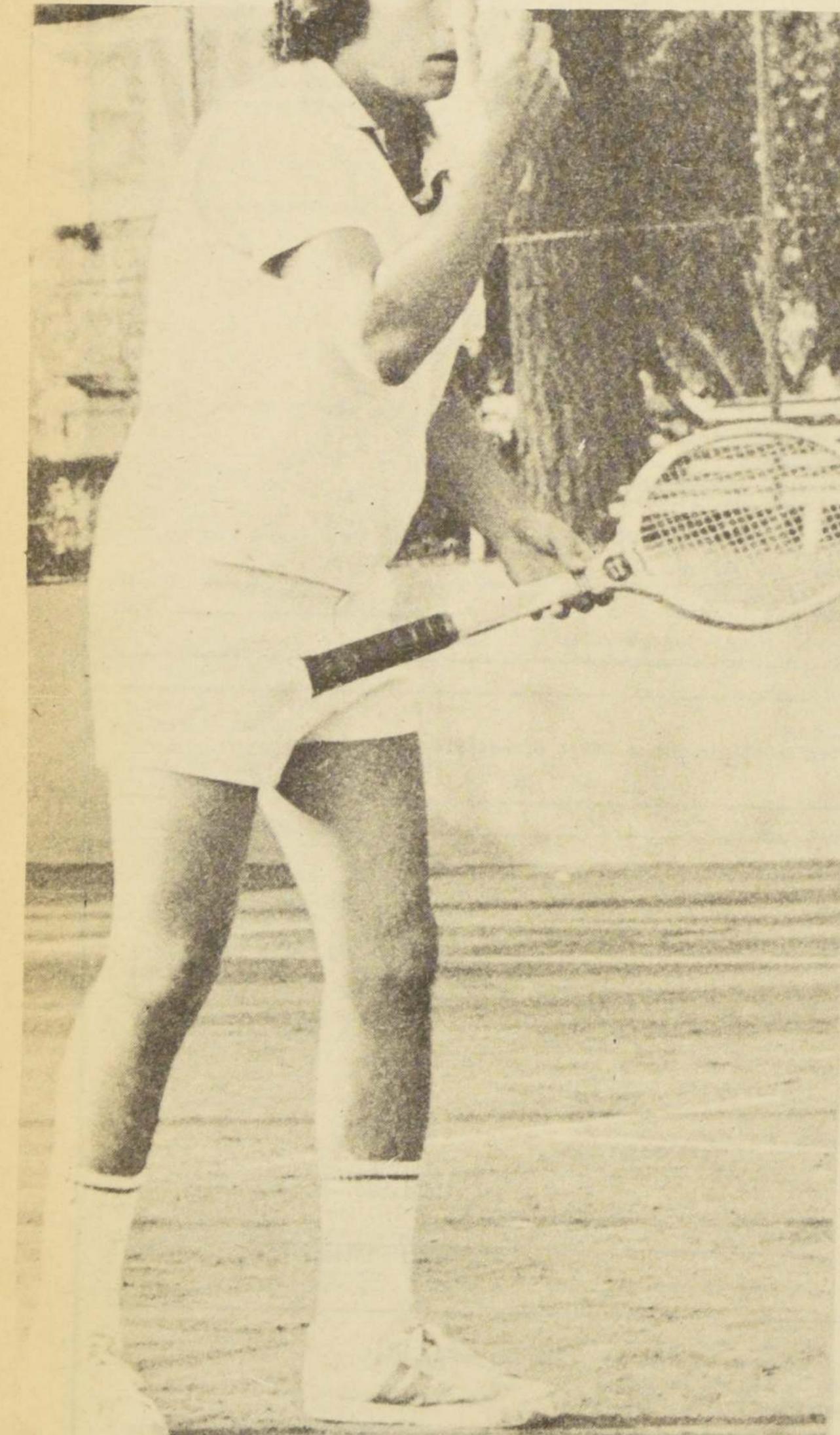
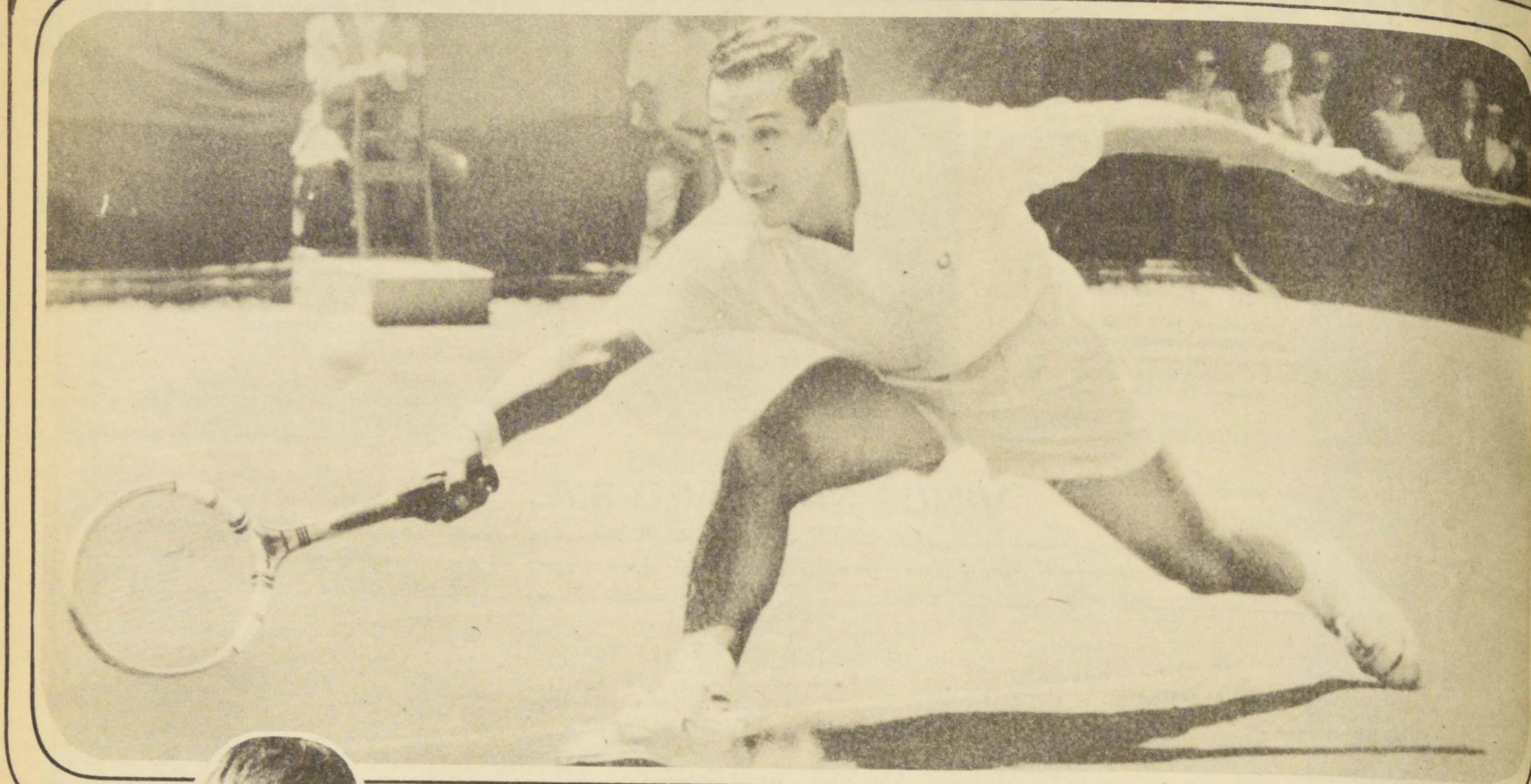
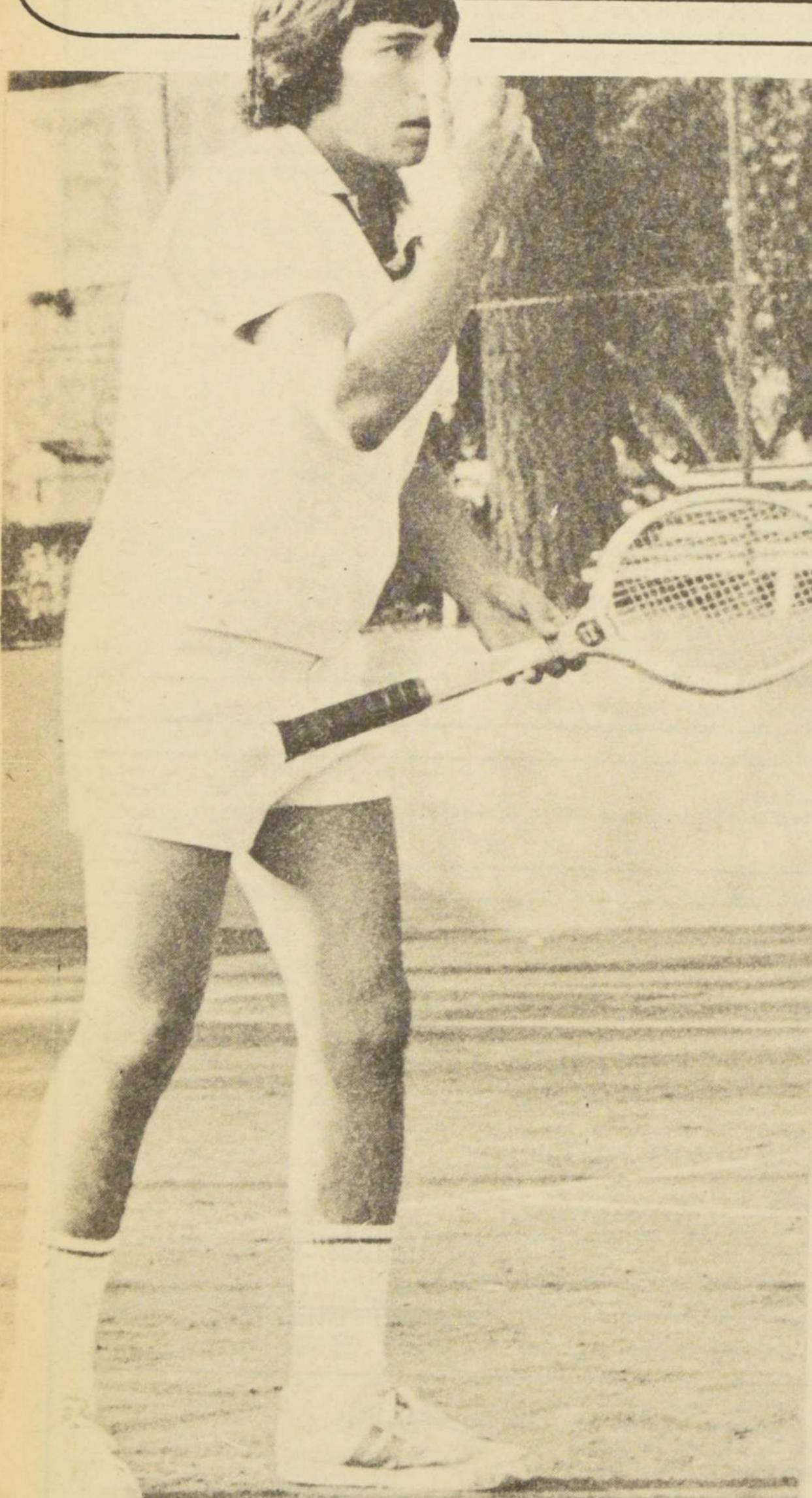
C E R T I F I C A D O D E I N S P E C T O R E S
Los suscritos hemos revisado el presente Balance General encontrandolo conforme con los saldos del mayor.

FERNANDO NASTI ARIN

GUÍO D I R C T O R I
FERNANDO MARTI PINILLA
NOE MARTI PINILLA
JAIME MARTI RENTERIA
VICENTE ESCANDON NEVIA
LORENZO BENITO VILMENT

PRESIDENTE
GERENTE GENERAL
DIRECTOR
DIRECTOR
DIRECTOR

De la "tierra roja" red



JUAN CARLOS es casi la estampa de su padre. Partió hoy a São Paulo, Brasil, para participar en la Copa Galea. Es el menor y el que, hasta el momento, ha demostrado mejores condiciones.

EN el mundo del tenis hay un pequeño país llamado Ayala. La geografía lo ubica en Miami y según los entendidos, limita a los cuatro vientos con las murallas del Royal Palm Tennis Club. Para enumerar a sus habitantes bastan los dedos de una mano. La misma mano que lo ha hecho ser el tenis.

Esto es simple juego de tradiciones, donde algo dice que las historias se repiten. Luis Ayala fue campeón de Chile, y ahora, sus hijos. Todo es cuestión de tiempo y trabajo mientras tanto una verdad comienza a disiparse.

Hablemos de ayer y de hoy. El futuro dejemos al mañana. Digamos que Lucho Ayala lleva cinco años en Miami, y que dos de sus tres hijos se encuentran en Chile desde hace algunas semanas: Luis Alberto y Juan Carlos.

El primero es el más alto y el más grueso, está lleno de planes ahora que salió del colegio Cristóbal Colón. Y también como el marino tiene intenciones de viajar. En junio se irá por un año a Europa.

"Será mi prueba máxima. En Europa se adquiere lo más importante del deportista: el fogeo. En Estados Unidos hay competencias pero rara vez con jugadores de jerarquía internacional. Eso es lo que ando buscando".

Sus vacaciones terminarán al regreso del viejo continente, el tenis o. "No lo sé. Primero quiero probar mi gran anhelo, el de ser tenista. Es algo que se lleva en la sangre. Mi padre y mi familia siempre han estado en esto".

Luis Ayala impactó siempre por su habilidad en la cancha. Su juego era muy completo y técnicamente hermoso. Quizás le faltaba la potencia que caracteriza a los de ahora.

La gran característica de Luis Alberto está en su potente servicio. "Allá él que no saca provecho de ese primer golpe tiene mucho que perder. La mayoría de las canchas son rápidas y uno está obligado a ganarse el punto desde el comienzo. Todo ello me ha obligado a perfeccionarme más en el servicio".

Son los retoños de una generación que comenzó con Luis Ayala y que al parecer lucha por continuar. Luis Alberto, aunque el mayor no ha sido la revelación en canchas chilenas. Hay un Juan Carlos que no es papá ni príncipe, pero que sí está sonando bastante. Y tiene sólo 16 años.

Hablaron y Dijeron que...

La Federación de Tenis los ayudará, pagándoles el pasaje que realizará Luis Alberto a Europa y el que efectuará Juan Carlos a Estados Unidos.

&&&&&&&&&&&&&

"Jaime Pinto es un excelente entrenador y tiene muy claro lo que hace. En todo este tiempo que llevamos aquí nos ha sacado el jugo. Y ello nos ha hecho muy bien".

&&&&&&&&&&&&

"Mientras aquí hay jugadores que se dedican exclusivamente al tenis allá en Miami eso es casi nulo. Todos están en el Colegio o en la Universidad y allí les dan la posibilidad de jugar".

&&&&&&&&&&&&

Allá en Miami los entrena Luis Ayala "Nos ha dado valiosos consejos que no sólo sirven en la cancha".

También moreno. Ojos oscuros, brillantes y tímidos. Perejo en el juego igual que el papá? "No vi a mi padre en sus mejores tiempos, claro que he podido apreciar su juego en los entrenamientos. A pesar de no sobresalir en ninguno de mis golpes creo que todos son buenos y están muy parejos. Admiro a mi padre y me gustaría jugar como él".

Juan Carlos aprovechó las vacaciones para venir a Chile y aunque su hermano anduvo por aquí el año pasado, él no venía desde hace 5 años. "He visto cosas diferentes pero en general todo está igual. En el tenis me he dado cuenta de que aquí hay cinco o seis campeones. En Miami la cosa es diferente: no son seis sino cincuenta las figuras. Eso le ayuda a uno para subir su tenis. Pero no digamos que lo es todo".

Le falta un año para dejar el colegio. "Después quiero estar por una temporada en la universidad. No tengo claro que podría estudiar. Pero me gustaría irme a alguna Universidad de California. A la de Stanford, Pepper Dine. Alguna de ese estado Dan gran ayuda a los tenistas".

El currículum de este Ayala llega lejos en gran parte de los circuitos de Miami. En el último Torneo del "OrangeWoul" disputado en esa localidad llegó a cuartos de final en serie menor. Y como éste, hay otros de jerarquía que lo han tenido en la semifinal. Pero aquí en Santiago su cartera de triunfos se vio aumentada al derrotar a Heinz Gildemeister en las preparatorias de la "Copa Galea".

Una y otra victoria en el Estadio Palestino llevaron a Jaime Pinto, entrenador a cargo de la delegación a resolver que este desconocido valor chileno se encuentre ya rumbo a Brasil, junto a Heinz Gildemeister, Pedro Rebolledo, y José Miguel Ayala, para defender la primera actuación de Chile en el Torneo "Copa Galea".

Como que la historia está tomando sabor conocido. Porque ambos, más allá de los galardones, llevan un apellido que los identifica con las pistas de ladrillo.

Son dos hermanos que llegaron a Chile hace algún tiempo. Allá en Miami está mamá María y papá "Lucho". Allá también están casi todos sus amigos, pero hay un deseo inmenso que no pueden esconder. Los Ayala quieren volver a crecer. Ahora en Chile, y por ello han regresado aunque sea de paso.

Los jugadores norteamericanos trabajan más el juego fuerte. "Ellos tienen un trabajo más potente que el de nosotros. Para sacar provecho de las canchas rápidas uno está obligado a hacerlo".

&&&&&&&&&&&&

"Llegué a semifinal del Western Open que es un torneo nacional juvenil que se disputa anualmente en Estados Unidos". (Juan Carlos).

&&&&&&&&&&&&

"El verano pasado participé en varios torneos europeos. En casi todos llegué a cuartos de final". (Luis Alberto).

&&&&&&&&&&&&

Aquí hay mejores prácticas. "En Estados Unidos llegamos del colegio como a las dos de la tarde y después de almuerzo, papá nos entrena dos horas diarias".

a'recen....

AYALA!

AYALA!

AYALA!

Texto: Claudio Gárate Concha
Fotos: Humberto Guerra y
Alberto Bravo

Tradición que no termina. Tenis que comienza. Hijos que se inquietan. Rostros morenos de sudor y sacrificio. Historia, deporte, amor a Chile. ¡Eso es Ayala y su clan!

"Papá está enfermo, su cadera no anda bien. Dice que quiere volver en un par de años y quedarse para siempre".

Y Volver, Volver...

Siempre nos ha dicho que quiere tener un tenista cuando trabaja con nosotros, lo hace con esa visión".

Cuando el entrenador deja la raqueta comienza el padre. "En casa es muy divertido. Más que un padre es un gran amigo de nosotros. Le gustan las pequeñas cosas, como leer en su sillón favorito o ponerse a regalonear a mi hermana chica. Es buen padre".

De Luis Ayala se podrían hablar muchas cosas. Para la afición chilena el capitán es más conocido como el hombre del gorro blanco. El que siempre está a un costado de la cancha para dar consejos. "El nunca ha sido supersticioso. Muchos le preguntan lo mismo. Ese gorro se lo regalaron en Miami y le encanta ponérselo. Lo que pasa es que papá ahora tiene menos pelo que antes. Le llega más fuerte el sol... Pero no es nada sentimental ni supersticioso".

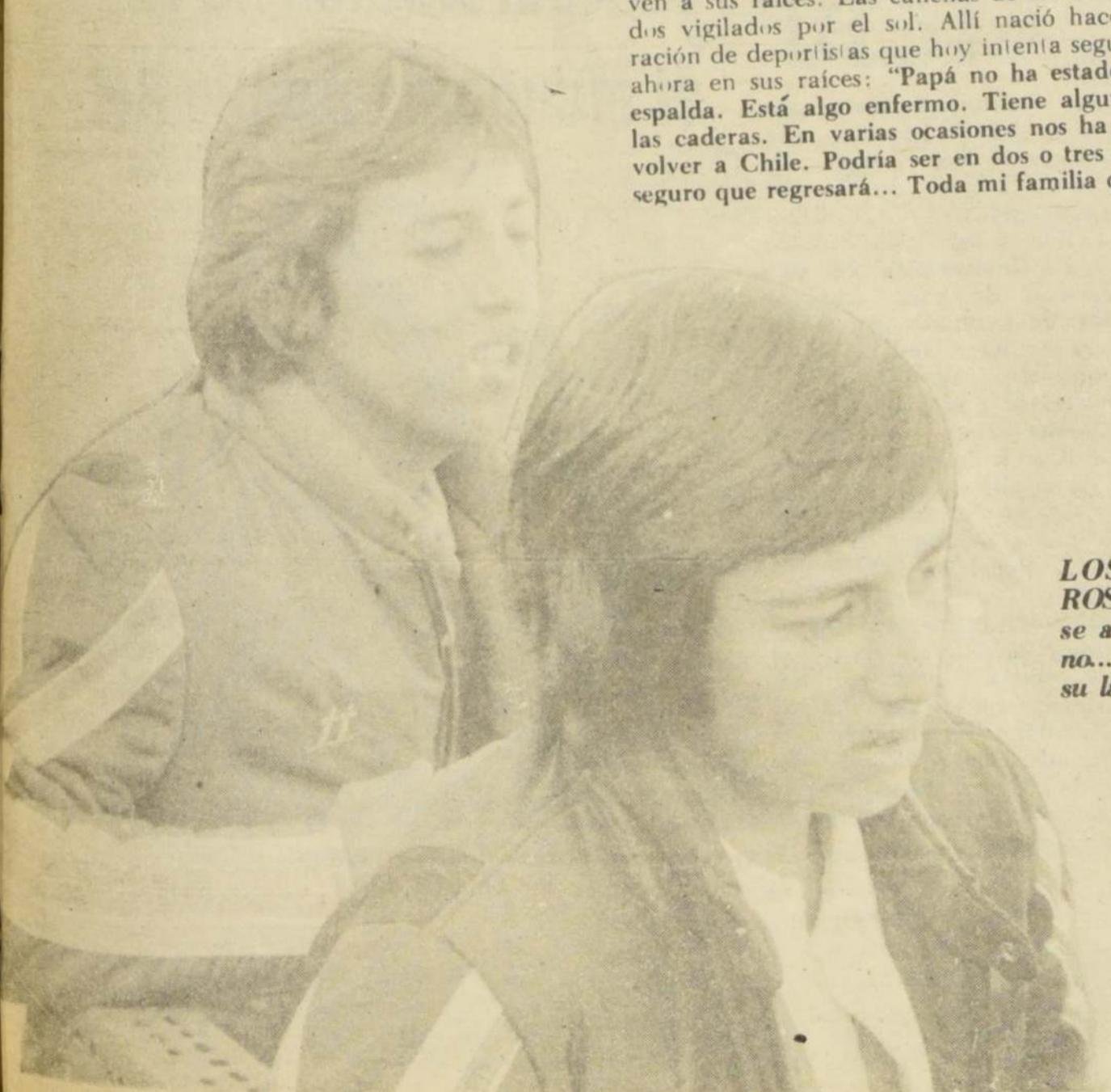
Al capitán Ayala siempre le ha gustado más ser jugador que entrenador. "Como jugador todo depende de él, mientras que como entrenador el triunfo entra a jugar en los demás. A papá siempre le ha pesado esa gran responsabilidad que tienen los entrenadores, y en el caso de Chile es el capitán de un equipo. Pero se siente orgulloso de serlo".

Al final, los pájaros siempre vuelven al nido. Muchos parten obligados por el oficio, pero después de todo vuelven a sus raíces. Las canchas de tenis son pequeños mundos vigilados por el sol. Allí nació hace años una generación de deportistas que hoy intenta seguir la lucha. Pero, ahora en sus raíces: "Papá no ha estado muy bien de la espalda. Está algo enfermo. Tiene algunos malestares en las caderas. En varias ocasiones nos ha dicho que quiere volver a Chile. Podría ser en dos o tres años más... Estoy seguro que regresará... Toda mi familia quiere volver".

LOS HEREDEROS de la raqueta se abren el camino... Cada uno por su lado.



LUIS ALBERTO,
el mayor: "Ahora
partiré a Europa
por un año. Quiero
probar suerte".





LLEGUE A COLO COLO en un momento excepcional
en 1973...



El último gol

DUELE, DUELE...

—Ese fue un gol que me persiguió como una sombra negra durante mucho tiempo, toda mi vida para ser más exacto, pero con mi madurez deportiva aprendí a superar ese episodio; ahora ya no me persigue....

Adolfo Nef recuerda, trata de revivir segundo a segundo aquella tarde en el Estadio de Racing de Avellaneda en una semifinal de la Copa Libertadores, frente a Peñarol, en un match definitorio, que culminó empatado 2-2 y por ese gol fatídico la "U" no se clasificó para las finales...

—Fue un gol amargo porque teníamos ganado el partido y en el último minuto le "robaron" la pelota a Manuel Rodríguez, hubo un centro y el delantero Peralta pateó al arco... tomé la pelota arriba y no sé cómo se me fue adentro. En ese momento me quería morir....

—Algun otro gol de triste recuerdo... —Francamente el que más me duele es el último que me hacen. Los goles del pasado ya no me quitan el sueño... Son los años la experiencia...

CUENTA, "GRINGO", CUENTA...

UNA SEMANA A
PRUEBA EN LA "U"
que quedan
ma de un ju
El paso d
"U" marcó
rayectoria
quiero y de la
—Fueron
1972) que c
mi personal
palabras de
para el club
solvente q
muchísimo d
humana de
pude consta
de llegar a S
preocupó el
lo cuento...

Me trajeron a prueba una semana a la "U", y me quedé ocho años... Te cuento que pasé momentos de incertidumbre porque se dilató la firma del contrato y casi, casi me voy a la Católica... Tuve conversaciones con Fernando Riera, pero mi padre se opuso tenazmente ya que "no comulgaba con los curas". Finalmente, firmé contrato en la temporada 1964... Era el tercer arquero; primero, Manuel Astorga y segundo, René Pacheco... Fue un año de ambiente y prácticamente no lo cuento...

DEBUT INTERNACIONAL

—Hay fechas que no se pueden olvidar como aquella de 1965 cuando debuté en la "U" en un partido internacional contra Boca Juniors, campeón argentino. Se había lesionado Astorga de la rodilla y fui su reemplazante. Ganamos 1-0 ¡Cómo olvidarlo!... Por el Torneo Oficial, mi debut fue contra Magallanes y vencimos por 5-1... Son hechos

—Han pasado 18 años desde aquel día que emprendí la gran aventura. Lota, mi tierra natal, quedaba atrás con sus chimeneas de carbón, con sus mineros sencillos, con los amigos de la niñez y de la adolescencia... Abandonaba el pueblo de mis padres, junto al mar y al oro negro, para enfrentar un futuro que yo no ambicionaba en el fútbol profesional de la capital... Recordaré siempre ese día.

Adolfo Nef Sanhueza tenía 17 años cuando se incorporó a Universidad de Chile. Al comenzar la década del 60 el "Gringo" no soñaba siquiera con ser futbolista.

Hijo único

—Mi vida era apacible, sin apremios, tal vez por ser hijo único nunca me faltó nada. Tenía el cariño de mi madre Luisa y mi padre, Carlos; era funcionario de la Carbonifera Lota... Entonces era estudiante del Liceo de Coronel y alternaba mis estudios con el fútbol. ¿Mi primer club? El Unión Deportivo de Lota, luego en 1963 me llamaron a integrar la Selección de Lota

PRIMER CONTACTO

—El primer contacto con gente de Santiago ocurrió con motivo de un partido amistoso entre U. Católica y Naval en El Morro. Conversé con Andrés Prieto y a lo mejor él pudo recomendarme en los círculos futbolísticos de la capital...

Su mujer y sus dos hijos

En Real Audiencia Está el Mundo de Adolfo Nef



SU FAMILIA: Luisa, su esposa; Adolfo Junior y Handy.

inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

El actual arquero de Colo Colo, Adolfo Nef, cumple su 14^a temporada en el fútbol profesional, una trayectoria coronada de éxitos en la "U" y en la selección chilena. Pero también hay fracasos que aún le duelen

Por Boris del Campo



MANA A
EN LA "U"

...a prueba una
"U", y me quedé
Te cuento que
de incertidum-
dilató la firma
casi, casi me
ca... Tuve con-
on Fernando
padre se opuso
que "no comulga-
ras". Finalmen-
to en la tem-
Era el tercer
ro. Manuel As-
do. René Pa-
n año de am-
ácticamente no
que quedan grabados en el alma de un jugador....

El paso de Adolfo Nef a la "U" marcó un hito en la trayectoria deportiva del arquero y de la institución.

—Fueron ocho años (1964-1972) que dejaron huellas en mi personalidad. Sólo tengo

palabras de agradecimiento para el club: una institución solvente que se preocupa

muchísimo de la parte social y

humana de los jugadores... Lo

pude constatar cuando murió

mi padre después de dos meses

de llegar a Santiago. La "U" se

preocupó de todo; Cómo poder

olvidar!...

EN COLO COLO

—Creo que siempre fui hincha de Colo Colo... Tuve la suerte de llegar en un momento excepcional del equipo en 1973, cuando fue vicecampeón de América y que difícilmente se volverá a dar. Colo Colo perdió el título, pero debió ser el campeón...

Esa campaña fue extraordinaria. El ambiente que vivimos, el fervor popular, la euforia que despertaba cada uno de nuestros partidos

fue incluso mayor que la que provocó la clasificación de la Selección para el Mundial con esa definición con Perú en Montevideo... Fue algo inolvidable... Pienso que no volveré a vivir nada comparable con aquello...

EN LA SELECCIÓN

—Hay mucho que contar de las selecciones chilenas en que he jugado. Desde 1969 hasta la selección que se formó el año pasado fui llamado al plantel... Particípé en las eliminatorias del Mundial de México en las de Alemania y en las últimas de Argentina... Los recuerdos son múltiples...

Ahí está ese empate con Argentina 1-1 cuando era muy

difícil vencer a los trasandinos, y esa gira excepcional en 1969 con el entrenador Salvador

Nocetti. Le ganamos a Paraguay 1-0, luego a Colombia

3-2, a Argentina 2-1 y a Alemania Oriental 1-0.

SIEMPRE HAY METAS

A los 32 años, vive el apogeo

de su madurez futbolística y

no se considera lo máximo en

esta especialidad.

—Nunca he creído que lo he

realizado todo en el fútbol.

Mientras esté en actividad

siempre habrá algo más que

aprender. Nunca estaré con-

forme hasta que termine de

jugar. Siempre hay metas que

superar...

COLO COLO '78

—Uno se acomoda a la edad

que tiene... Es cierto aquello

que el mejor arquero es aquel

que ha llegado a la madurez y

no lo digo porque esté en este

caso. Tiene realmente validez

e importancia la edad: Ahora

soy seguramente menos espec-

tacular que antes y rindo

más... El momento es mucho

más favorable y el saldo es sin

altibajos...

Adolfo Nef tiene todavía

mucho que contar... El "Gri-

go" manejó el espíritu y la

viabilidad de aquel muchacho

de 17 años que llegó a San-

tiago en 1964... Te cuento,

siempre habrá metas que

superar mientras no termine de

jugar....

RESPUESTAS PARA PREGUNTA

—¿Por qué es buen arquero?

—La pregunta encierra varias respuestas. Queríamos que nos respondiera en tres palabras y como un chorro:

Porque soy sereno

Porque soy valiente

Porque soy elástico

Porque tengo ubicación

Porque tengo reflejos

Porque tengo vista

Porque salgo bien

Porque sé despejar

Porque vuelo alto

Porque tengo intuición

Porque tengo estatura....

Pero la respuesta de Adolfo Nef, con mucha mesura y sobriedad fue muy diferente. Y a manera de introducción afirma:

—Si me he mantenido en primer plano durante tantos años es porque tengo condiciones parejas...

—¿Por qué soy buen arquero?

Porque tengo condiciones parejas

Porque soy equilibrado

Porque no tengo grandes virtudes

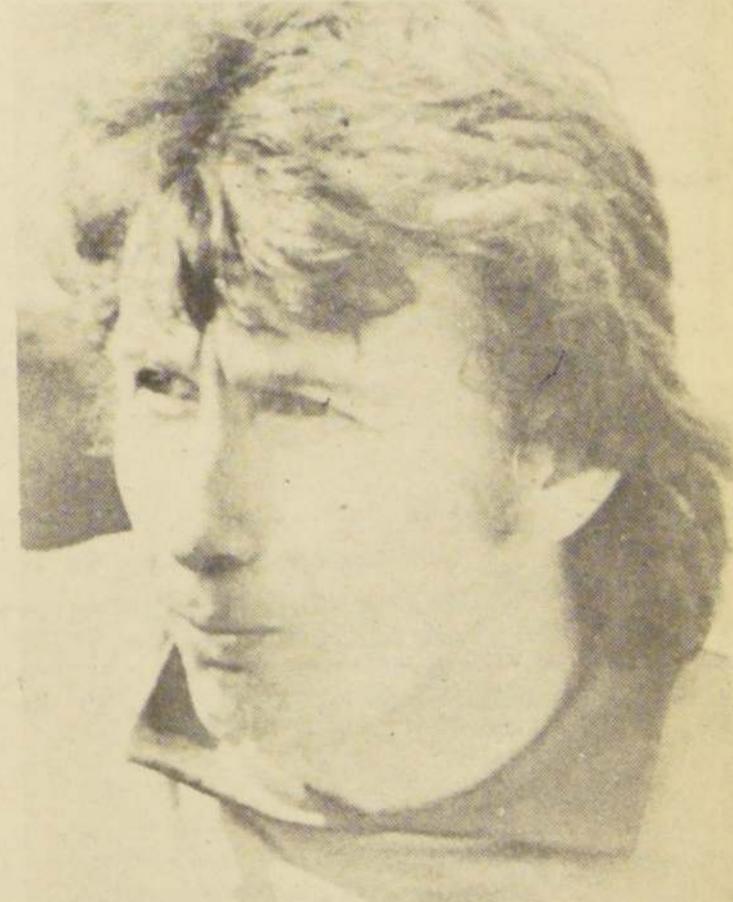
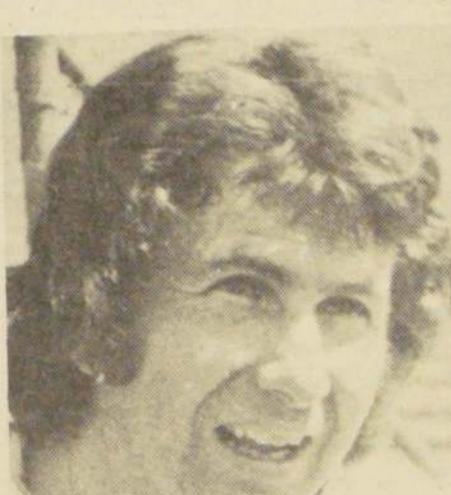
Porque no tengo grandes defectos

Porque siempre busco la perfección

Porque trato de mejorar mis defectos

Porque intento perfeccionar mis vir-

tudes...



Resolución de Autorización de Existencia N°488 del 21 de Marzo 1967 Domicilio Legal Av. Irarrázaval 1391.

Capital Autorizado por resolución N° 488 del 21 de Marzo de 1967 Teléfono : 250791

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO 1º ENERO 1977 AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

CUENTAS DE PATRIMONIO					
GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
1.- ACTIVO			2.- PASIVO		
11.- CIRCULANTE			21.- CIRCULANTE		40.158.746
111 Financiero	28.541.063	57.060.772	211 Obligaciones Corto Plazo	39.807.326	
112 Existencias	28.371.815		212 Provisiones Corto Plazo	351.420	
113 Gastos Anticipados	147.894		22.- LARGO PLAZO		10.253.760
12.- FIJO			23.- CAPITAL Y RESERVAS		17.015.823
121 Fisico	11.508.835	11.508.835	24.- RESULTADO DEL EJERCICIO		1.141.278
TOTAL DEL ACTIVO		68.569.607	TOTAL DEL PASIVO		68.569.607
CUENTAS DE ORDEN					
GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
3.- ORDEN DEBE		50	4.- ORDEN HABER		50
CUENTAS DE RESULTADOS					
GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
5.- RESULTADOS OPERACIONALES					
51. Ingresos de Explotación				51.026.748	
52. Costo de la Función Explotación (menos)				- 25.944.414	
RESULTADO BRUTO				25.082.334	
56. Costo de la Función Venta (menos)				- 4.930.483	
57. Costo de la Función Administrativa (menos)				- 2.136.845	
RESULTADO OPERACIONAL				18.015.006	
6.- RESULTADOS NO OPERACIONALES					
62. Egresos fuera de Explotación (menos)				- 12.703.822	
RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA				5.311.184	
Corrección Monetaria (menos)				- 4.169.906	
24. RESULTADO DEL EJERCICIO				1.141.278	
UTILIDAD DEL EJERCICIO		1.141.278			

SANTIAGO GONZALEZ RODRIGUEZ
C.C. 4384 LIC. 806206 (1978)

DAVID BENQUIS TARAGAN

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el Balance y el Estado de Pérdida y Ganancias y encontrados sus saldos conforme con los que arrojan los Libros de la Sociedad.

MOISES BENQUIS TARAGAN

JAIME PEREZ BENQUIS

NOTAS AL BALANCE

I CORRECCION MONETARIA

a) Con motivo de la aplicación de las normas de la Corrección Monetaria sobre el Capital Propio Inicial y Pasivo no monetario, se produjo un Débito neto a los Resultados del Ejercicio de \$ 4.169.906,31, que se descompone:

	DEBITO	CREDITOS
Reval. Capital Propio	6.997.313,76	
Créditos Bancarios en Moneda Extranjera	3.393.068,-	
Ajuste renta Imponible	30.491,99	243.100,93
Activo Inmovilizado		4.394.035,91
Pagos Provisionales Mensuales		128.366,27
Pérdida por Corrección Monetaria		4.169.906,31
Activo Realizable		1.485.464,33
	10.420.873,75	10.420.873,75

b) Los Créditos en US \$ a Largo Plazo se han convertido al tipo de cambio a la fecha del Balance.

c) Las Depreciaciones de los Bienes del Activo Inmovilizado se han calculado de acuerdo a los años vida útil.

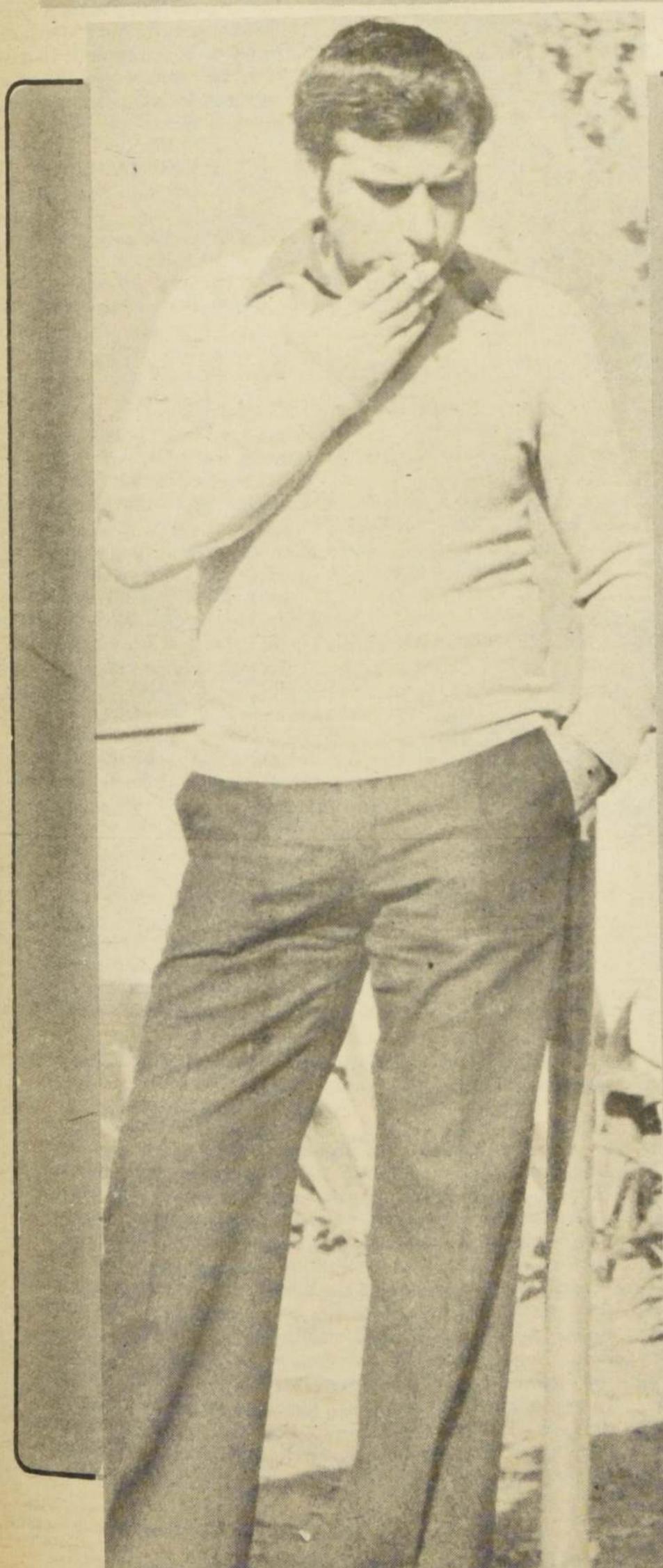
d) Las Existencias de Materias Primas, Materiales, Productos en Proceso se reajustaron de Acuerdo a su Costo de Reposición señalado en el Art. 41 DL 824.

II Durante el Ejercicio no se registró transacciones entre los directores.



• Con toda la ayuda que circula, pregonada por los organismos mayores y recepcionada por los clubes profesionales, todavía los Cadetes no tienen las más elementales comodidades. La mayoría no tiene servicio médico, ni visitadoras sociales, cancha, etc. ¿Dónde están los demagogos que ocupan los tarimados para hacer creer que los niños tienen prioridad uno?... Carlos Contreras pone el dedo en la llaga.

El Fútbol Cadete Sigue Escuchando "Campana de Palo" del Dirigente



Por el
Momento
no se
Hace Nada

Un dirigente de un equipo capitalino comentó que las divisiones de cadetes de la mayoría de los clubes de primera división no tienen ni la más mínima ayuda de los dirigentes.

Tal vez, a esta crítica se salvan las Universidades, Colo Colo y algún otro.

En Palestino, la situación era bastante inestable, ya que extraoficialmente se supo que la renuncia de Caupolicán Peña a la dirección técnica del equipo era por la falta de cancha para las divisiones cadetes, que el técnico le da una importancia primordial.

Con esta crítica, podemos decir que nada se hace por levantar el nivel de nuestro fútbol y que seguimos con los viejos vicios de la eterna improvisación que se hace gala en el fútbol profesional chileno.

Se dice que en los jugadores de las divisiones cadetes el fútbol encontrará por fin la base para salir del ostracismo en que nos encontramos a nivel nacional e internacional.

Pero, esto carece de absoluta veracidad si a estos muchachos no se le entregan las armas suficientes para llevar a cabo estos propósitos, si no hay nada absolutamente nada. (canchas, implementos...)

Para Carlos Contreras, jugador que perteneció al "ballet azul", e integrante de varias selecciones nacionales, con resultados bastante positivos, está pasando por un crítico momento.

Desde el año 1975 ingresó al plantel cadetes del Deportivo Aviación. Y los resultados al término de esa temporada fueron satisfactorios. Con la segunda infantil de ese año obtuvo el tercer lugar en el campeonato oficial. Y con la tercera infantil ganó en forma invicta un torneo organizado por Colo Colo. A eso se suma el tomar a cargo el primer cuadro, que disputó con Magallanes el derecho de permanecer en la serie de honor.

En 1976 se reintegra a cadetes y obtiene con las divisiones juveniles y primera infantil el título de sus respectivas series en la que participan 16 clubes del fútbol profesional chileno.

En 1977 con estos dos equipos obtiene el vicecampeonato. Todos estos son los resultados que Carlos Contreras ha proporcionado a Aviación, militante, también, de la serie de honor.

EL COMIENZO DEL MAL

Hoy, todo es para Carlos Contreras un eterno sufrimiento. Su rostro denota una tristeza que se palpa, que se siente, que se vive.

Y de esa intimidad nosotros fuimos testigos, más una libreta de apuntes que transcribe lo real, lo patético...

"En estos momentos, los cadetes que dirijo no tienen las mínimas condiciones para llevar a cabo una buena labor y esto nadie lo sabe. No tenemos cancha para entrenar, porque nosotros participamos en recintos que poseen pasto. Y en cambio tenemos la cancha de tierra. Entonces llega el momento de enfrentarnos con rivales y le damos ventaja. No tenemos pelotas, para entrenar. Para las divisiones cadetes hay cuatro o cinco balones."

"¿Cree usted que así nosotros podemos trabajar? No tenemos médico, no tenemos visitadora social, no tenemos prácticante. En definitiva no tenemos nada".

Por momentos calla, buscando en el suelo, con su mirada, una respuesta que se niega a brotar.

"He emitido tres informes a la directiva y no he tenido contestación. A lo sumo he logrado enemistarme con la gente que a menudo yo comparto obligaciones. Para qué.

Si a mí no me interesa que yo esté bien, porque en eso los dirigentes siempre me han respetado el contrato. Estoy con el sueldo al día.

Texto: Eduardo Rojas R.
Fotos: Juan V. Pérez

Me interesa que a los niños les brinden todas las comidas. Ellos necesitan controles periódicos de un médico. Arturo Olivares, que es el médico del primer equipo, los atiende de buena voluntad. Hay que darles una buena alimentación, sino le damos lo mínimo estamos deformando al niño. Además los buscan cariño, identificación por una institución. Así en la Universidad de Chile me lo enseñaron y así esto quiero transmitirlo, a ellos que son el futuro "nuestro".

Carlos Contreras es un hombre valiente, que no renunciaría nunca a sus principios y que no callaría ante los vicios de nuestro deporte. Y lo que habla, lo dice con sinceridad, con honestidad por una labor que es importante para levantar el alicaído fútbol profesional.

"Yo entreno a la cuarta especial que está participando en el campeonato oficial. Y en este equipo el caso es dramático. Jugadores que están a punto de ingresar al primer equipo no conocen la cancha de pasto. En Aviación no pasamos más de tres minutos en ella y la guardia armada nos hace salir por orden del administrador. Entonces no les puedo pedir resultados. El que se perjudica es la institución y los jugadores. Yo antes de ser director técnico deseaba ser formador de jugadores, para eso estimo que puedo cumplir una buena labor y lo estoy demostrando a diario".

Por momentos su voz parece gritar esa falta de las mínimas necesidades que tienen sus niños. Sus manos firmes son sinónimo de estabilidad y su lento hablar una gran capacidad de análisis.

"Si no me ayudan seguiré en lo mío. Hablando y hablando, porque sé que es la verdad. Gracias a Dios yo no vivo de esto, ya que podría mal interpretarse. Lo que deseo es que salgan "chicos", como yo, que me dieron todo para ser un triunfador. Pero, que ahora, trato de hacer llegar a los míos. Yo tengo principios a los cuales no renunciare".

"Esto sin embargo, me desilusiona, me amarga y me intranquiliza. No por mí sino que por ellos. La Polla Gol que podría ayudarnos no lo hace. El año pasado nos hicieron llegar una pelota. Entonces ¿Podemos surgir? Creo que no".

Y en esta negación nos despedimos. Las manos que se estrechan fueron un hasta pronto. Carlos Contreras, director técnico del equipo de cadetes del Deportivo Aviación hizo una querida acusación.

Si no tiene los mínimos implementos deportivos para practicar el fútbol. ¿Podemos decir, que los niños son el futuro de Chile?

El sol vuelve a brillar para GARRINCHA.

El otrora endiablado puntero brasileño, dos veces consagrado campeón del mundo y cuya personalidad es vastamente conocida de la afición chilena, ha recuperado su sitio de honor dentro de la actividad futbolística y deportiva de su país.

A partir de la semana pasada, Mané Garrincha comenzó a dar con sus driblings lecciones de fútbol y de vida al menor abandonado, al firmar contrato con la Fundación "Liga Brasileña de Asistencia", en cumplimiento a sus nuevas funciones de asesor de los Programas de Recreación y Desarrollo Comunitario del Brasil.

"Entrenar pequeños de 6 a 17 años para el fútbol es ayudarlos a ver un poco más y mejor el futuro", aseveró el superalcrack firmar el contrato por el cual recibirá un sueldo mensual de 16 mil cruzeiros.

Según el coordinador de la Región Metropolitana de LBA;

MANOEL DO SANTOS, o Mané, o Garrincha, que es lo mismo, llegó al estrellato del fútbol llevando como "estandarte" habilidad, velocidad y un dribbling endiablado.

GARRINCHA será profesor de fútbol para los niños de su país... En esta función no hay duda que tendrá éxito, tal como lo que consiguió en la cancha.

El Estadio Nacional "hería" por los cuatro costados. Miles de cigarrillos encendidos reflejaban el nerviosismo que afectaba a los espectadores.

Chile se jugaba la gran carta para llegar al título mundial. Enfrentaba nada menos que al "coloso" sudamericano: Brasil. La ausencia de Pelé, desgarrado en el segundo partido jugado por el equipo carioca frente a Checoslovaquia y las excelentes actuaciones realizadas por el equipo local habían despertado muchas esperanzas de triunfo. Además, Riera había tomado todas las medidas concernientes a anular a los delanteros más peligrosos del elenco brasileño. El zaguero Manuel Rodríguez fue especialmente destinado a cuidar a Garrincha, otro gran astro del "scratch".

Sin embargo, promediando el primer tiempo, un centro enviado desde la izquierda la recibió por la derecha Garrincha. El endemoniado puntero hizo una amague de irse por su costado, pero de inmediato enganchó para dentro y tirando

Garrincha o Mané...

Vuelve con Amor a la Pasión de Toda su Vida...

Por CARPE

Manoel Dos Santos empezó a enseñar a los "garotos" abandonados las diabluras de su dribbling. De ese movimiento y manejo que lo hizo dos veces campeón del mundo y figura central de un fútbol prodigioso. Mané, o Garrincha enseña desde hoy fútbol a niños de 6 a 17 años. Es su nuevo trabajo.

Arnaud Ferreira de Araujo, cerca del 80% de los menores en situación irregular que dcambulan en el Centro y en la zona Sur de Rio, agrupados la Fundación, se le pretende integrarlos a la propia comunidad. Para eso se construirán seis campos de fútbol en Rio Grande, como punto de partida, cuyos objetivos finales son mayores, inclusives profesionales.

Los primeros municipios beneficiados con los campos del LBA serán Caxias, São Joao de Meriti, Nilópolis y Nova Iguaçu. En Rio, las casas fueron levantadas en Jacarepaguá. El fútbol, agregó Arnaud Araujo, será dentro del LBA el elemento más positivo en la educación y promoción que se le desea dar al menor que anda por las calles sin ocupación. La práctica del balompié nos ayudará a fijar al muchacho en su comunidad, y a partir de ahí, vamos a influir en el mayor facilidad, proporcionándole conocimientos profesionales, no sólo referente a lo deportivo, sino también en otras áreas. La presencia de Garrincha al frente de esos cursos, será el factor más importante en la conquista de nuestro objetivo".

FUTURO

Garrincha, quien aún no conoce el horario que va a tener en LBA, tiene otros planes para el futuro. Será también entrenador de niños en Sudey (Superintendencia de los Estados de Rio de Janeiro) con escuelas en Aterro de Flamengo. "Posiblemente orientaré a los juveniles de Botafogo, club al que defendí durante casi quince años agregó el famoso "chueco".

A los 43 años, Garrincha considera que todo fué normal en su vida. "La única herida que tengo y que ahí encuentro que Elza (cantante Elza Soares) peca, es no poder ver a nuestro hijo (Manoel Garrincha dos Santos) que ya va a cumplir dos años. En cuanto al resto, toda va bien".

LA FUNDACION

En siete meses, el Programa de Complementación Alimenticia del LBA (Liga Brasileña de Asistencia) atendió ya a 132 mil personas, entre adultos y niños, éstos últimos de cero a 36 meses de edad, informó el asesor Pedro Couto.

Cerca de 3 mil pequeños recibieron dosis de flúor para protección contra las caries. Cada uno tendrá un tubo de pasta dentífrica y una escobilla, como incentivo a la higiene bucal que deben efectuar. La campaña tiene como punto de operación el Centro Social de Coelho Neto, en Rua.

Mientras tanto, Garrincha, frente a su inolvidable amiga, la pelota de fútbol, y teniendo como tribuna a cientos de "taras sucias", efectúa los quebrues y movimientos que asombraron al mundo tiempo atrás, con la mente fija que su trabajo reviste de vital importancia en el futuro de esos pequeños niños abandonados.

los castillos de naipes que la afición chilena se había forjado en el Mundial de 1962.

Una de las tantas cosas que hizo Manoel

Derrumbó los Castillos Chilenos del Mundial 62

sorpresivamente al arco con pierna izquierda derrotó a Escutti, abriendo de esa forma la brecha por donde entraron otros tres goles cariocas. El superdotado "Mané" había tirado por tierra

Brasil se coronó campeón en nuestro país y uno de los artífices en ese logro fue Garrincha, quien, sin embargo, no pudo disfrutar de esa alegría en la dimensión que merecía. El intenso traje a que lo tenía sometido su club Botafogo no fue compensado en lo económico. Se vio obligado a romper con la entidad de sus amores, abandonó a su esposa y sus ocho hijas y se ligó a la cantante Elza Soares. Tras larga peregrinación por establecimientos termales, compresas de arenas curativas, baños de barro y otras recetas de magos y hechiceros, se debió rendir ante la realidad y fue a parar a la mesa de operaciones con su rodilla gravemente lesionada. Recuperado, trató de alcanzar su sitio, pero las cosas no salieron como deseaba. Desfiló por otros clubes, se le dieron varias oportunidades, pero todo fue inútil. Ya no fue el mismo que maravilló a moros y cristianos... Su estrella se había eclipsado...

inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 cm

El Cronista

CARTA DE AJUSTE

Programación en Colores

canal 5

- 13.15 CARTA DE AJUSTE
- 13.30 PRIMER PLANO: NOTICIAS
- 13.40 "CADA TARDE". Bloque femenino con María José del Rey. Modas, espectáculos, medicinas, y consejos.
- 13.45 "CAROLINA" Mayra Alejandra y José Luis Rodríguez.
- 15.00 "SACRIFICIO DE MUJER". Producción venezolana. Actuaciones de Doris Wells.
- 16.00 "EL LLANERO SOLITARIO".
- 16.30 "PIN PON". Programación Infantil.
- 17.00 "HIJO DE METEORO". Serie de dibujos animados.
- 17.30 "VIAJE FANTASTICO". Serie de aventuras.
- 18.30 THE MIDNIGHT SPECIAL. Programa juvenil.
- 19.00 "LOS LOCOS ADAMS". Serie de humor.
- 19.30 "BONANZA". Serie del oeste.
- 20.30 NUEVA DIMENSIÓN. Programa periodístico-magazín.
- 21.30 "SHOW DE GOLES". Programa deportivo. Conduce: Sergio Brotfeld.
- 22.30 BASQUETBOL NORTEAMERICANO Filadelfia vs San Antonio, Sergio Brotfeld, Randy Knowles.
- 00.30 MENSAJE RELIGIOSO.

canal 7

- 11.30 CARTA MUSICAL
- 12.10 "Huckleberry Hound" y "Clue Club".
- 13.00 ESTUDIO ABIERTO. María Teresa Serrano y Pepé Guixé con "Jugando a ser bella".
- 13.35 CEMA Chile.
- 13.45 MIS TRES AMORES. Telenovela. Actuación estelar de Nati Mistral.
- 14.45 BARATA DE PRIMAVERA. Teleserie mexicana con Jacqueline Andere.
- 16.00 YA SOMOS AMIGOS la tía Patricia junto a Pre-guntón celebran el Mes del Mar. Los Picapiedras y Tom y Jerry.
- 17.30 CEPILLIN: Show para niños
- 18.20 TARDE DE CINE Hoy: "Tifón", con Dorothy Lamour y Robert Preston.
- 19.55 GOLES Y FIGURAS. Con Pedro Carcuro.
- 20.00 EL CHAVO.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
- 21.25 TV TIEMPO
- 21.30 VAMOS A VER... Un programa periodístico-musical, conducido por Raúl Matas. Hoy Osvaldo Díaz, junto a su grupo Kámará, Antonio Prieto, Paolo Salvatore, y Marcos Zucker, el actor argentino de "El violinista en el tejado".
- 22.30 EL CABALLERO AZUL. Policial. Esta noche: "El Dragón Rosa".
- 23.30 NOTICIAS.
- 23.40 JANE EYRE. Segunda parte de esta tierna historia.

00.40 SOMBRA TENEBROSAS

canal 9

- 13.05 CARTA DE AJUSTE
- 13.35 TELENOVELA con Barbara Parkins y Ryan O'Neal.
- 14.05 LAS TARDES NUESTRAS: Maruchi Pascual y Julio Pérez y una película Hoy: "El albergue de los suicidas", melodrama con Henri Vidal, Lino Ventura y Don Adams.
- 16.10 SOLO PARA MENORES. Bloque para los niños.
- 18.15 SEPTIMO ARTE. "HISTORIA DE AMOR" Comedia con Gabriela Ferzetti e Isa Miranda.
- 19.50 CUANTO SABE USTED
- 19.55 CARGA SALVAJE.
- 20.20 SATELITE INFORMA
- 20.30 LAS GRANDES NOTICIAS DEL SIGLO: Hoy: "50 años de cine".
- 20.35 EXTRANO PARAÍSO. El drama de un hombre que pacta con el demonio
- 21.00 VISION NOTICIOSA.
- 21.30 LA MUJER MARAVILLA. Serie de ciencia ficción Hoy: "Crisis en el triángulo de las Bermudas".
- 22.30 FAMILY. Hoy: "La despedida".
- 23.30 NOTICIAS.

canal 13

- 11.00 CARTA DE AJUSTE
 - 11.30 PLAZA SESAMO
 - 12.05 AQUÍ, AHORA. programa misceláneo
 - 13.00 ALMORZANDO EN EL 13, con la periodista Carmen Jaureguiberry. Tema: "Importancia de las fibras en la alimentación".
 - 13.45 RAFAELA, teleserie venezolana con Arnaldo André y Chelo Rodríguez.
 - 14.50 MUNDOS OPUESTOS, teleserie mexicana con Ernesto Alonso, Rita Macedo, Lucía Méndez.
 - 16.00 ALGUNA VEZ ALGUN DÍA, teleserie argentina con Atilio Marinelli y Beatriz Díaz Quiroga.
 - 16.40 SACAPUNTA, programa infantil con el Tío Alejandro. "Un cuento sobre chinos". El conejo de la suerte y Capulina.
 - 18.15 CINE EN SU CASA. Hoy: "Konga". Ciencia Ficción.
 - 20.00 LAS AVENTURAS DE TOPO GIGIO.
 - 20.30 TELETRÉCE. Noticias
 - 21.25 HOY EN LA HISTORIA
 - 21.30 KINGSTON, serie de aventuras. Hoy "Silueta".
 - 22.30 HISTORIA POLICIAL.
 - 00.30 ANTOLOGÍA DEL SUSPENSO Hoy: "El diablo y la Sra. Sara", con Gene Barry, James Drydy y Janice Rule.
- Programación a color.

**María Helena... ¿Cómo es el amor?**

"Como el Viento, es Sangre... Dolor... Placer... Vida"

**Esta noche en TV Nacional**

"Vamos a Ver" **Sorpresa**

Tres astros de la canción, Antonio Prieto, Osvaldo Díaz y Paolo Salvatore, presentarán hoy Raúl Matas en su programa "VAMOS A VER".

También estará como invitado especial el actor argentino Marcos Zucker, protagonista principal de la pieza teatral "El violinista en el tejado". Y las Telechácharas, de Jorge Romero y Juan Ramón Silva, ofrecerán las intimidades amorosas de Firulete y un espectacular cierre del espacio.

Una Familia a Todo Color

Un nuevo capítulo de la serie costumbrista "Family" exhibirá esta noche, a las 22.30 TV 9 de la Universidad de Chile. Narra simplemente, pero en forma impresionante, las vicisitudes de la vida contemporánea, con todos los problemas, alegrías y anhelos de una familia media en los Estados Unidos y en cualquier parte. Por sus méritos, esta serie norteamericana logró el premio "Emmy" de la TV y está calificada como sólo para mayores. La historia cotidiana de la familia Lawrence es protagonizada por Sara Thompson, como "Kate", James Broderick como Doug Lawrence; Gary Frank como Willie, Kristy Nichol como Buddy y Meredith Baxter como Nancy.

TV 9 también logró adecuar sus equipos para color.

Por ello, como punto de partida, esta semana se emitirán a todo color "Extraño Paraíso", "Noche Deportiva", "Globo de Oro", "El Niño y el Elefante", "Mr. Magoo", "300 Millones", "Aventuras de Killigan", "Veredicto", "Mundo Indomito", "La Doble Vida de Juan", "Jorge de la Selva", "Luppy de loop" y la mencionada "Family".

Inocente como una blanca paloma se confesó María Helena, la actriz española que llega a tentar suerte por estos lados en una gira promocional, y que actuó dos días en el Teatro Casino Las Vegas y en "Sábados Gigantes" de la TV.

"Soy soltera y ahorita mismo no tengo nadie a quien querer..."

Pocos lo creerán: especialmente los "mandamases" del programa de Don Francisco, que más de alguna cosa han de saber.

"Comencé a los 11 años. Ya componía entonces. Desde esa época me acostumbré a cantar mis propios temas. Nunca he cantado algo que no lo haya hecho yo misma."

Maria Helena (con "H": como el mosquito) dijo tener dos pasiones en su vida: la música y el básquetbol, donde era una auténtica estrella jugando como "base" (defensa). Llegó a jugar en primera división en Madrid, pero un malvado mensajero le hizo una mala jugada y sólo la dejó con sus cancos, como "Así es el amor" y "Hombre de otra mujer", dos de sus éxitos editados en disco.

¿Y cómo es el amor?

"Como lo dice la canción: "como el viento... sangre... dolor... placer... vida".

Es una muy enamorada española, del guapo y vedado galán -muy conocido en España-. Paco Revuelta.

"Un día se fue de mi lado, para siempre".

Y, siempre en su definición del amor, nos dice:

"Es un sentimiento especial que "casi" siempre va dirigido a un ser del sexo opuesto..."

¿Casi?

"Bueno, pues como están las cosas hoy por hoy: una nunca sabe".

LOS PREFERIDOS

— ¿Qué cantantes españoles e hispanos?

— Por lo general prefiero a todos aquellos que van cantando sus propios temas. "Mocedades", Serrat, Galván, Paco Martínez, José Luis Perales, Danny Daniel y, entre ellos, Mari Trini. Nosotros cuidamos más por la letra. Procuramos que sea un poema entero...

En sus presentaciones de madrugada María Helena dio a conocer sus quillas. Más bien parece una cantautora para lugares informales que para grandes escenarios. Con una voz agradable y grave, amarró cierre con su compañera Mari Trini.

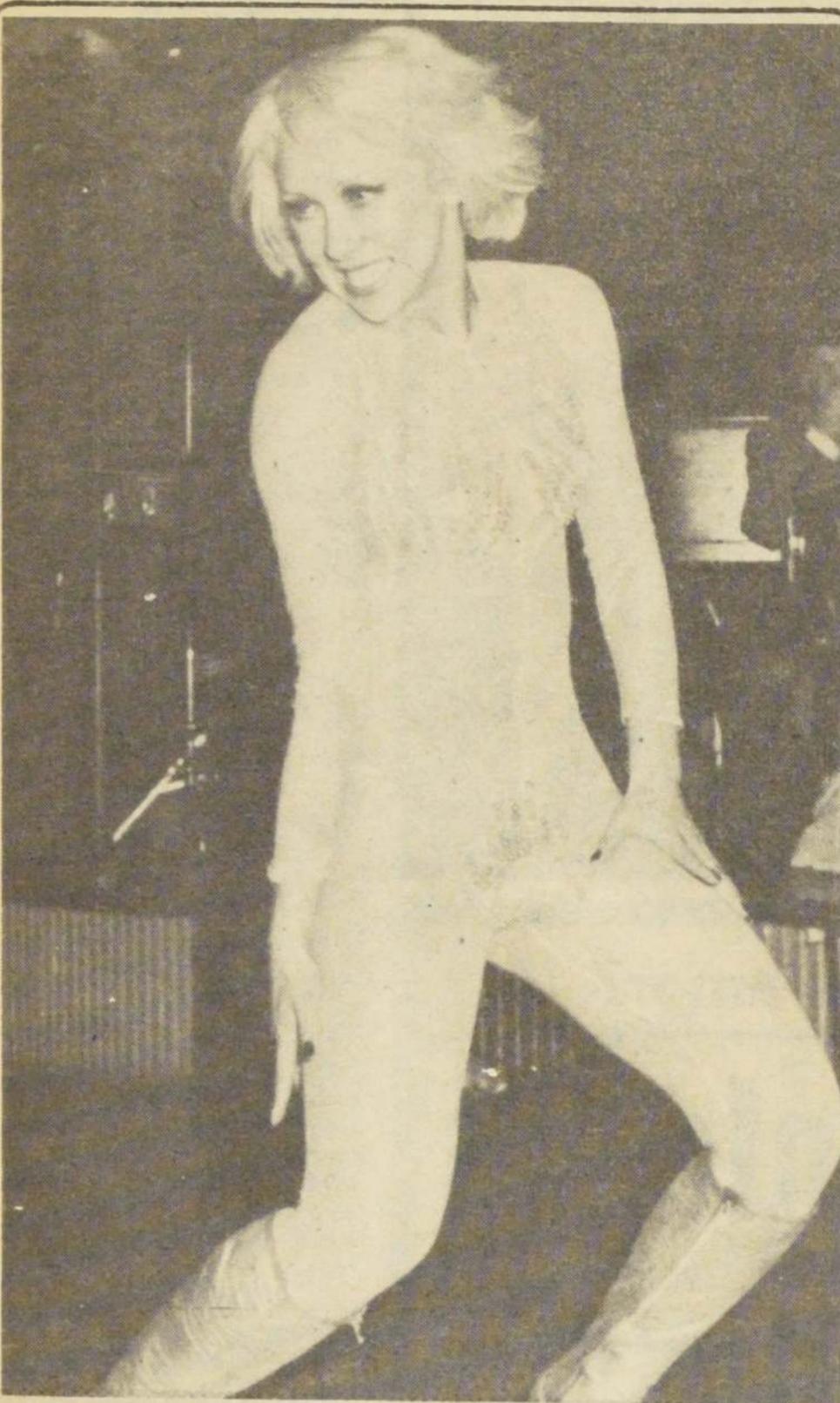
EN LA DUCHA

— ¿Y el desapego?

— "Sólo en la ducha. Es algo que sólo le viene bien a las que hacen cine. Ahora en España nadie que no se desnude puede hacer una película. La ola pornográfica es fuerte..."

No obstante una revista española ha quedado muy complacida con las portadas que ha hecho de esta linda española.

Espectáculos



El Destape de Maggie

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

TAL CUAL lo aprecian en la foto, con una malla blanca transparente, sólo con lentejuelas bordadas y un par de botas color oro, es el agresivo destape de la vedette Maggie Lay. Se anuncio riuidosamente en los escenarios bohemios, mas para muchos no resultó tan osado ni tan "destapado" como se había insinuado. La nueva faceta, más frívola, de la estrellita (de las noches capitalinas) puede presenciarse, ya de madrugada, en el "Mon Bijou".



HOY
LUNES 22 Y
MAÑANA
MARTES 23
VERMUT A LAS 7

Localidades en venta desde las 10 AM.

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

Palcos 4 sillones

FANTASIA SOBRE HIELO

Platea Alta Num. Adultos	\$ 700	Platea Alta Num. Niños	\$ 100
Plateas Bajas Num. Adultos	\$ 150	Popular Adultos	\$ 50
Plateas Bajas Num. Niños	\$ 100	Popular niños	\$ 50
			\$ 25

"MALIBU"



Los seis integrantes del grupo "Malibú", en un brindis por el futuro esplendor

Tiempos viejos...

Hoy Llega Hugo del Carril

Desde hoy nos visita otro grande del tango de aquellos tiempos viejos en que rezonaban los bandoneones y los guapos se peleaban por la rubia Mireya. Es Hugo del Carril. Viene contratado para que cumpla actuaciones en el "Kabaret 1 100" y para presentarse en algunos programas de TV aún no especificados.

A las 7 de la tarde, el discípulo directo de Carlitos Gardel se reunirá con los periodistas para dar su versión sobre la Cumparsita y los Cien Barrios Portenos.

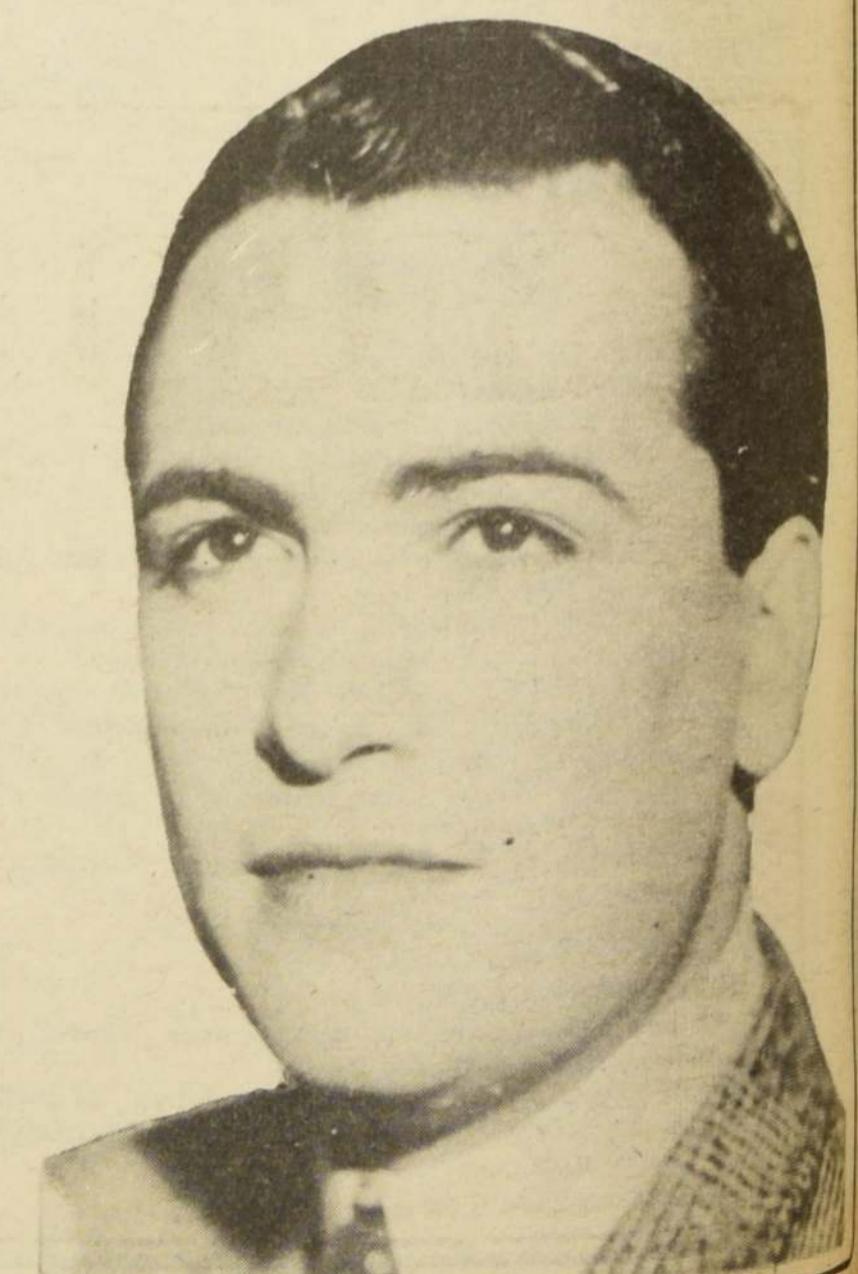
Para sus presentaciones en el local de Providencia se ha contratado también al humorista "Coco Legrand" quien retorna

así a las pistas bohemias santiagueñas.

Antes que Del Carril, llegó a Santiago el tangista Charlo, contemporáneo suso, y que ha estado cumpliendo excelentes presentaciones en la compañía "Nuevo Humoresque". Son dos grandes del dor por cuatro que se dan cita después de muchos años en nuestro país.

OTRA GLORIA DEL PASADO

Hotel "Tupahue" también entra en la onda: anuncia para el 2 de junio el debut de quien fuera una de las más destacadas intérpretes peruanas: Jesús Vásquez, a quien se le ha llamado la Reina del Vals.



El Cronista

cuatro años de buena música

Encendieron cuatro velas
para recordar lo hecho y
aventurar un futuro

Convidaron a todos sus amigos, y a los que parecen serlo, para celebrar el aniversario cuatro de su existencia ... pero como profesionales del espectáculo.

Paricia Enriago, Carlos Larraín, Rafael Puentes, Carlos Cárdenas y César Hernández son todos empleados del Banco Central y trabajan en las distintas secciones, desde los archivos hasta el endorso de billetes. Ellos, más Julio Orellana, del Banco del Estado, afilaron la vida artística como un conjunio bancario que arrasó en los festivales caseros. Pero llegó un día en que aparecieron en la TV, en el "Kukulina Show", y su fama y consagración no se hizo esperar.

—¿Qué es "Malibú"?

—Es un alce (especie de reno) y una playa de California...

Esaban empezando a contarnos, cuando la fiesta comenzó y ella superó todas las expectativas. Todos estaban en los salones del Estadio del Banco Central, allá por Príncipe de Gales.

—Es más floja que la abeja que mandó a comprar miel de palma, comenzó contando Armando Araya, el de la Radio Santiago, en un show que se improvisó. Desde luego los Malibú en regalaron lo mejor de su repertorio: "Imagina", un purpurín de ritos brasileños y un nuevo espectáculo donde imitan a conjuntos famosos: Los Santos, Los 5 Latinos, Los TNT y otros.

En la animación Juan La Rivera que "se pasó" contando chistes algo colorados (irreproducibles, por tanto) y Aquiles Monalvo, el "Aquilito" de Minería, que también demostró sus buenas cualidades interpretativas. Estaban Poncho Venegas, Eduardo Zabalea y Osvaldo Díaz, quien hizo llorar con su versión para "El día que me quieras" y reír y bailar cuando acró con "En Mejillones" yo tuve un amor".

Naturalmente la emoción de los Malibú se desbordó y fue instantanea emotiva aquel brindis por el futuro esplendor de Julio Orellana que se decidió: el "malibú" se casa en estos días.

SOLO CINE

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "La mano de la ley" y "La espía que me amó" (21). \$ 25.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 11 hrs. "Furtivos" (21). \$ 40.

EL GOLF. Apoquindo 3364 (287992). 16, 19 y 22 hrs. "Amigos míos" (18). \$ 40.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 11 hrs. "Equus" (18). \$ 40.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. "Escándalo en la familia" (21). \$ 30.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). 14, 16, 05; 18, 15 y 20, 45 hrs. "Grupo de familia" (21). \$ 35

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. "Los cuentos de Hans Christian Andersen" (men.). \$ 30

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11, 30 hrs. "Sueño de una noche de verano" (men.). \$ 40.

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las

11 hrs. "El botín de los valientes" (18). \$ 35.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Las picardías del sexo" (21). \$ 30.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067). 16, 45; 18, 45 y 22 hrs. "Furtivos" (21). \$ 40.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16, 30; 19 y 22 hrs. "Decameron" (21). \$ 50.

LIBERTAD. Vivaceta 1598 (773454). Desde las 14 hrs. "Paolo el ardiente", "Blue Jeans" y "Dos lindas chicas en mi pijama" (21). \$ 10.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 11 hrs. "Un día muy particular" (21). \$ 40.

LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 11 hrs. "Tonta, tonta, pero no tanto" y "El rey de los gorilas" (men.). \$ 25, niños \$ 10.

MAIPO. San Pablo 4251. (731982). Desde las 14 hrs. "La secretaria" y "Acorralado" (21). \$ 10.

MAIPÚ. Maipú (571530). Desde las 14,30 hrs. "La batalla del último panzer" y "Bestias humanas" (18). \$ 18.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "La espía que me amó" y "La mano de la ley" (21). \$ 25.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 13 hrs. "El botín de los valientes" (18). \$ 35.

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845).

Desde las 14 hrs. "Clase mixta" y "La camarera de color" (21). \$ 20.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Clase mixta" y "La camarera de color" (21). \$ 25.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. "El Doctor Zhivago" (18). \$ 25.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16, 30; 19 y 21,45 hrs. "Elisa, vida mía" (18). \$ 40.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 11,30 hrs. "Sección Toxicomanía" y "Violencia humana" (21). \$ 25.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (238546). 16, 30; 19 y 22 hrs. "Mandingo" (21). \$ 40.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "El recio" (18). \$ 35.

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 13 hrs. "La ley del monte" y "La loca de los milagros" (men.). \$ 20.

Crítica de Cine

Director: Richard Fleischer. Intérpretes: James Mason, Susan George, Perry King, Brenda Sykes, Ken Norton

clavos y anhela una esposa para su hijo, un nieto y un "Mandingo" (negro de raza pura africana) y es la personificación misma del sistema de la esclavitud. Su hijo (Perry King), sin embargo, mantiene cierta resistencia con la excesiva crueldad frente a los esclavos, pero no rechaza de plano tales situaciones, ya que ha vivido y se mueve en ese ambiente sin conocer otro. Las cosas comienzan a complicarse cuando el joven se dirige a la ciudad y se casa con una mujer de una plantación vecina, adquiere un Mandingo luchador y comienza a mantener relaciones duraderas con una negra.

Estos son los elementos que empiezan a moverse y que desembocan en situaciones truculentas, manejadas con un claro maniquismo.

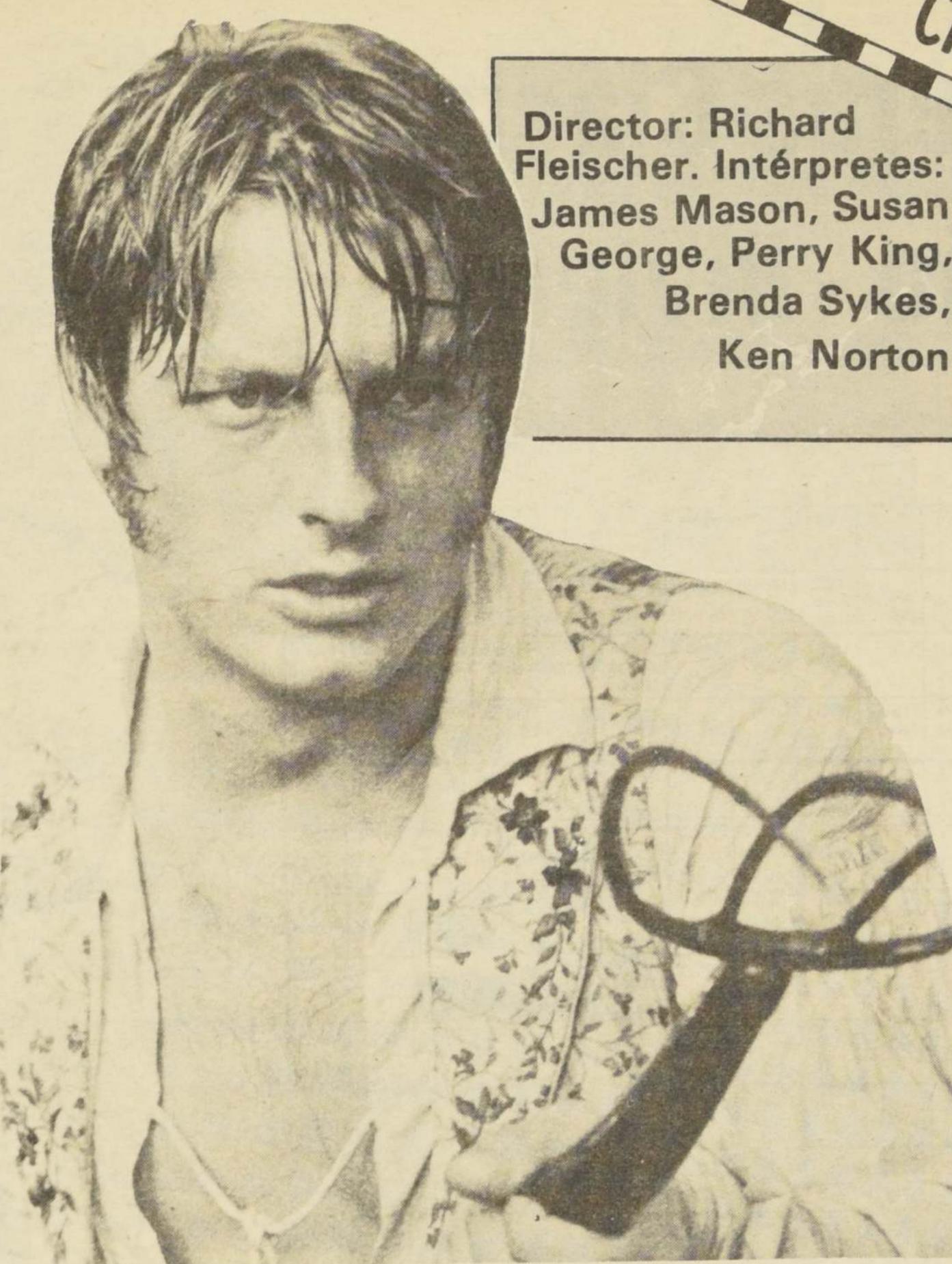
Mandingo tiene los factores de rigor para obtener éxito de taquilla y entre ellos algunos indudables méritos. Esta especie de telenovela de la época está realizada con una cuidada artesanía cinematográfica y una adecuada ambientación.

Además cuenta una historia con acertado ritmo, esquematizando episodios y con buen trato del tiempo cinematográfico. Si a esto se le une descripción minuciosa de la vida sexual entre negros y blancos se puede entender que desde ya, esta película ha conseguido que el público acuda con entusiasmo a presenciarla.

La adaptación del director Richard Fleischer del relato norteamericano muy popular de Kyle Onstott, "Mandingo" pretende dar un vistazo cruel a los inicios de la incipiente resistencia de los negros contra la esclavitud y sus primeros intentos por obtener derechos como aprender a leer o poder tener religión. Indiscutiblemente hay aquí episodios muy claros que reflejan estos hechos, como la venta que se hace en el mercado de mulas y negros, las observaciones que hacen los compradores de su posible compra, las luchas a muerte a que obligan los amo a negros luchadores y otros.

La falla fundamental de este "Mandingo" la constituye su estudiado y artificial manejo de los aspectos y personajes que hay en el relato. También su recargado acento al melodrama y la escasa naturalidad del desarrollo de la historia.

"Mandingo" sólo es una película para quienes tengan claramente noción de que es un filme formado a base de una atmósfera de truculencia de principio a fin.



En el grabado, Perry King interpretando al hijo del dueño de la plantación en el filme "Mandingo"

"Mandingo"

Por Ángelica Lavados S.

El problema racial es un tópico inagotable para la cinematografía norteamericana y ha sido abarcado desde múltiples ángulos. "Mandingo" se destaca entre el abigarrado cúmulo de producciones de este tipo porque ha dirigido su enfoque a los orígenes del problema, el periodo de la esclavitud, en la forma más brutal posible, acentuando los aspectos de violencia. Más que llegar a la creación de un

cuadro realista opta por mostrar los sufrimientos de los esclavos dentro de una historia melodramática y con características de clásico tinte folclórico.

En un nivel general, eso es Mandingo. La utilización de determinadas situaciones creadas entre amos inhumanos con sus esclavos para poder estructurar una historia donde los personajes son más bien arquetipos de una época deter-

minada y que se enfrentan a una truculenta sucesión de acontecimientos. El relato está orientado a explotar comercialmente el drama de la esclavitud en sus aspectos más sanguinarios y, a la vez, en enredos sexuales entre blancos y negros como fuente de tragedia.

Ambientada en 1840 en una plantación de Louisiana, el dueño (James Mason) se dedica a la comercialización de es-

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16, 19 y 22 hrs. "Decameron" (21). \$ 50.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "Dios bendiga cada rincón de esta casa" (21). \$ 35

REX. Huérfanos 735 (31143). Desde las 11 hrs. "Decameron" (21). \$ 50.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "Infidelidad" y "Los vampiros los prefieren gorditos" (21). \$ 25.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. "El amor humano" y "Las reinas del sexo" (21). \$ 18.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "La profesora de lenguas" y "Las aventuras secretas de un vendedor" (21). \$ 25.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15, 18,30 y 21,15 hrs. "El príncipe y el mendigo" (men.). \$ 40.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 14 hrs. "Cupido motorizado se enamora" (men.). \$ 25.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 10,30 hrs. "Amigos míos" (18). \$ 35.

WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Desde las 11 hrs. "La guerra de las galaxias" (men.). \$ 40.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "La profesora de ciencias naturales" (21). \$ 25.

inches cm

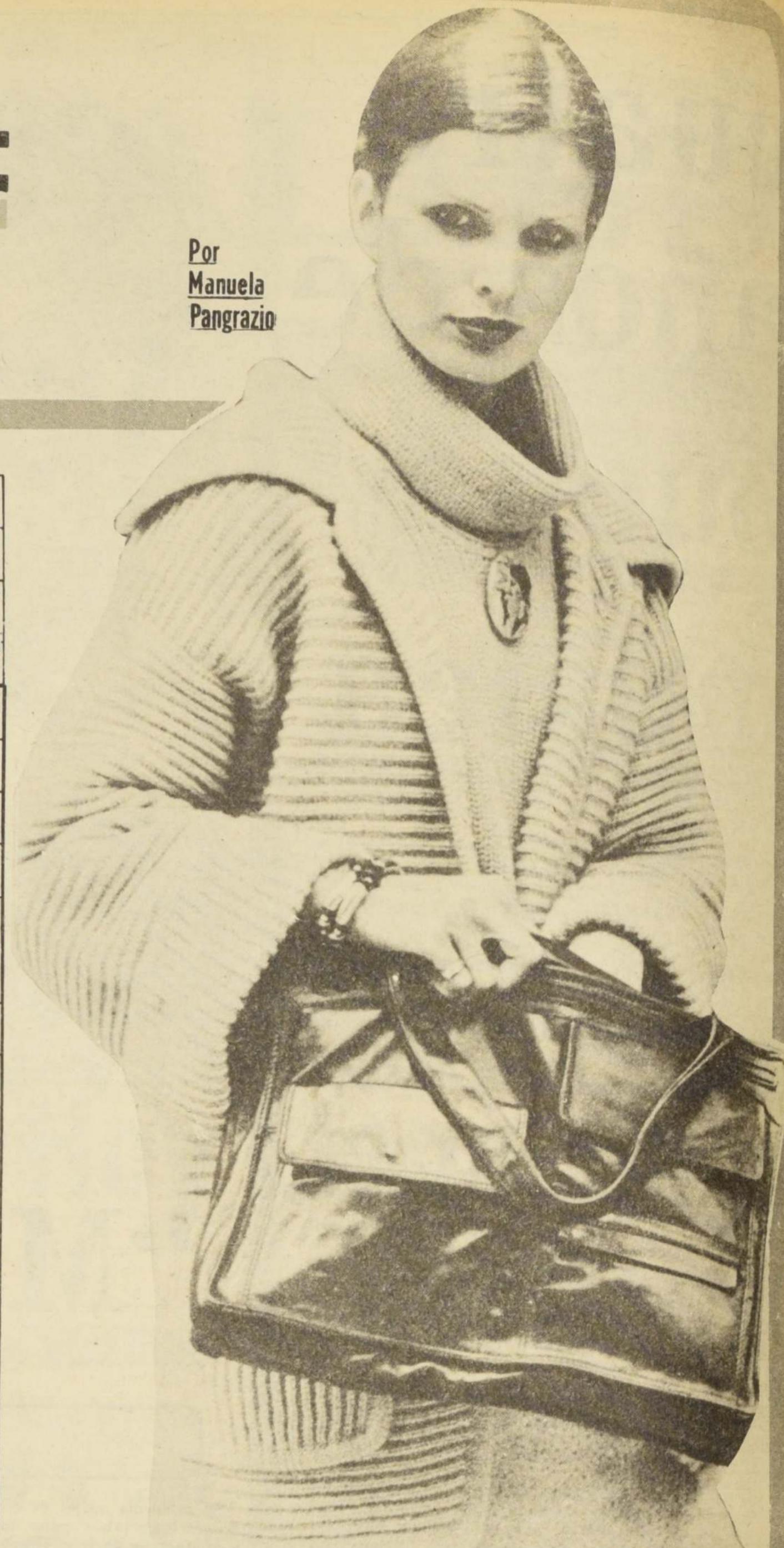
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

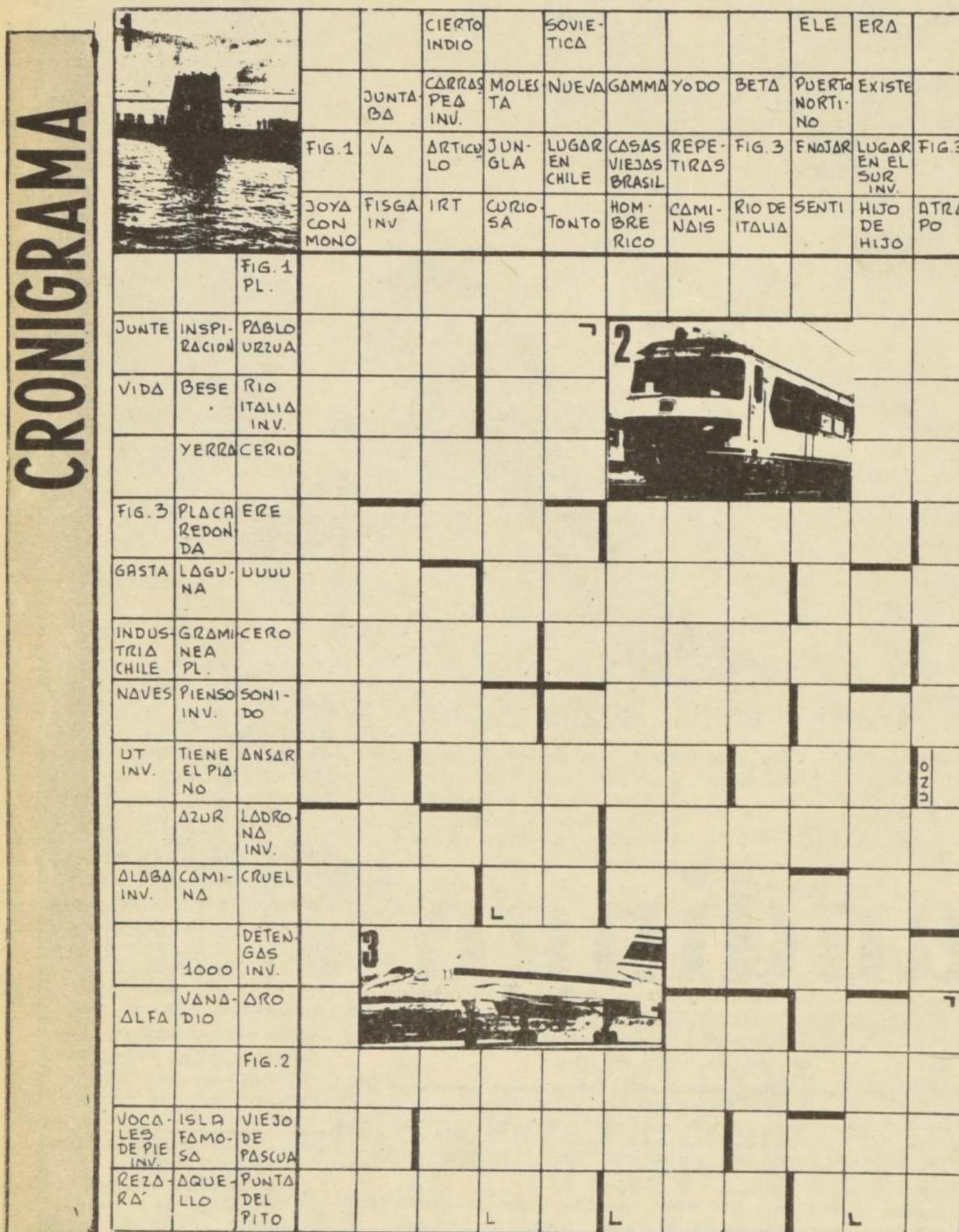
moda

Carteras Clásicas: Otoño - Invierno

Por
Manuela
Pangrazio



CRONIGRAMA



HOROSCOPO

YOLANDA SULTANA HALABI

Lunes 22 de Mayo de 1978



ARIES
(21 marzo
20 abril)



TAURO
(21 abril
20 mayo)



GEMINIS
(22 de Mayo-
21 de Junio)



CANCER
(21 junio
20 julio)



LEO
(21 julio
21 agosto)



VIRGO
(22 agosto
20 septiembre)



LIBRA
(21 septiembre
20 octubre)



ESCORPIÓN
(21 octubre
21 noviembre)



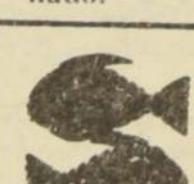
SAGITARIO
(22 de noviembre
21 de diciembre)



CAPRICORNIO
(22 diciembre
20 enero)



ACUARIO
(21 enero
19 febrero)



PISCIS
(20 febrero
20 marzo)

ROMA.— Las carteras, como el resto de todos los accesorios del vestuario, no deben considerarse como meros detalles, ya que más bien contribuyen a caracterizar el estilo, además de complementarlo. A las carteras en particular y a los accesorios en general se dedican cada vez más a menudo destiles y muestras específicas.

Al hablar de carteras, que mejor que cualquier otro accesorio caracterizan el vestuario, debe decirse que, como las prendas de vestir, sufren cambios o confirmaciones de estación en estación.

Para el otoño-invierno se aconsejan actualmente modelos clásicos, a tono con el estilo del nuevo guardarropa. En general, dichas carteras se usan con prendas invernales, grandes y cómodas, que permiten a las mujeres guardar todo lo que necesitan. Preferiblemente tienen mango largo.

Muy a menudo las carteras tienen el mango lavable lo que permite al modelo múltiples posibilidades de uso. En materia de vestuario deportivo, prevalece aún el modelo funcional, sugerido también con prendas elegantes, siempre que se contemplen ciertos detalles. Se aconsejan también las carteras y bolsos de tela o terciopelo.

Las propuestas por lo tanto, no son muchas y la tendencia es única. Se trata de brindar a las mujeres la ocasión de lucir carteras cómodas y prácticas. En cuanto a la elección de materiales, la misma es amplia en colores y consistencia. Se prefieren los cueros suaves de color natural.

También para el invierno se propone la tela, ya que es muy práctica y especialmente adecuada para acompañar los modelos más deportivos y desenfados. Finalmente los colores: la gama es vasta, de las tonalidades clásicas como el negro, el marrón y el azul a las más originales, gris, verde, rojo bordó y amarillo ocre. (ANSA).

El Cr...
Pesta...
Co...
Di...
COTA...
judicó el...
misarios...
TRANCA...
COTA...
preparad...
Ernesto...
58 segun...
LA C...
Trancay...
guardia...
Hundid...
zer.
Ya en...
seguido...
comenzó...
tra la...
rrera. O...
detrás d...
dar ale...
pescuezo...
del "vi...
segundo...
Tercero...
Hundid...
cargó 6...
marcha...
PEST...
Res...
TASEC...
sobre 1...
años hi...
atropell...
a cuer...
PRESS...
arribar...
CHAB...
Tiemp...

El...
triunf...
petene...
Hipód...
El...
Cespe...
(Bahu...
sobre...
La...
"Dos...

PRIME...
1º (2...
del S...
7.60...
2º (3...
3º (4...
4º (11...
Total j...
GAN...
0.59.1...
4.30 y...

SEGUN...
1º (6...
ecris...
2º (9...
3º (2...
4º (10...
Total j...
GAN...
0.58.2...
2.20.1...

TERC...
1º (10...
Mosqu...
2º (8...
3º (2...
4º (6...
Total j...
GAN...
Prep...
LLON...

CUAR...
1º (1...
jine...
2º (13...
3º (9...
4º (1...
Total j...
GAN...
0.50.1...
corral...
Rey A...

QUIN...
peso r...
1º (9...
Guaja...
2º (7...
Lune...

Pestaño ganó el "G. Bushell"

Cota Venció por Distanciamiento

COTA, colorada de cuatro años por Aslam y Cotería se adjudicó el clásico "Paraguay" luego de que la Junta de Comisarios decretara el distanciamiento al segundo lugar de TRANCAY.

COTA, defensora del Stud "Teo" fue presentada por el preparador palmeño Pedro Molina y conducida por el jinete Ernesto Guajardo. Tiempo para los 1.000 metros del recorrido 58 segundos clavados.

LA CARRERA.— Al darse la partida Cota por los palos, Trancay, por el centro y Maikel por fuera tomaron la vanguardia del grupo. A continuación corrían Morenito, Pueblo Hundido, Trocadero y Duplicado. Al fondo accionaba Pulit-

zer.

Y en tierra derecha, Trancay se mantenía en la delantera, seguido de Cota y Maikel. A 300 metros del final, Trancay comenzó a cargar para el interior, presionando a Cota contra las barandas, para finalmente obstruirle su línea de carrera. Guajardo debió afirmar y sacar a su conducta por detrás de Trancay y hacerla avanzar por el centro sin lograr dar alcance al puntero que cruzó la línea de sentencia con pescuezo de ventaja. Comprobado el inconveniente por medio del "video tape" los Comisarios acordaron distanciar al segundo puesto a Trancay, favoreciendo a la yegua Cota.

Tercero a cuerpo y medio entró Maikel, cuarto fue Pueblo Hundido a medio cuerpo, quinto Pulitzer, sexto Morenito que

cargó 60 kilos y 200 gramos, séptimo Duplicado y cerrando la marcha arribó Trocadero.

PESTAÑEO SE ADJUDICO EL "GEOFFREY BUSHELL".

Respondiendo a su condición de favorito, el potrillo PESTAÑEO se impuso en el Clásico "Geoffrey Bushell" disputado sobre 1.300 metros. Conducido por Alberto Poblete, el dos años hijo de Fuego Real y Pestaña hizo gala de su violenta atropellada para superar por pescuezo a EMBLEMA. Tercero a cuerpo y cuarto llegó MELINCUE. Cuarto finalizó EXPRESS precediendo a INVITADO. En los lugares siguientes arribaron QUINO, TUPUNGATO, TRAGUEN, VISAJE, CHABLIS, MISIONERO, GRAN VISIR y ES POSIBLE.

Tiempo del ganador: 1 minuto 16 segundos y 4 quintos.

Triunfo Chileno en Hípica Colombiana

Bogotá

El caballo chileno "Dos Diamantes" (Torrens-Relamida), triunfó hoy en el premio "República de la Argentina", competencia central de la programación que se cumplió en el Hipódromo de "Techo".

El ejemplar, preparado por el entrenador chileno Lisandro Cespedes, fue escoltado por la yegua colombiana "Aloha" (Bahur-Tahitiana). La prueba se disputó en la pista de arena sobre 1.800 metros.

La embajada Argentina entregó un trofeo al propietario de "Dos Diamantes". (AP).



TRANCAY cruza la meta victorioso en el Clásico "Paraguay" aventajando por pescuezo a COTA. Sin embargo, la Junta de Comisarios acordó su distanciamiento al segundo lugar por cruzar a la hija de Aslam a 200 metros de la meta. Además, al jinete Adolfo González se le suspendió por 21 días por no intentar conservar su línea de carrera.

E. Silva se "Graduó" de Primera

Con los triunfos que obtuvo con CAMPO ALEGRE y RETRICURA en la primera y tercera carrera disputadas ayer en el Club Hípico, el aprendiz Elías Silva consiguió pasar a jinete de primera categoría al sumar 60 ganancias. Felicitamos al destacado látigo por este nuevo galardón que agrega a su brillante trayectoria.

● Similar mención hacemos sobre Juan Berrios, quien completó las 60 victorias al imponerse con PIOLCURA en la tercera carrera desarrollada en La Palma el miércoles 17 del mes en curso.

● Un desmayo, provocado por el gran esfuerzo que hizo para bajar de peso, motivó la caída de Juan Pérez luego de cruzar la meta séptimo con OTOÑO en la séptima competencia.

● Dos importantes deserciones se originaron en el Clásico "Geoffrey Bushell". En circunstancias que se dirigía al punto de partida, el potrillo GEDEON dio muestras de claudicación del miembro posterior izquierdo. El veterinario de

turno, que en esos momentos iba en camino al Partidor, examinó al pupilo de Pedro Medina, decretando su retiro por la mencionada lesión. Por otro lado, el ejemplar MODUNO, al en-

Pollón: 9 Tarjetas con 12 Pts: \$ 71.748 c/u

POLLÓN DE ORO.— Se jugaron 95.313 tarjetas que arrojaron un pozo a repartir de \$ 807.165.- Premio al primer lugar \$ 645.732 y para premios secundarios \$ 80.717.

Resultaron ganadoras nueve tarjetas que acumularon doce puntos. Cada una de ellas cobra \$ 71.748 y son las siguientes: N°s. 204.910 de Suc. Blanco; 301.423 de Maipú; 163.779 de Molina; 26.667 de San Miguel; 326.494 de Pdte. Ríos; 690.706 Villa La Palma; 344.229 Mercado; 569.224 de Paradero 22 y 4.944 de Santa Cruz.

Además 87 tarjetas que sumaron once puntos cobran un dividendo de \$ 928.- Finalmente todas las tarjetas cuyas tres últimas terminaciones sean 910-423-779-667-494-706-229-224-944 entrarán al sorteo del auto Fiat 600.

RESULTADOS DEL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA. 1.000 metros. Condicional.

1º (2) CAMPO ALEGRE 55, por Ultimo Gaucho y La Pampa del Stud "Ronald Dowding". Jinete: E. Silva Bol. 101.60 Pag. 7,60

2º (3) D'Artagnan 56 S. Vásquez Bol. 16240 Pag. 4,80

3º (4) Don Moise 54 J. Manett Bol. 4960 Pag. 15,60

4º (11) Residente 54 G. Sandoval Bol. 2860 Pag. 21,10

Total jugado 111740 boletos.

CANADA por nariz y 1/2 pesc. y el 4º a 3/4 cpo. Tpo. 0.59.1/5. Prep. Alej. Martínez. No corrió (7) Fasoli. Div. \$ 7,60, 4,30 y 2,60. POLLÓN DE ORO: Grupo N° 1.

SEGUNDA CARRERA. 1.000 metros. Condicional.

1º (6) GELLATO 56, por Naspur y Gwen del Stud Moncristo, Jinete: L. Cifuentes Bol. 37940 Pag. 3,30

2º (9) Pánfilo Ganso 56 R. Pérez Bol. 15000 Pag. 8,40

3º (2) Coi Coi 56 J. Berrios Bol. 52740 F. Pag. 2,40

4º (10) Pardillo 56 V. Barrera Bol. 2920 Pag. 43,30

Total jugado 182.100 boletos.

CANADA por 3 1/2 epis. y 3 1/2 epis. y el 4º a nariz. Tpo. 0.58.2/5. Prep. F. Facial. Corrieron todos. Div. \$ 3,30, y 1,80, 2,20. POLLÓN DE ORO: Grupo N° 2.

TERCERA CARRERA 1.600 mts. (Ind. 18-32)

1º (10) RETRICURA 51, por Naguillán y Raiatea del Stud "Tres Mosqueteros", Jinete: E. Silva bol. 28.420 pag. 4,60

2º (8) Austero 53 L. Cifuentes bol. 17.940 pag. 7,30

3º (2) Jalondo 60 P. Ulloa bol. 17.520 pag. 7,40

4º (6) Niño Guapo 57 S. Vásquez bol. 7.380 pag. 17,70

Total boletos jugados 187.720

CANADA por 1 1/3 cpo. y Pesc. y el 4º a pesc. Tpo. 1.35 3/5

Prep. P. Medina Corrieron todos. DIV. \$ 4,60, 3,80, 4,80 POLLÓN DE ORO Grupo N° 3.

CUARTA CARRERA 1.000 mts. CONDICIONAL

1º (8) EDEN 56, por Invisible y Smiley del Stud María Inés Jinete S. Vásquez bol. 37.940 pag. 5,90

2º (13) Rey Arturo 56 E. Guzmán bol. 107.380 pag. 2

3º (9) Watusi 56 J. Barrios corral pag. 5,50

4º (1) Arribeno 56 E. Silva bol. 49.540 pag. 4,20

Total boletos jugados 303.400

CANADA por 1 cpo. y 2 1/4 cpo. y el 4º a 1 2/4 cpo. Tpo. 0.57

Prep. P. Bagú No corrió (14) Sabroso DIV. a ganador del corral Eden y Watusi \$ 5,50, placé de Eden \$ 1,80 y placé de Rey Arturo \$ 1,60. POLLÓN DE ORO Grupo N° 2.

QUINTA CARRERA.- 1.000 metros.- Clásico premio "Paraguay" peso reglamento.

1º (9) COTA 58 por Aslam y Cotería del Stud "TEO" Jinete E. Guajardo, Bol. 41600, Pag. 5,70

2º (7) Trancay 59 A. González, Bol. 61240, Pag. 3,90.

Hípica

Gonzalito Fue el Benefactor

CUADRUPLE.-

Se inició con 6.454 vales en juego. En la primera etapa (2) CAMPO

ALEGRE tenía 556 vales.

Valor nominal \$ 160.- En la segunda fase (6) GELLATO tenía 141

vales. Valor nominal \$ 740.- En la etapa tercera (10) RETRICURA tenía

34 vales. Valor nominal \$ 3.210. Combinación

ganadora: Campo Alegre -

Gellato - Retricura -

Edén en corral con

Watusi. Dio \$ 25.462 con

3 vales acertados. El

dividendo a 2º con 13

vales a (13) Rey Arturo

pagó \$ 1.679. El dividendo a 3º con 8 vales a (1)

Arribeno que llegó 4º,

abonó \$ 1.364.

"5º y 6º"- Se inició

con 32.883 vales en juego.

En la primera etapa (6) STEP OFF tenía 836

vales. Valor nominal \$ 545.

En la segunda fase (4) HURANO tenía 245

vales. Valor nominal \$ 2.015.- En la tercera etapa (11) PESTAÑEO

tendía 142 vales. Valor

nominal \$ 3.730. En la

fase cuarta, (12) DIRKA

tendía 9 vales. Valor

nominal \$ 47.410. En la

quinta etapa (6) NOELIA

no tenía vales. El divi-

dendo a primero lo dio

(4) GONZALITO, que

llegó segundo, con 2 vales

a \$ 104.542.- El divi-

dendo a segundo lo dio (9)

SILBADORA que finalizó

cuarta. Con 2 vales pagó

\$ 29.869.- El dividendo a

tercero lo dio (7) CAM-

PANITA que arribó quin-

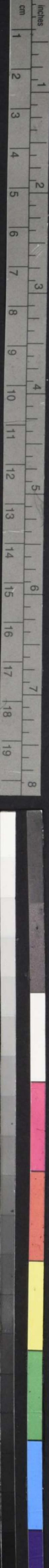
ta. Con 1 vale abonó \$

29.869.- Fondo de Bo-

nificación para la reunión

del miércoles próximo \$

234.686.



Tetras: Un Vientre muy Bien Cofizado

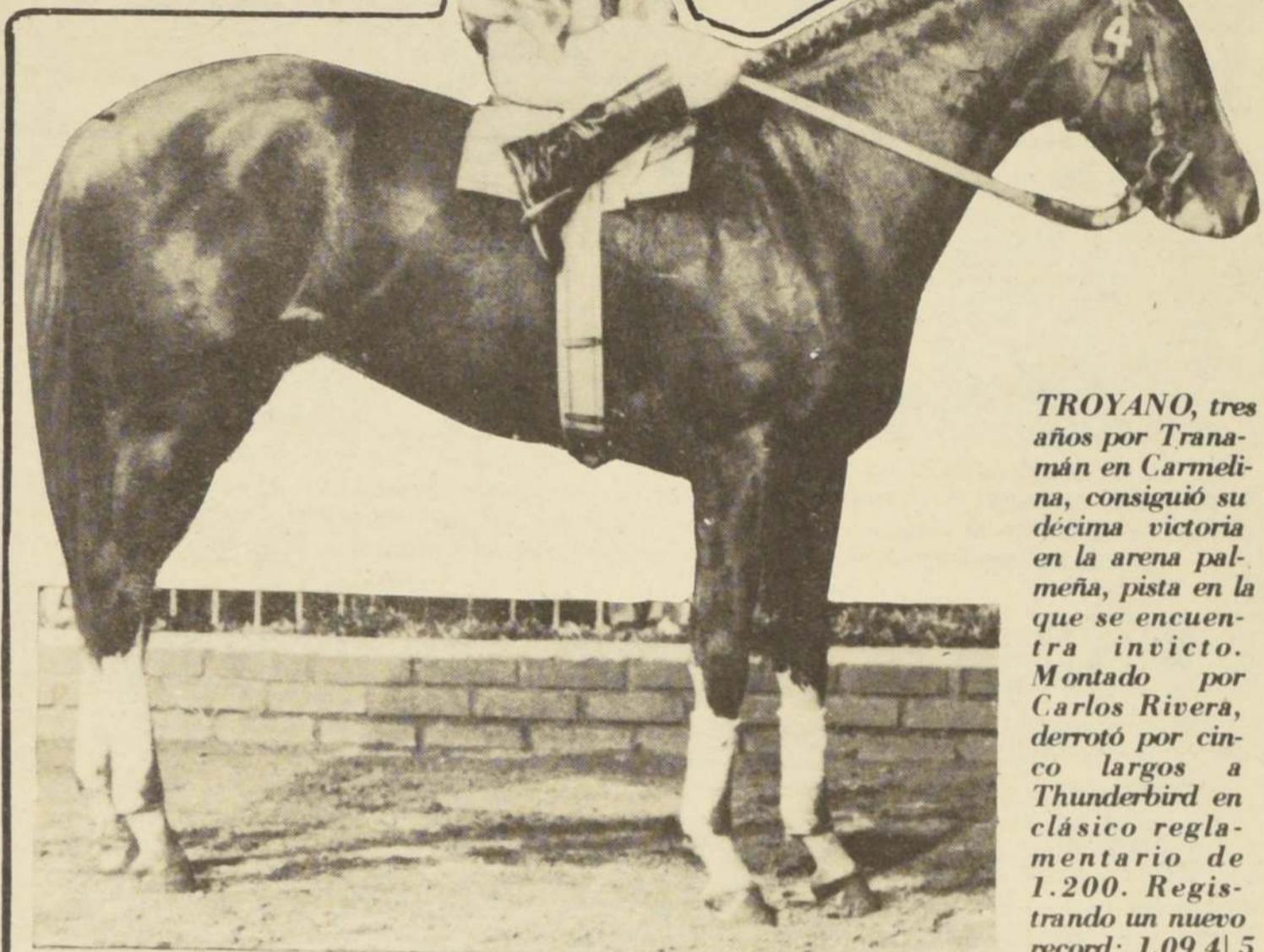
• No interesaron los "Cuchuflíes" de meses

TETRAS, tordilla nacida en 1968, por Snow Track y Tetrapetalous, por Vicinity, propia hermana de "Tetrack", servida por Aslam, alcanzó el precio más alto en reciente fecha de remates de yeguas de cría que realiza la Sociedad Criadores de Caballos F. S. de Carrera y de Tattersall S. A. en su temporada de otoño.

TETRAS fue subastada en \$ 100.000 por el Haras "Santa Eladia". Otra pieza presentada al redondel por el Haras "Santa Amalia", bien cotizada fue Vaquera, colorada nacida en 1968 por Venerador y Vibilia, por Dust Devil, cubierta por Pufayo. Dicha hembra que fue rematada por el Haras "El Almendral" en la suma de \$ 45.000.

Cuatro yeguas de cría presentadas por el Haras "El Rincón" acapararon el interés de varios compradores. **BANARUNDA**, tresañera por Great Host y Brake II, por Branding fue adquirida por Fernando Fantini en \$ 17.000; **CAPS GAME**, tresañera, hija de Gentleman's Game y Capitol Spy, por Spy Song, servida por Germán II, fue subastada por el Haras "Santa Teresa" en \$ 15.000; **PETITE FLAME**, tresañera, por Blue Net y Peque, por Matasiete fue comprada en \$ 10.000 por el Haras "Victoria"; **STATUETTE**, mulata de tres años hija de Soudard y Supreme Effort, por Hail to All, fue rematada por el Haras "Yaquil", en \$ 10.000. Las dos últimas yeguas citadas están servidas por Germán II.

La otra cara de la medalla de esta subasta la constituyó la presentación de los productos de meses, criados por Beatriz Zamora A. Presentó cuatro, pero no hubo interés por ninguna. De ello se desprende que los compradores no están dispuestos en adquirir "cuchuflíes".



El Gomero: Vuelta con Ritmo Supersónico

Cotejó los 1.645 metros en 1.43

Excelentes marcas se registraron ayer en la mañana en la pista de carreras del Hipódromo Chile.

Lo más notable fue el trabajo que realizó el crack palmeño "EL GOMERO". El hijo de Congolese, con la habitual monta de Sergio Vásquez, movió 1.645 metros (una vuelta) empleando 1 minuto y 43 segundos.

PISTA DE CARRERAS

1.645 metros (una vuelta)
REALISTA J. Castillo en 1.46
MASIMO S. Vásquez en 1.46
EL GOMERO S. Vásquez en 1.43
VOLTAIRE J. Castillo en 1.48 3|5
LOS TABACOS A. González en 1.48 2|5

1.400 metros

MIRABEU E. Guajardo en 1.26 2|5 (ult. 500 en 31 2|5)

TENTADO E. Guajardo en 1.28 2|5

PRINCIPE DORADO R. Herrera en 1.29 2|5

AZOTADO A. González

TESIO J. González en 1.27 1|5 fácil **AZOTADO**

SALIM G. Pinto en 1.28 1|5

1.000 metros

ANAM O. López en 1.10 3|5

MUCHAY E. Guajardo en 1.01 1|5

FESTIN E. Silva en 1.02 1|5

PERDONA G. Pinto en 1.10

GIL BLAS C. Rivera y SO.

TAQUI L. Camus en 1.01, fácil

GIL BLAS

PANAMIVIDA H. Bravo en 1.03

GRINGO LUCAS, G. Silva y LA MINITA A. Pereira en 1.02 llegaron iguales

MABORO L. Murillo en 1.01

800 metros

BRISAS DEL SUR M. Diaz en 49

SILFIDE V. Rojas en 48 2|5

DRINA H. Bravo en 49

JUGLERIA J. González en 50

Por "Cargado" Suspenden al Jinete Oscar Pérez

Le "recetaron" siete días

Una suspensión y varias multas aplicó la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile en la reunión celebrada el sábado recién pasado.

En la segunda carrera se multó en \$ 300 al jinete Ricardo Toledo (RUBENS) por cortar su línea de carrera a (FESTIVO) en los 1.000 metros.

En la cuarta competencia,

Juan Berrios (FOREGO) fue multado con \$ 500 por cargar a AILLAPAN en los 900 metros, y a Orlando López (PASTIZAL) por cargar a FOREGO en la misma distancia, en \$ 300.

En la prueba siguiente, Pedro Cerón se hizo merecedor a una multa de \$ 500 por cargar con su conducida ILUSORIA a la potranca ES-

COPETA en los 1.200 metros.

En la undécima carrera, se suspendió por 7 días al jinete Oscar Pérez (QUILPUÉ) por cargarse mutuamente con Jorge Castillo (GOOD BOY) por tierra derecha.

Finalmente, en la prueba de clausura, se multó en \$ 300 al látigo Pedro Cerón (TERCIOPELO) por dificultar la partida.

Resultados del Sporting Club

PRIMERA CARRERA.- 1.300 metros 6^a. Serie.

1º (11) GUAYALI 51 kilos por Shearwater y Fussy Girl del stud "Lunch," Jinete: Manuel Pardo Bol 440 Pag 42,20

2º (2) Gallo Padre 54, V. Cáceres Bol 190 Pag 97,80

3º (9) Frambuosa 52; R. Véliz Bol 1.730 Pag 10,70

4º (6) Crisi 52; L. Valencia Bol 10,430 Pag 1,80

5º (13) Tupida 51; S. Suárez Bol 1.900 Pag 9,80

TOTAL: 26.740

CANADA por 3 cuerpos; el 3º a pescuezo y el 4º a 1/2 cuerpo.

Tpo.: 1.22,2/5. Preparador: Ana M. Santos. Corrieron todos.

DIV. \$ 42,20, 18,60 y 33,20.

SEGUNDA CARRERA.- 1.400 Metros. Condicional.

1º (11) COUNTRY NIGHT, 50 kilos por Cantilius y Sour Life del Sud "Jigiba" Jinete: Luis Carvajal. Bol 8.910 Pag. 3.40

2º (2) Cadir, 54, R. Véliz Bol 3.110 Pag. 9,10

3º (6) Mimosa, 51 J. Astudillo Bol 7.700 Pag. 4,20

4º (7) Ni rito, 53, A. Marchant Bol 3.620 Pag. 9,80

5º (12) Doña Leonor, 49, A. Vergara Bol 3.230 Pag. 8,50

6º (9) Flor María, 52, L. Valencia Bol 1810 Pag. 15,60

Tp. al jugado 50588 boletos

CANADA por 2,1/2 cuerpos; el 3º a 1/2 cuerpo y el 4º a 1 cuerpo.

Tpo.: 1.27,2/5. Preparador: Juan Galvez. No corrió: (4)

Ardid. DIV. \$ 3,40, 2,70, 3,00.

TERCERA CARRERA.- 1.000 Metros. Condicional.

1º (1) ALINKA, 53 kilos por Francisco y Matesa del Stud "Pamar" Jinete: Luis Valencia. Bol 12569 Pag. 2,20

2º (6) Evolución, 53 R. Ahumada Bol 4350 Pag. 6,40

3º (5) Discordia, 51 J. Astudillo Bol 620 Pag. 44,70

4º (14) White Girl, 51, E. Aguirre Bol 3.910 Pag. 7,10

5º (3) Coronación 53, O. Escobar Bol 5740 Pag. 4,80

6º (4) Deliciosa, 52, V. Cáceres Bol 490 Pag. 56,50

7º (13) Tasurania, 53 L. Carvajal Bol 920 Pag. 30,10

8º (10) Mazuela, 53, F. Araneda Bol 280 Pag. 98,90

Tp. al jugado 36860 boletos

CANADA por 1/2 cuerpos; el 3º a ven. peric. y el 4º a 2 cuerpos. Tpo.: 1.00 4/5. Preparador: S. Salah. Corrieron todos.

DIV. \$ 2,20, 2,10, 4,30.

CUARTA CARRERA.- 1.300 metros 1^a. Serie.

1º (9) SYLVANA 48 kilos por Tale of Two Cities y S. Gil del Sud "Bambino" Jinete: Sergio Suárez. Descartada.

2º (7) Semblante 50, L. Valencia Bol 10.074 Pag 3,70

3º (8) Magnifica 48 S. Pérez Bol 1.640 Pag 22,80

4º (1) Requisado 60, A. Jalil Bol 1.530 Pag 24,40

5º (4) Degoli 51, I. Aschieri Bol 1.342 Pag 19,20

6º (5) Escoces 51, R. Véliz Bol 16.924 Pag 2,20

7º (2) Filamento 58, O. Escobar Bol 12.480 Pag 3,00

Tp. al 53,790

CANADA por 2 cuerpos; el 3º a ven. peric. y el 4º a 1,1/2 cuerpos. Tpo.: 1.19,3/ Preparador: Fernando Olave. Corrieron todos.

DIV. \$ 3,70, 2,50 y 6,30.

QUINTA CARRERA 1.300 Metros. 5^a. Serie.

1º (4) VERA MAR 54 kilos por Taifun y Vera del Stud "Toca"

Jinete: Amíbar Jalil Bol 9.693 Pag 3,60

2º (9) El Torreja 53 O. Escobar Bol 11.858 Pag 2,90

3º (10) Morena 53 J. Aliaga Bol 6.170 Pag 5,60

4º (5) Rango 49, L. Valencia Corral con Vera Mar.

5º (6) Anisada 53 J. Astudillo Bol 2.323 Pag 14,90

6º (13) Papenburg 49, S. Pérez Bol 790 Pag 45,00

7º (1) Forfei 55 V. Cáceres Bol 10 .044 Pag 3,40

8º (3) El Bigote 49, H. Mena Bol 3.700 Pag 9,40

9º (8) Descollante 53 R. H. Carvajal Bol 1.118 Pag 29,40

10º (11) Buitanian 50 F. Diaz Bol 1.390 Pag 24,90

11º (12) Angélica 49, L. Carvajal Descartada

TOTAL: 49,907

CANADA por cabeza, el 3º a 1,1/4 cuerpos y el 4º a 3/4 cuerpo.

Tpo.: 1.21. Preparador: Hernán Navarro. Corrieron todos.

DIV. \$ 3,60, 2,80 y 1,80.

SEXTA CARRERA 1.000 mts. Condicional

1º (6) ENCARTE 55 kilos por Exótico y Pescara del Stud "Miraflores," jinete Amíbar Jalil Bol. 18.715 Pag. 2,00

2º (13) Verdi 55 L. Valencia bol. 4.750 pag. 8,10

3º (4) Akinson 55 O. Escobar bol. 10.500 pag. 3,60

4º (8) Nocámbulo 55 R. Herterbol. 7.661 pag. 5,00

5º (14) Vinicio 55 R. Véliz bol. 940 pag. 40,70

6º (7) Liberaria 54 A. Vergara bol. 1.121 pag. 33,90

7º (3) Arabesco 54 V. Cáceres bol. 820 pag. 46,70

8º (5) Doliente 55 A. Marchant bol. 520 pag. 73,60

9º (1) Amadeo 53 J. Astudillo bol. 2.221 pag. 18,00

10º (12) Te Salvasie 54 M. Peñaloza bol. 606 pag. 58,00



SOLO 65 KILOMETROS faltan pavimentar entre Nacimiento y Concepción para que Angol pueda vaciar su producción agropecuaria hacia la zona industrial, abaratando costos y acortando distancias. En el grabado, un camión maderero en un sector sin pavimentar realmente intransitable en esta época.

Políticos Prometían por Votos y Luego Olvidaban

Santa Juana
"Por primera vez en los 35 años que llevo batallando por la construcción definitiva del camino, puedo decir que me siento francamente optimista. Ya no estamos solos los habitantes de Santa Juana y sus autoridades luchando. Ahora se han unido a nosotros los alcaldes de las provincias de Concepción, Bío Bío, Arauco y Malleco, quienes están representados en la comisión que presido".

Con estas frases entusiastas calificó el estado de las gestiones pro pavimentación definitiva del camino Concepción, Santa Juana, Nacimiento, Angol, el alcalde de Santa Juana, Hernán Mosso Cruz.

—Yo, personalmente, llevo 35 años de batalla, prosigue el jefe comunal. Los vecinos de Santa Juana hemos escuchado tantas y tantas promesas de los políticos que venían a cosechar votos a costa de nuestras esperanzas. Pero, pasaba la elección y no se acordaban nunca más del camino y tampoco volvían.. hasta la próxima elección. Pero ahora estamos seguros de que será distinto. No nos hacen promesas y esperamos realidades.

Es conveniente dejar claro que esta vía caminera será una vez pavimentada, un verdadero granero para la capital de la 8a. Región y los centros industriales. Actualmente nuestra zona recibe su abastecimiento del centro y norte del país, a no menos de 500 kilómetros, con el encarecimiento que esto significa en intermediarios transportes y precios de los productos agrícolas. Esto resulta bastante aberrante, ya que en la ribera sur del Bío Bío, a sólo 50 kilómetros de distancia por Santa Juana se inicia la producción agropecuaria y forestal abarcando una extensa zona incluyendo a la 9a. y 10a. Regiones. El alcalde de Angol, Miguel Torres Fernández, ha denominado a este camino "la ruta del abastecimiento" por cuanto Angol vaciaría su producción agrícola hacia Concepción abaratando los costos en todo el sector.

—Por otra parte, el camino se convertiría de hecho en Internacional al estar pavimentados los 65 kilómetros que faltan, cuando quede lista la ruta que se está construyendo en la provincia de Bío Bío comuna de Santa Bárbara desde Ralco a Trapapata, en el Cajón de Queuco, que empalmará con los caminos argentinos en las Termas de Copahue en el límite chileno-argentino. Los trabajos allí tienen para unos tres años más y si tenemos nuestro camino terminado, sería la gran solución para atraer al turista a esta región.

Económicos

CITACIONES

FINANCIERA de Capitales S.A. Por haber presentado su renuncia al cargo de Director y Presidente el señor Alejandro Zampighi Cavalli y al cargo de Director don Rafael Bertini, el Directorio en reunión efectuada el 14 de abril del año en curso, en uso de sus facultades designó Directores a los señores Cecil Leigh Guzmán y Juan Pablo Barroihlel Correa y Presidente al señor Alvaro Puelma Accorsi. El Secretario. 22-23.

RITTIG S.A.C.I. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio citase a Junta General de Accionistas de la Sociedad para el día 31 de mayo de 1978, las 10.00 horas en las oficinas de la Sociedad ubicadas en calle Los Olmos 3256 de esta ciudad. El objeto de esta junta será: 1.- Conocer y pronunciarse sobre la Memoria, Balance e inventario del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1977, 2.- Ratificación del nombramiento de Directores designados por el Directorio. 3- Nombramientos de los Inspectores de Cuenta Titulares y Suplentes, 4.- Tratar cualquier otra materia

relacionada con la marcha de la Sociedad, que sea competencia de la Junta Ordinaria. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 26 al 31 de mayo de 1978, ambas fechas inclusivas. El Presidente.

CIA. Chilena d⁴ Tejidos Chiteco S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de mayo del presente año, a las 9.30 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Andes N° 3705, con el siguiente objeto: conocer de la Memoria y Balance del ejercicio finalizado el 31 de diciembre 1977 que presenta el Directorio; designación de Directorio; nombrar Inspectores de Cuentas, y demás materias propias de esta clase de Juntas. El Presidente.

Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la celebración de la Junta citada precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 27 y 30 de mayo de 1978, ambas fechas inclusive. El Gerente. 12-22-26

FABRICA de Envases S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad, para el día 8 de junio de 1978, a las 11.00 horas, en calle Agustinas N° 972 oficina 701, para someter a la aprobación de los señores accionistas la Memoria

Matrimonio y Niñita Graves en Accidente

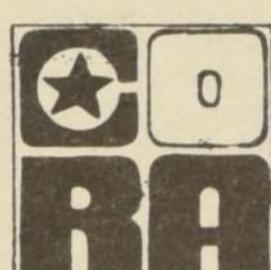
Valparaíso

Un matrimonio y su hija de 4 años resultaron lesionados de gravedad cuando el automóvil en que viajaban fue chocado por un ómnibus de recorrido internacional.

El accidente se registró a la altura del kilómetro 700 de la ruta que une Valparaíso y Santiago.

Los lesionados fueron identificados como Milán Mario Marinovic Pino, de 32 años quien guiaba el automóvil placa FYJ-15 de Viña del Mar, Rosa María Watson Severín, de 26, y la menor María Daniza Marinovic Watson. Los tres domiciliados en Nueve Norte 461-A, departamento 403 de la ciudad Jardín.

El ómnibus del recorrido Valparaíso-Santiago patente GZK-82 de Valparaíso, iba manejado por el chofer Víctor Allende Guerra, de 36 años, quien fue detenido y puesto a disposición de la Justicia por la responsabilidad que pueda tener en el hecho.



MINISTERIO DE AGRICULTURA
CORPORACION DE LA
REFORMA AGRARIA

ASIGNATARIOS DE TIERRA

(Pago de cuotas anuales)

Señores Asignatarios:

En las Oficinas Zonales de CORFO se encuentran a disposición de Uds. los avisos de vencimiento para pagar la cuota anual que vence el 1 de Junio de 1978.

En esta oportunidad corresponde que paguen los siguientes Asignatarios:

- 1º) Deben pagar la primera cuota quienes recibieron sus títulos entre el 1 de Enero y el 31 de Diciembre de 1975;
- 2º) Deben pagar la segunda cuota quienes recibieron sus títulos entre Septiembre de 1973 y el 31 de Diciembre de 1974.

El aviso de vencimiento correspondiente a cada Asignatario debe ser retirado desde la Oficina Zonal de CORFO.

El pago de la cuota anual deberá efectuarlo el Asignatario hasta el 1 de Junio en cualquier Oficina del Banco del Estado de Chile con la sola presentación del aviso.

Los Asignatarios que paguen con posterioridad al 1 de Junio, previamente deberán presentarse en las Oficinas de CORFO para que se les haga el cálculo de los intereses y después efectúen el pago en las Oficinas del Banco del Estado de Chile.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Por acuerdo del Directorio, y en cumplimiento a lo dispuesto por los Estatutos Sociales, citase a junta general ordinaria de Accionistas para el día jueves 25 de mayo de 1978 a las 18 hrs. en primera citación, en las oficinas de la sociedad, calle San Pablo N° 938, con el objeto de pronunciarse: a) Sobre el Balance y Memoria correspondiente al 31 de diciembre de 1977; b) Nombramiento de dos Inspectores de Cuentas; c) Otras Materias. El Presidente. En cumplimiento a lo dispuesto en los Estatutos Sociales, y para los efectos de la Junta General Ordinaria antes convocada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 20 al 25 de mayo de 1978. El Gerente.

10-15-22

COMPANIA de Inversiones Santiago S. A. Citación a Junta General Ordinaria de Accionistas. Señores Accionistas:

Económicos

e CITACIONES

FIBRAS Textiles Universal S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el 26 de mayo de 1978, a las 17 horas en las oficinas de la Sociedad, Camino a Melipilla 9202, para someterles a su consideración la siguiente tabla: a) Memoria año 1977. b) Balance, al 31. 12. 1977. c) Elección de Directorio. d) Elección Inspectores de Cuentas. El Presidente. Cierre del Registro. Para los efectos de celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 24 al 26 de mayo de 1977, ambas fechas inclusivas. Gerente General.

12-16-22

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales Magistrados de Santiago Limitada. Cita a Junta General Extraordinaria de Socios para el 1º de junio 1978 a las 19 en la y a las 19.30 en 2a citación. Bandera 344 Tabla: Ratificación compraventa, hipoteca y fianza ratificación todos los acuerdos tomados en juntas hasta la fecha. Otros asuntos: Asistencia obligatoria. Consejo de Administración.

20-21-22

LIGA Protectora de Estudiantes de Santiago. Convocase a los socios en primera citación a sesión general ordinaria, para el 26 de mayo a las 12 horas, en las oficinas de la sociedad, calle Agustinas 1022 N° 401/404 y si dicha sesión no tuviera lugar por falta de quorum, se les convoca, en segunda citación, para el 31 de mayo, a las 18.30 horas, en las mismas oficinas. Esta sesión se celebrará con los socios que asistan. El Secretario.

22

e REMATES

REMANTE: Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cautía Santiago, saldrá remate día 8 junio próximo 15 horas, inmueble calle Canábrico N° 5117, departamento 41 Edificio Colectivo N° 73, Viña del Mar, inscrito fs. 5801 N° 6743 Registro Propiedades 1970 Conservador Bienes Raíces Valparaíso. Mínimo \$ 145.515 pagaderos contado. Garantía 15% mínimo. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal. Expediente "Banco Nacional del Trabajo, Arellano Marcial y otro". Ejecutivo N° 30.250. Secretaria.

19-20-21-22

REMANTE. Ante el Sexto Juzgado Civil Mayor Cautía, Morandé 402, Santiago, se rematará 29 mayo 1978, 15 horas, propiedad ubicada comuna Viña del Mar, Recreo Alto, Población Lord Cochrané, departamento 55 piso 5º Block J, escala A, calle Manuel Rodríguez 1425, inscrita fs. 3674 vta. N° 4238 Registro Propiedades año 1975 Conservador Bienes Raíces Valparaíso. Mínimo posturas \$ 160.000 pagadero contado. Postores deberán otorgar garantía equivalente 10% mínimo, primero efectivo o vale vista orden Tribunal. Demás bases en expediente Sociedad Financiera Fintesa con Di Giorgis Jorge, Ejecutivo Rol N° 4690-77. La Secretaria.

22-23-25-27

REMANTE. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cautía, Morandé, 402, Santiago, se rematará 6 junio 1978, 15 horas, propiedad ubicada calle Las Azaleas 425, Comuna Las Condes, inscrita fs. 13075 N° 15760. Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1964, Mínimo posturas \$ 503.579, pagadero con \$ 250.000- contado, saldo tres cuotas iguales de \$ 84.526, 33, a tres, seis y nueve meses plazo, devengando interés. Postores, deberán otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Demás bases, expediente rol 4431-77 "Urzúa con Aravena" ejecutivo. La Secretaria.

20-21-22-23

REMANTE: 31 presente, quince horas saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cautía Santiago, inmueble ubicado calle Ocho 1696, Población Jaime Eyzaguirre, Comuna Ñuñoa, este departamento, inscrito fs. 27.921 N° 35.636, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1972. Mínimo \$ 94.806. Pagaderos contado o 50% contado saldo hasta un año. Garantía 10% mínimo. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal. Expediente 26.320. Cabrera Julio Brizzolari Luis Ejecutivo Secretaria.

19-20-21-22

e JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA Facoza Ltda. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cautía, Santiago. Resolución 11 mayo 1978, ordenó notificar fecha cesación pagos fallida propuesta por Sindicato en día 15 de enero 1977, Secretaria.

19-20-22

HABIENDOSE extraviado título Madeco 62314 por 19 acciones a nombre de Carlos Valencia Courbis queda nulo.

22-23-24

SANTIAGO 14 de abril de 1978 Ref. Solicita merced de aguas en el río Maipo. Al señor Director General de Aguas Ministerio de Obras Públicas Morandé 59-7º piso Presente: Señor Director: El Instituto Río Colorado es propietario de 48,3 Hás físicas con 18 de riego eventual en la localidad de Río Colorado, Comuna de San José de Maipo. Departamento de Puente Alto. El Instituto, corporación privada sin fines de lucro, orientada en la docencia post-universitaria, ha realizado en dicha propiedad una plantación de 1.500 nogales y realizará en el año en curso la plantación de 1.000 duraznos con una extensión entre ambas plantaciones de 18 hectáreas. Para el riego del huerto se dispone solo de las aguas eventuales de las quebradas "Las Monjas" y "Los Canales", con lo que en temporadas menos lluviosas no se tiene certeza de agua. Visto lo expuesto y en particular la circunstancia de que el huerto deslinda con el Río Colorado, sobre el cual se encuentra 200 mts, aguas arriba la toma del Canal Maurino, que cruza por la propiedad en toda su longitud, es que solicitamos una merced de un caudal de 20 lts/seg., aguas que serían conducidas por el canal mencionado, cuyas obras de mejoramiento, al ser necesarias, estarían en condiciones de financiar. El Canal Maurino riega en la actualidad 800 has. en el sector Vizcachas-Puente Alto. Sin otro particular, saluda atentamente al Sr. Director Oscar Zaccarelli Vender. Presidente, Nataniel 254. Fondo 68282-60983 Incl. Plano del predio con indic. de riego.

22

PRÓXIMO extravió título Fondo Mutuo Cooperativa Vitalicia N° 013637 por 824,47 cuotas, a nombre de Ximena Edwards de Charlín queda nulo.

20-21-22

SEXTO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Elvira Melo Gacitúa, hijo José, Domingo y Elvira Rocha Melo.

22-23

SEXTO Juzgado 25 mayo 10 horas, practicará inventario solemne, posesión efectiva María Undurraga Cruzat. Secretaria.

22-23-24

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: de Sara Alvarez Pérez y de Higinio Alonso Eiras, para hijos José, María, Arturo, Adriana, Alejandro, Rodolfo, Dagoberto, Sara, Enrique y Josefina Alonso Alvarez. Trámite Ley 16271 arts. 33 y siguientes Secretario.

20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Arturo Cabezas González, para hijos Gladys, Luis, Nora y Edith Cabezas Benavides; sin perjuicio derechos cónyuge Elba Benavides Mellado. Trámite Ley 16271 arts. 33 y siguientes Secretario.

20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva de Olga Acuña Guzmán a Sergio, Carmela y María Isabel Gormaz Acuña.

19-20-22

POR EXTRAVIO queda nulo cheque Serie BY N° 762852 de Cia. cte. N° 74977 del Banco del Estado Ofic. Principal.

20-21-22

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Sergio Enrique Vargas Zárate a Sergio Enrique, Luis Daniel, y Patricia del Carmen Vargas Astudillo, sin perjuicio de derechos cónyuge Regina del Carmen Astudillo Tamayo.

Practicará inventario solemne Secretaría veinticuatro presente quince horas. Secretaria.

20-22-23

QUIEBRA: S. A. Artículos de Tocador Sinabon S.A.C.I. Primer Juzgado Civil Mayor Cautía Santiago. Resolución fecha 17 abril 1978, declaró en quiebra a la Sociedad Anónima Artículos de Tocador Sinabon S.A.C.I. comerciante, domiciliada en Maratón 3073, representada por Bogislav Pevićovic Bilic, del mismo domicilio. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida puedan afectar sus bienes.

22

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Haydée Andrade Pinto a Haydée y Ema Núñez Andrade. Secretario.

20-21-22

AL EXTRAVIARSE cheque serie A65 número 0015148, cuenta N° 650.395, Banco Crédito e Inversiones, Sucursal San Antonio, queda nulo.

21-22-23

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva María Cavieres Garcés a hija Luis Enrique Luco Cavieres. Secretario.

20-22-23

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cautía de San Miguel, concedió posesión efectiva Teresa del Carmen Mercado a Carlos Humberto Inés, y Patricia del Carmen Mercado.

19-20-22

PONEMOS en conocimiento que se ha extraviado nuestra factura N° 8128, por lo tanto queda nula y sin valor comercial.

19-20-22

Lunes 22 de Mayo de 1978

18-19-20-21-22-23

DEFUNCIONES

Han fallecido en Santiago las siguientes personas cuyos funerales son atendidos por las empresas que se indican:

AZOCAR Manuel Lrumberg Lipsnam Virginia del Tránsito Santander

SAN PANCRACIO Maclovina Rosa Crisóstomo Núñez

Rosa Navarrete Crisóstomo Luis Alberto Aránguiz Ocayo César Onell Benítez

VARIAS Yolanda Astudillo v. de Oviedo.

Rosario Astudillo de Vilches Angela Elvira Acey Jorquera Elsa Cristina Balles Martínez de Del Valle Ruth Befza C. de Azocar

Maximino Hormáez Díaz Francisca Kocarova Ester Aurelia Martínez v. de Muñoz

Herminia Ochoa Mena Yerka Peric v. de Yaksic Eugenio Pizarro Noguera Luis Armando Romanini Zúñiga

Maria Guillermina Sepúlveda Rojas Blanca Silva Aguirre Esteban Alfredo Torres Ordenes

Laura E. Winter Miranda

Emma Rosa v. de Castillo María Cerda de Terreros Flora Diaz Irribarra Sara M. Diaz Sánchez Sofia Eastman Cortés Daniel Eduardo Escobar Baeza

Elias Escobar v. de Moas José Antonio Garín Martínez Carolina Pamela Gutiérrez Barria

Maximino Hormáez Díaz Francisco Kocarova Ester Aurelia Martínez v. de Muñoz

Herminia Ochoa Mena Yerka Peric v. de Yaksic Eugenio Pizarro Noguera Luis Armando Romanini Zúñiga

Maria Guillermina Sepúlveda Rojas Blanca Silva Aguirre Esteban Alfredo Torres Ordenes

Laura E. Winter Miranda

CUARTO Juzgado Civil En autos posesión efectiva Enrique Corral Pacheco practicará ampliación inventario 25 mayo, 16 horas.

22-23-24

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Casajuana Ochoa a Jaime Casajuana Castro.

22-23-24

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Humberto Briones Bravo a Néstor, María, Annie, Luis y Eliana Briones Vivar, sin perjuicio cónyuge María Eliana Vivar Araos.

22-23-24

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Andrés Araos Herrera, para Rosa, Sergio y Patricio Araos Corvalán; sin perjuicio derechos cónyuge Bernarda Corvalán Torrejón.

19-20-22-23-24

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Francisco Corral Pacheco practicará inventario solemne 25 mayo, 16 horas.

22-23-24

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Andrés Araos Herrera, para Rosa, Sergio y Patricio Araos Corvalán; sin perjuicio derechos cónyuge Bernarda Corvalán Torrejón.

19-20-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Rojas Torres, para Segundo, Raúl, Hilda y Enrique Rojas Ramírez; sin perjuicio derechos cónyuge Elba Ramírez Jerez.

19-20-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Rojas Torres, para Segundo, Raúl, Hilda y Enrique Rojas Ramírez; sin perjuicio derechos cónyuge Elba Ramírez Jerez.

19-20-22

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Eleira Peña Soto y Carmen Rosa Arancibia Peña a María Inés Araneda Arancibia. Inventario solemne 23 actual, 15 horas.

19-20-22

QUIEBRA: Sociedad Reineke y Santibáñez Ltda. Día 23 de mayo practicará facción inventario bienes fallida ubicados en Diez de Julio 335. Síndico de Quiebras.

22

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Haydée Andrade Pinto a Haydée y Ema Núñez Andrade. Secretario.

20-21-22

AL EXTRAVIARSE cheque serie A65 número 0015148, cuenta N° 650.395, Banco Crédito e Inversiones, Sucursal San Antonio, queda nulo.

21-22-23

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva María Cavieres Garcés a hija Luis Enrique Luco Cavieres. Secretario.

20-22-23

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cautía de San Miguel, concedió posesión efectiva Teresa del Carmen Mercado a Carlos Humberto Inés, y Patricia del Carmen Mercado.

19-20-22

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva María Cavieres Garcés a hija Luis Enrique Luco Cavieres. Secretario.

20-22-23

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cautía de San Miguel, concedió posesión efectiva Teresa del Carmen Mercado a Carlos Humberto Inés, y Patricia del Carmen Mercado.

19-20-22

PONEMOS en conocimiento que se ha extraviado nuestra factura N° 8128, por lo tanto queda nula y sin valor comercial.

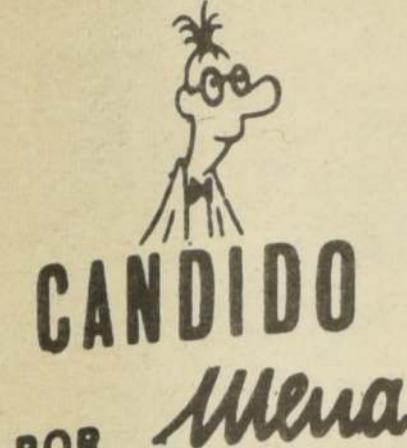
19-20-22

Lunes 22 de Mayo de 1978

Económicos

El Cronista

858



JUDICIALES Y LEGALES

QUEDAN nulos por extravío títulos N° 68248-68249, Por 50.400-32.450,- acciones de INFORSA a nombre de don Pedro Lacoste Carreño.

20-21-22

QUEDAN nulos por robo los cheques Serie AY desde 1237451 al 1237475 y Serie AY desde 1290651 al 1290675 del Bco. del Estado, Of. Principal, de la Cta. Clie. N° 777-3

21-22-23

NULO por extravío depósito N° 4047600 por \$ 5.000,- nombre Flora Rodriguez, Bco. Osorno, Of. Gran Avda.

21-22-23

QUIEBRA. Juan Lloret Teisseire. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 6 marzo 1978, tuvo por presentada siguientes bases de remate que serán aprobadas si no se objecionan dentro de tercer día hábil. Lo que se remata es: a) Propiedad ubicada en Avenida Príncipe de Gales, Parcela 106, La Reina, inscrita a fojas 230 N° 355 del Registro de Propiedad de 1971, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Rol Avalúo: 5040 -8. Mínimo para comenzar posturas será la suma de \$ 2.150.000. b) Propiedad ubicada calle Luis Thayer Ojeda 059, departamento 43, piso 4to., Providencia. Inscrita a fojas 139, N° 170 Registro Propiedad de 1961, Conservador Bienes Raíces de Santiago. Rol. Avalúo 43-21. Mínimo para comenzar posturas será la suma de \$ 700.000. El precio del remate, en ambas propiedades, se pagará con 50% contado y saldo dos cuotas iguales con vencimiento dentro de tres y seis meses plazo, contados desde la fecha de la subasta y con reajuste índice de precios al consumidor e interés 8% anual o máximo legal en caso de mora, constituyéndose hipoteca para responder saldo de precio. Para tomar parte en subasta, acompañar boleta de consignación orden Juzgado o vale vista por 10% mínimo fijado para subasta. Bases y demás antecedentes cuaderno administración quiebra, mismo Tribunal. Secretario.

19-20-22

HABIENDOSE extraviado título N° 4396 por 1 acción Club de Polo y Equitación San Cristóbal a nombre de Jorge Correa Ugarte queda nulo y sin valor por haberse dado aviso respectivo.

20-21-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ema Torres Ríos para cónyuge Almirio Alvarez Ríos, sin perjuicio derechos como tal.

20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Tristán Nieto Zapata, para Agustín, Ana y Mireya Nieto-Pastenes, sin perjuicio derechos cónyuge Eugenia Pastenes Liberon. Ley 16271, Arts. 33 y siguientes. Secretario.

20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Tránsito Villarroel Sarmiento, para Remigio, Raúl, Francisco, Manuel, Josefina, Vicente, Blanca, Benito, y Eliana Villarroel Farias, Armando y Eriti Villarroel Poblete, sin perjuicio derechos cónyuge Victoria Farias Pastrán. Trámite Ley 16271, arts. 33 y siguientes. Secretario.

20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Ojeda Leiva a Guillermo, María, Mario, Mauricio y Ronald Ojeda Corvalán

20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Alberto Veas Frites para Carlos, Silvia y Francisco Veas Gamboa, sin perjuicio derechos cónyuge Norma Gamboa Ferreira. Practicaré Secretaría inventario solemne veinticuatro mayo 1978, quince horas.

20-22-24

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Poblete Vega para Juan y Glicerio Contreras Poblete.

20-22-23

QUIEBRA. Fernando Zamora Silva. Primer Juzgado. Resolución nueve mayo 1978 ordenó notificar a fallido y acreedores resolución diecisiete marzo 1978, verificando créditos presentados por Eduardo Kawas Gattas, ingeniero comercial, Colón 3964; Santiago, correspondiente a créditos equivalentes total \$ 4.096.560 más intereses y costas, correspondientes a créditos por 75.000 dólares, dieciocho mil dólares y \$ 1.500.000, invocando calidad acreedor hipotecario. Notifico a fallido y acreedores, resoluciones y verificación precedentes. Secretario.

20-22-24

QUIEBRA. Juan Lloret Teisseire. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 6 marzo 1978, tuvo por presen- tada siguientes bases de remate que serán aprobadas si no se objecionan dentro de tercer dia hábil. Lo que se remata es: a) Propiedad ubicada en Avenida Príncipe de Gales, Parcela 106, La Reina, inscrita a fojas 230 N° 355 del Registro de Propiedad de 1971, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Rol Avalúo: 5040 -8. Mínimo para comenzar posturas será la suma de \$ 2.150.000. b) Propiedad ubicada calle Luis Thayer Ojeda 059, departamento 43, piso 4to., Providencia. Inscrita a fojas 139, N° 170 Registro Propiedad de 1961, Conservador Bienes Raíces de Santiago. Rol. Avalúo 43-21. Mínimo para comenzar posturas será la suma de \$ 700.000. El precio del remate, en ambas propiedades, se pagará con 50% contado y saldo dos cuotas iguales con vencimiento dentro de tres y seis meses plazo, contados desde la fecha de la subasta y con reajuste índice de precios al consumidor e interés 8% anual o máximo legal en caso de mora, constituyéndose hipoteca para responder saldo de precio. Para tomar parte en subasta, acompañar boleta de consignación orden Juzgado o vale vista por 10% mínimo fijado para subasta. Bases y demás antecedentes cuaderno administración quiebra, mismo Tribunal. Secretario.

20-22-24

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Artemio Meza Gómez para Rita, Juan, Roberto, Bernardo y José Meza Gómez; María, Fernando, Patricio y Rita Meza Arraiza, y Juan Aguilar Meza. Practicaré Secretaría inventario solemne veinticinco de mayo de 1978, quince horas.

20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rosalba María Elena Ponce Ponce a Lucía Isabel, Graciela Amelia y Marta Alejandra Ponce Ponce.

20-22-24

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Sergio Roberto Cocquerel Arellano a Carlos René, Alejandro Víctor y Sergio Andrés Cocquerel Campos, sin perjuicio derechos cónyuge Carmen Ismenia Campos Ortega.

20-22-24

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Herminia Basaure Ovalle y Eugenio Grandi Gajardo, a Enrique y Elisa Grandi Basaure.

22-23-24

SEPTIMO Juzgado amplió posesión efectiva Juana Garrido Pinto a Carlos Guillermo Amadeo Méndez.

22-23-24

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Hermógenes Sarmiento Ortega, a Adrián, Hermenegilda, Heraclio, Hernán, Víctor y Miguel Sarmiento Sabater, Hermógenes y Belarmino Sarmiento Castro, sin perjuicio derechos cónyuge Victoria Sabater del Fierro.

22-23-24

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ismael Gómez Gómez a Ismael, Mario, María, Gloria, Arturo, Juan, Jorge y Carlos Gómez Sandoval sin perjuicio derechos cónyuge María Sandoval Merino. Inventario solemne 25 mayo, 15 horas.

22-23-24

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Ojeda Leiva a Guillermo, María, Mario, Mauricio y Ronald Ojeda Corvalán

22-23-24

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Victoria Farias Pastrán. Trámite Ley 16271, arts. 33 y siguientes. Secretario.

20-22-23

QUINTO Juzgado, Civil amplió posesión efectiva Alberto Veas Frites para Carlos, Silvia y Francisco Veas Gamboa, sin perjuicio derechos cónyuge Norma Gamboa Ferreira. Practicaré Secretaría inventario solemne veinticuatro mayo 1978, quince horas.

20-22-24

EXTRACTO. Juzgado Letras San Bernardo concedió posesión efectiva fallecimiento Clímaco Alvarado, hijos legítimos Juan Clímaco, Nélida del Carmen, Celimira Adriana, Indalicio José y Blanca María Alvarado Alvarez, sin perjuicio de lo señalado anteriormente, se formula a continuación un resumen de las características esenciales del referido proyecto y de las obras que considera.

1.- Túnel de desviación del Río Los Leones hacia el Valle del Río Blanco. Para permitir la construcción y habilitación del depósito de relaves en el propio cauce del Río Los Leones, afluente del Río Blanco, se consulta la desviación de las aguas de la hoya del Río Los Leones hacia el Río Blanco. El túnel de desviación, cuya boca se encuentra enplazada 5,5 Kms. aguas arriba del punto de confluencia natural de los ríos Blanco y Los Leones. El túnel tendrá una sección de 27 m² y aproximadamente 3.700 metros de longitud y conducirá las aguas hacia el Río Blanco vertiéndolas aguas abajo del Tranque Piuchenes. Las aguas de la hoya intermedia, entre el túnel de desviación y la presa misma, se traspasan al Río Blanco a través de las torres de captación y túneles del Sistema de Evacuación de Aguas Limpias. Todo este sistema no significa modificación alguna en los caudales de la hoya del Río Blanco, sólo sólo implica modificar el punto de confluencia del Río Los Leones al Río Blanco. 2. Presa de tierra en Angostura del Valle Los Leones, próxima a la Confluencia de este Valle con el del Río Blanco. Estará constituida por un muro de materiales de empréstito (tierra embrocada) con un núcleo impermeable de material mortíneo, el que terminado tendrá una altura en la zona de coronamiento de 145 mts. y permitirá embalsar un volumen aproximado de 106.000.000 de m³. 3. Sistema de Evacuación de Aguas Limpias del Embalse Los Leones hacia el Río Blanco. La recuperación de las aguas de decantación y las de la hoya intermedia se realizará a través de un sistema de 3 torres de hormigón empotradas en el farallón rocoso del costado izquierdo del valle. El nivel de vertedero de las torres será controlado por las aguas que actualmente sirven al Tranque Piuchenes, se prolongará con las mismas características actuales, en un tramo de 1.300 mts. desarrollándose por la ladera derecha del Valle del Río Blanco y cruzando por un túnel de 970 mts. hacia el valle de Los Leones. Esta tubería se extenderá, conforme al crecimiento del embalse, hacia el extremo aguas arriba de éste, con una extensión adicional de aproximadamente 2.000 mts. Por tanto, y conforme lo disponen los Arts. 37, 248 y siguientes del Código de Aguas, pague al Sr. Gobernador dar la tramitación legal correspondiente a la presente solicitud conduciéndola en su oportunidad al Sr. Director General de Aguas para su conocimiento y superior resolución.

20-22-24

Aguas. Para dicho efecto se acompaña a esta presentación, recopilados en un solo texto, la memoria explicativa y estudio preliminar, planos de ubicación y presupuesto estimado de las obras. Sin perjuicio de lo señalado anteriormente, se formula a continuación un resumen de las características esenciales del referido proyecto y de las obras que considera.

1.- Túnel de desviación del Río Los Leones hacia el Valle del Río Blanco. Para permitir la construcción y habilitación del depósito de relaves en el propio cauce del Río Los Leones, afluente del Río Blanco, se consulta la desviación de las aguas de la hoya del Río Los Leones hacia el Río Blanco. El túnel de desviación, cuya boca se encuentra enplazada 5,5 Kms. aguas arriba del punto de confluencia natural de los ríos Blanco y Los Leones. El túnel tendrá una sección de 27 m² y aproximadamente 3.700 metros de longitud y conducirá las aguas hacia el Río Blanco vertiéndolas aguas abajo del Tranque Piuchenes. Las aguas de la hoya intermedia, entre el túnel de desviación y la presa misma, se traspasan al Río Blanco a través de las torres de captación y túneles del Sistema de Evacuación de Aguas Limpias. Todo este sistema no significa modificación alguna en los caudales de la hoya del Río Blanco, sólo sólo implica modificar el punto de confluencia del Río Los Leones al Río Blanco. 2. Presa de tierra en Angostura del Valle Los Leones, próxima a la Confluencia de este Valle con el del Río Blanco. Estará constituida por un muro de materiales de empréstito (tierra embrocada) con un núcleo impermeable de material mortíneo, el que terminado tendrá una altura en la zona de coronamiento de 145 mts. y permitirá embalsar un volumen aproximado de 106.000.000 de m³. 3. Sistema de Evacuación de Aguas Limpias del Embalse Los Leones hacia el Río Blanco. La recuperación de las aguas de decantación y las de la hoya intermedia se realizará a través de un sistema de 3 torres de hormigón empotradas en el farallón rocoso del costado izquierdo del valle. El nivel de vertedero de las torres será controlado por las aguas que actualmente sirven al Tranque Piuchenes, se prolongará con las mismas características actuales, en un tramo de 1.300 mts. desarrollándose por la ladera derecha del Valle del Río Blanco y cruzando por un túnel de 970 mts. hacia el valle de Los Leones. Esta tubería se extenderá, conforme al crecimiento del embalse, hacia el extremo aguas arriba de éste, con una extensión adicional de aproximadamente 2.000 mts. Por tanto, y conforme lo disponen los Arts. 37, 248 y siguientes del Código de Aguas, pague al Sr. Gobernador dar la tramitación legal correspondiente a la presente solicitud conduciéndola en su oportunidad al Sr. Director General de Aguas para su conocimiento y superior resolución.

20-22-24

QUEDA nulo por extravío título N° 479 inscrito a fojas 465 de Inmobiliaria Las Vizcachas.

QUIEBRA Benoit Hnos S.A.C. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Resolución 4 mayo 1978 tuvo por verificado crédito por \$ 84.500 de Cecilia Lira Montt. Valiosa Secretaria. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Victoria Hanisch Espindola a María Teresa Hanisch Espindola por sí y como cesionaria Hugo Otto, María Cecilia, Lía, Walker, María Angela y Eduardo Hanisch Espindola. Practicaré inventario solemne Secretaría. 20-22-23

QUIEBRA: Soc. Zamora y Cia. Ltda. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 15 mayo 1978, tuvo por agregado ampliación inventario confeccionado por el Síndico, el que será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. Secretaría. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ermelinda Silva a José Simón Muñoz Silva, sin perjuicio derechos cónyuge José Víctor Muñoz Castillo. 20-22-23

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia testada de Juana Rosa Zúñiga Faunes, a José, Angel y Segundina Zúñiga Faunes. Secretario. 20-22-24

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia testada de Abel Araya Sanander, a Raúl Araya Carreño. Secretario. 20-22-24

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, autor Miranda Evaristo, amplió auto posesión efectiva y incluyó a Ana de las Mercedes Rodríguez Marambio, sin perjuicio derechos, como cónyuge de hijo de la fallecida Carlos Llanén Miranda, le corresponde Secretario. Tramitase ley 16.271. 20-22-24

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Gabriel Martínez Suero a Gabriel Martínez Herrera, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Herrera Alvarez. Practicaré inventario solemne 21 de mayo doce horas. Secretario. 20-22-24

AVISO. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió la posesión efectiva a don Pedro Diaz Quijada, sin perjuicio de sus derechos de cónyuge sobreviviente, de la herencia testada quedada al fallecimiento de su esposa doña Blanca Aurora Berenguela Fábregas. 20-22-24

AVISO. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva, sin perjuicio de sus derechos de cónyuge sobreviviente, de la herencia testada quedada al fallecimiento de su marido don Luis Alberto Zelada Celis, y a sus herederas sus hijas Norma Iris y Maderna Everinda Zelada Riquelme. 20-22-24

PRIMERA Compañía de Bomberos "Deber y Constancia". Cito a la Compañía a Ejercicio Preparación Competencia Jackson para el sábado 27 del Pte., a las 9 horas. Uniforme de Trabajo. Punto de reunión: Country Club (Bilbao 5947). El Ayudante. 21-22

PRIMERA Compañía de Bomberos "Deber y Constancia". Cito a la Compañía a Ejercicio Preparación Competencia Jackson para el miércoles 24 del Pte., a las 20 horas. Uniforme de Trabajo. Punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante. 21-22

PRIMERA Compañía de Bomberos "Deber y Constancia". Cito a la Compañía a Ejercicio Preparación Competencia Jackson para el viernes 26 del Pte., a las 21.30 horas. Uniforme de Trabajo. Punto de reunión: Country Club (Bilbao 5947). El Ayudante. 21-22

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, concedió posesión efectiva de don Domingo Daniel Olguín Moreno, a sus hijos legítimos, Daniel Nolberto, Nelson Eduardo, Nury de los Angeles, Nancy del Carmen, Nibaldo Patricio, todos ellos de apellidos Olguín Vargas, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Amelia Vargas Estay; practicaré inventario solemne el día 26 de mayo de 1978, a las 11.00 horas. El Secretario. 20-22-24

HABIENDOSE extraviado títulos Laboratorio Norgine Nos 99, 101-108-109-110 por 400-41.070-100-328-1.400 acciones de Cristina Pérez Silva quedan nulos. 20-22-24

"BOLTON". Timbres de Goma y Metal. Foliodores 50 tipos diferentes

El Tiempo

Despejado variando a nubosidad parcial estará el tiempo en Santiago. Extremas probables: 2 grados la mínima y 18 la máxima. Extremas de ayer: 4 décimas bajo cero grado la mínima a las 7,45 horas y 24,1 grados la máxima a las 14,45 horas.

El Cronista

Representante Legal: Patricia Guzmán

Agustinas 1269 — Fono 82222

AÑO III — N° 982

Santiago de Chile, Lunes 22 de Mayo de 1978

El Dólar

El precio del dólar ayer fue de \$ 31,40 y el de hoy será de \$ 31,42. El valor de la Unidad de Fomento fue ayer de \$ 519,96 y el de hoy será de \$ 520,39.

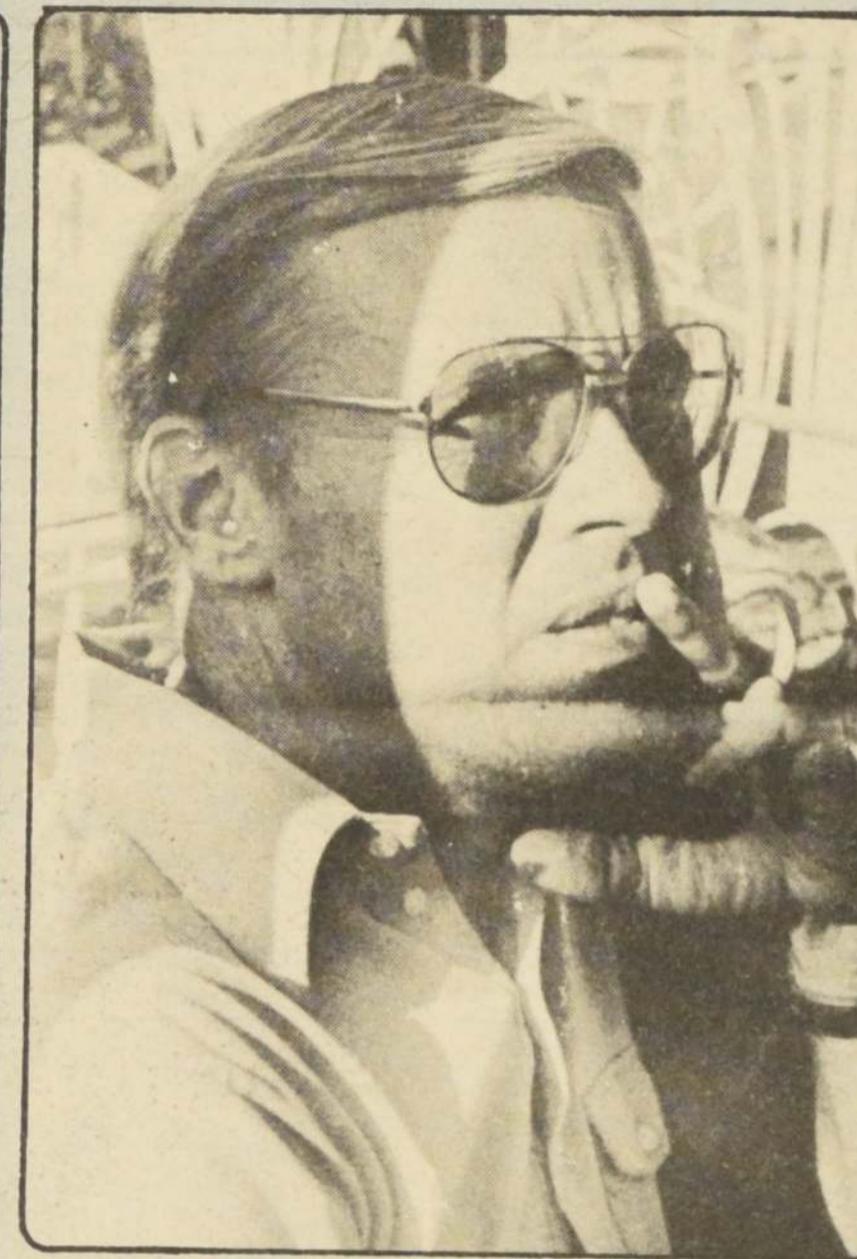
Entrevista exclusiva
a Carter Cornick y
Robert Scherrer

"No Venimos en Busca del General Contreras"

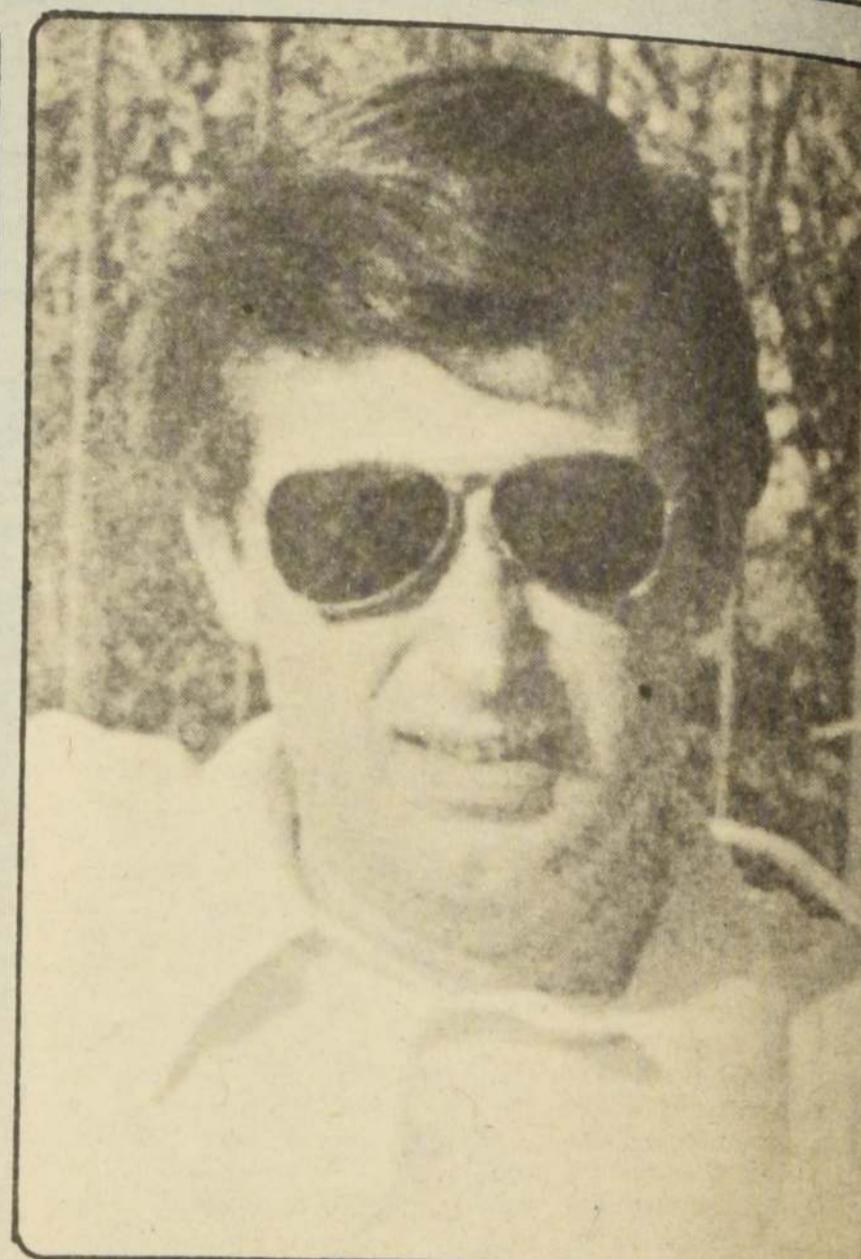
Agentes del FBI trabajan en conjunto con la policía chilena

- "Todo lo que se ha dicho en la prensa son especulaciones"
- "No estamos en misión secreta"
- "Sólo buscamos más antecedentes sobre el caso Townley"

Texto: Flor Ayala P.
Fotos: Juan Pérez



CARTER CORNICK: "Sin la ayuda del Gobierno chileno nada podríamos hacer en cuanto al caso Townley".



ROBERT SCHERRER: "No buscamos al General Contreras, puesto que no es nuestra misión".

"Sin la ayuda del gobierno chileno no habríamos avanzado en las investigaciones que estamos realizando para aclarar la muerte del señor Letelier. A quien quiera que nos pregunte les podemos señalar concretamente que la administración del Presidente Pinochet no tie y nada que ocultar y que tampoco existen discrepancias con nuestro Ejecutivo", señalaron ayer en forma enfática a "El Cronista" Robert Scherrer y Carter Cornick, agentes del FBI que se encuentran en Santiago desde el miércoles pasado efectuando investigaciones relacionadas con el caso Townley.

Aclararon asimismo que ellos no vienen en busca del General (R) Manuel Contreras ni de otro oficial, negando de plano esta posibilidad.

"No sabemos de dónde salió esa noticia. De hecho la emitieron un particular que nadie tiene que ver con nuestro gobierno y por ello no representa el sentir de la administración del señor Jimmy Carter. No venimos con ese fin. Por el contrario, nosotros no podemos llevarnos a nadie, sólo buscamos nuevas pistas que permitan aclarar la muerte de Orlando Letelier. Jamás hemos dicho que existan chilenos involucrados en el caso. Únicamente esperamos ubicar a los culpables, sea cual sea su nacionalidad".

ESPECULACIONES

Dijeron también que hasta ayer no habían recibido a ningún representante de algún medio de comunicación chileno y que lamentaban qué la prensa especulara con el trabajo que ellos están realizando en nuestro territorio.

"Paradójicamente -agregaron- no hemos encontrado dificultades entre las autoridades nacionales, pero sí la hemos tenido con los periodistas. Es primera vez que hablamos con algún profesional de la prensa y es falso que deseamos entrometernos en la política de Chile. Es más, investigamos en conjunto con la policía de este país y de hecho existen esfuerzos mancomunados para solucionar definitivamente este caso".

Consultados acerca de la llegada del Fiscal Distrital de Estados Unidos, Eugene Propper, señalaron que no estaban enterados de la fecha de su arribo al país, ya que a pesar de realizar diligencias encaminadas al mismo fin, su trabajo era disímil.

"Propper pertenece a la justicia norteamericana. El trabaja en base a nuestras investigaciones, pero en ningún caso es jefe nuestro o nosotros estamos por sobre él. Cada organismo, FBI y tribunales, realizan labores distintas, así que nuestra permanencia en Santiago no está estrechamente vinculada a una posible llegada del fiscal".

ACTIVIDADES

Respecto a las diligencias que han llevado a cabo en Santiago dijeron que éstas no se podían divulgar, puesto que existe una ley en Estados Unidos que prohíbe la entrega de informaciones de un sumario antes que éste esté terminado, pero que en ningún caso estaban en Chile en misión secreta.

"Todos saben que estamos alojados en el hotel Sheraton San Cristóbal y que venimos a Santiago a realizar trámites derivados con el caso Townley. No podemos explicar qué diligencias hemos realizado, pero si afirmamos que en todas ellas hemos recibido la máxima cooperación de la gente. El Presidente Pinochet señaló en una oportunidad que el gobierno chileno prestaría toda su ayuda para aclarar la muerte de Letelier y esa premisa la está demostrando claramente al ordenar a la policía nacional que nos colabore en las investigaciones. Sin el permiso de Chile y sin la cooperación de esta nación no podríamos avanzar en las diligencias".

RECURSO

Interrogados respecto al recurso que interpuso en contra de ellos la esposa de Michael Townley, Mariana Callejas, en el Tercer Juzgado del Crimen de Santiago, explicaron que nada sabían de ella y que si existe están dispuestos a responder ante esa denuncia.

"No nos escondemos de nadie. Todos nos pueden ubicar en el hotel, puesto que aquí nos alojamos. Hemos estado siempre aquí, excepto el sábado que viajamos a Portillo. Necesitábamos descansar y nada mejor que visitar una de las bellezas turísticas de este país", finalizaron.

cinema presenta:

METRO IMPERIO
\$35.- \$35.-

EL BOTIN DE LOS VALIENTES

MAYORES DE 18 AÑOS

HOY

NORMANDIE \$25.-
DOCTOR ZHIVAGO
MAYORES DE 18 AÑOS

CENTRAL CALIFORNIA

\$35.- \$40.-

TODO VALE

MAYORES DE 18 AÑOS

TOESCA
\$25

cupido motorizado
enamorado.
APTA PARA TODO ESPECTADOR

Prov...
para l...
de ha...
A
M
Im

REG